

COMENTANDO

La realidad ha venido a demostrar de modo irrefutable que no es la escasez lo que encarece la vida, sino la codicia insana de algunos negociantes sin conciencia

En cuanto se han decidido unos cuantos ciudadanos a usar alpargatas han subido éstas de precio. Parecía lo natural que hubiesen bajado, pues es ley de comercio vender más barato cuanto más se vende; pero como en España no hay más leyes que las del egoísmo, ha sucedido todo lo contrario. De esa realidad me serviré para discurrir en este comentario al amparo del sentido común.

Esa subida de precio es la demostración más categórica de que la elevación de precios en casi todos los artículos de primera necesidad no obedece como algunos dicen a la escasez de los artículos, ni a la elevación de los jornales, ni a la disminución de la jornada, ni al aumento de las tarifas ferroviarias, ni a nada que no sea la codicia de los vendedores, jamás refrenada por las autoridades. Lo que está sucediendo con las alpargatas ha sucedido con los demás artículos. Y el aumento de precio sufrido por todo cuanto es objeto de comercio humano, es desproporcionado al aumento que en realidad han tenido las primeras materias. Ciertamente que todo debe ir más caro; pero no tanto.

Los vendedores de alpargatas tenían su mercancía en almacén, y lo mismo debía valer ayer que hace una semana; pero por arte de encantamiento subieron de precio las alpargatas en horas, como si los vendedores tuviesen empeño en demostrar que todo intento pacífico para restablecer la normalidad será inútil y que no habrá más que una fórmula para hacerse entender: la violencia.

Han procedido con muy poca cautela quienes tan abusivamente se han apresurado a elevar el precio de las alpargatas en toda España, pues servirá para argumentar de un modo decisivo contra los abusos que una gran parte de los comerciantes—hay muchos que no abusan, ni han abusado—está cometiéndose con los consumidores, cobrando precios notoriamente abusivos. Nada hay que sincere tal elevación de precio y servirá sin duda alguna para que el Gobierno utilice esa subida como argumento para intervenir enérgicamente en la regulación de los precios, asignando a los intermediarios un margen prudencial de beneficios que jamás pueda ser rebasado.

Se ha llegado a límites tales que es necesario acabar de una vez. Se ha probado el caso concreto de zapaterías que venden a 48 pesetas los zapatos que compran a 22 pesetas. ¡Y a eso no hay derecho! Ahora, con ocasión de lo sucedido con las alpargatas, se ha demostrado claramente que cuanto se escribe atribuyendo a la escasez la elevación de precios es mentira. Lo único cierto es el bandillaje de unos cuantos señores, que sin freno

alguno, están realizando beneficios enormes a costa de los consumidores. Y al hablar de bandillaje lo mismo hablo de las grandes empresas monopolizadoras de la producción de primeras materias que de los intermediarios revendedores de artículos elaborados.

El Gobierno tiene la inexcusable obligación de intervenir rápida y eficazmente en la venta de los artículos de primera necesidad, encomendando esa función a persona capacitada, sin olvidarse ni un solo momento de que el día menos pensado se va a producir una protesta tan airada que será imposible reprimirla, pues los agentes de la autoridad serán los primeros en asociarse a ella dando la razón a quienes la realicen. Ejército, Guardia Civil, Cuerpo de Seguridad y Cuerpo de Vigilancia, cuantos están encargados de reprimir los excesos del pueblo, son víctimas también del latrocinio de los intermediarios, y seguramente repugnarán a su conciencia salir al paso a quienes protesten violentamente por haberles cobrado 10 duros por un mal par de botas, cuando acaso ellos también los acaben de pagar y se sientan tan indignados como los protestantes.

A la misma hora en que todo eso sucede, cuando es notorio que los intermediarios son los únicos que están ploteando de dinero, presencia España su protesta contra los nuevos impuestos. No contentos con la escandalosa elevación de precios en cuanto venden, aún se niegan a contribuir a soportar las cargas del Estado, y ponen el grito en el Cielo en cuanto se intenta elevar los escasos impuestos que pagan.

La elevación de precio en las alpargatas puede ser la chispa que prenda en la hoguera acumulada poco a poco y la incendio. Las gentes han visto claramente que no es la exportación, ni la escasez, ni las tarifas ferroviarias, ni nada más que la codicia lo que hace elevar desconsideradamente los precios de muchos artículos de primera necesidad. Y convencidas de eso, será ya muy difícil convencerlas de otra cosa.

Aún es tiempo de que mediten los intermediarios. Si no quieren meditar, sólo serán ellos los culpables de que el pueblo se convenza de que no hay más que una fórmula contra el latrocinio, cuando los gobernantes se declaran impotentes para impedirlo: la violencia de los ciudadanos.

Todo español tiene derecho a revender con ganancia lícita; pero ninguno tiene derecho a robar. Y lo que algunos hacen, por muchas retóricas que sean empleadas para disfrazarlo, no es otra cosa que un latrocinio.

JUAN DE ARAGON

una plaza de toros, que repantigada en la calesa la noche de verbena. Se fa distingue en la gracia con que lleva la mantilla, con que luce la alta peineta, con que ha prendido las flores en el pecho, y sobre todo, el aire seductor con que su mano inquieta mueve gallardamente el abanico. Y es su rostro inconfundible, donde brillan unos ojos vivos, grandes y los labios color grana, por los que vaga una perenne sonrisa.

Hay que ver, desde luego admirándola, la elegancia de movimientos en esas bailarinas que ha dibujado el lápiz de Marín. El cuerpo se contorsiona, se retuerce con un ritmo maravilloso, y al mismo tiempo la falda volandera, el pliegue y hasta las flores prendidas en los cabellos, tiemblan como si acompañaran la música de las sonoras castañuelas.

Una nota de exotismo ha cultivado también Marín. Es esa nota las carreras de caballos. Al dibujante elegante había de seducirle la elegancia de ese «sport» de elegantes. Y las siluetas de espectadoras es otro de los aciertos de Marín. Los trajes vaporosos de líneas casi impecables, los sombreros airosos y las sombrillas manejadas con un desgaire elegantísimo nos dan la expresión de todo el encanto del espectáculo hípico, importado del Extranjero e incorporado a nuestras costumbres.

Marín es un gran artista y habrá que perpetuar su labor prodigiosa, honrando como se merecen sus esclarecidos talentos.

ANGEL GUERRA

EL MUSEO DEL GRECO

Donación del marqués de la Vega Inclán

Hace años venía coleccionando el comisario regio del Turismo cuadros, muebles y objetos, con el propósito de enriquecer el Museo del Greco, de Toledo, ampliándolo a nuevas salas, en las que pudiera estudiarse el arte de una época española, tan menospreciada como desconocida.

Este deseo, del que tenemos noticia hace tiempo, ha llegado a convertirse en realidad, según se dispone en la real orden recientemente publicada en la Gaceta, que dice:

«Vista la comunicación elevada a este ministerio por el señor marqués de la Vega Inclán, comisario regio del Turismo, dando cuenta de la donación hecha por él al Museo del Greco, de Toledo, y consistente en más de cuarenta cuadros de autores españoles, entre ellos Vicente López, Alenza, Van Halen, Juan Rodríguez (El Tahonero), Gutiérrez de la Vega, Esquivel, Villamil, Bóquer, Tejeo, Cano, Pérez Rubio, Alfaro, Madrazo y Lucas, para que con estas importantes obras, pertenecientes a un período interesantísimo de la pintura española, se instalen nuevas salas en el citado Museo, que sirvan para el estudio de esa época de nuestro arte nacional, donación que se completa con otra de ornamentos y mobiliario del mismo período para la decoración de las nuevas salas, y con el solar y terrenos propiedad particular, contiguos al Museo, que sean necesarios para estas instalaciones, S. M. el Rey (q. d. g.) ha tenido a bien aceptar tan espléndidos y valiosos donativos, disponiendo que en su Real nombre se den las gracias al expresado señor marqués de la Vega Inclán por su generoso desprendimiento y por las repetidas y señaladas pruebas de patriótico desinterés y de acendrado amor al arte que viene dando y que se abriga con esta donación, llamada a aumentar la importancia excepcional de que ya goza el Museo del Greco, de Toledo, adquirido y reconstituido a sus expensas.»

Ahora los críticos de arte D. Angel Vegue y D. Francisco Javier Sánchez Cantón están preparando el estudio detenido de los cuadros donados, para acompañarlos de monografías de todos los pintores, con lo cual el catálogo del Museo será una obra fundamental, en la que se estudiará la época pictórica durante la cual aquellos ilustres maestros conservaron el casticismo de la vieja pintura española con la sinceridad de los cuadros de costumbres y de retratos admirables.

El marqués de la Vega Inclán se ha sometido recientemente a una delicada operación quirúrgica, y creemos que la urgencia con que el donador rogó se aceptara tan valioso donativo, que había sido precedido de larga preparación, haya podido estar relacionada con el entusiasmo puesto por el marqués de la Vega Inclán en la obra de reconstruir la historia del arte español, a que viene consagrando su vida, quien quería ver ultimada esta parte de su labor antes del peligro que podía suponer la operación grave que le ha sido practicada.

Afortunadamente la intervención se efectuó con éxito el lunes último y ha quedado conjurado el temor de un fatal desenlace, gracias al acierto y la asiduidad prestada en la asistencia al marqués de la Vega Inclán por los doctores Ortiz de la Torre, que practicó la operación, y Marañón, que no le abandonó ni un solo momento, asistiendo al paciente con admirable y cariñosa asiduidad.

Nos es grata la noticia de la mejoría del comisario regio del Turismo, a quien deseamos pronta y completa mejoría.

Rogamos a todos los señores suscriptores que cuando nos avisen el cambio de residencia digan con claridad, no sólo el punto a donde se trasladan, sino las señas donde últimamente recibían el periódico, para facilitar el servicio.

LEYENDO A RENE FONCK

EL AGUILA Y EL GAVILAN

(De nuestro redactor en París)

Un académico ha escrito un libro sobre Guynemer, el héroe legendario de la aviación francesa. Es un libro. René Fonck, el as de ases de la aviación francesa, narra sus combates en un volumen recientemente publicado. Es otro libro. ¿Cuál debe interesarnos más? Sainte-Beuve respondería: el de Fonck. Porque la fórmula literaria del autor de «Causeries du Lundi»: «la verdad—du vrai—, es la única que produce libros considerables sobre los espectáculos de la guerra. Sólo narra bien un espectáculo el que lo ha visto, el que lo ha vivido, y esto cuando la fuerza de la visión y el recuerdo le impulsan a hablar de él. Puede pretenderse que Henry Bordeaux escribe mejor que Fonck y que su biografía y panegírico de Guynemer constituyen una obra literaria, en tanto que las memorias de Fonck, escritas llanamente y sin pretensiones de estilo, no pueden ser consideradas mas que como testimonios e informes de uno de los actores de la guerra.

Peró yo sostengo que es literario todo libro en que hay personalidad y universalidad: personalidad en los modos de expresión; universalidad en los asuntos de que trata. Fonck es personal porque es sincero, y universal porque habla de cosas y de hechos que interesan a todo el mundo. Sin ser un literato de oficio—¡valiente oficio!—, posee las cualidades primordiales del buen literato: observación y sentimiento. No basta ser un as de la aviación para escribir un libro interesante, instructivo y patético. Hace falta, además, recordar las batallas aéreas, revivirlas, reconstituirlas en letras de molde. Para esto el aviador ha tenido que ser un observador y un combatiente a la vez. ¿Cuántos ases podrían hablarnos de sus proezas como nos habla Fonck de las suyas? Hay que clasificar al primer aviador de Francia en el grupo de los mejores cronistas de la guerra. Su libro es, sin discusión posible, el más fuerte y exacto que se ha escrito hasta ahora acerca de la guerra en los aires. Todo el lirismo de D'Annunzio en «Force che si, force che no»—escrito cuando el poeta sólo era un «amateur» de la aviación—resulta cosa artificiosa y frágil al lado de las páginas «vivas» de Fonck. En dos, en tres líneas, Fonck consigue producir impresiones totales de la realidad e interesar y conmovir al lector como si el espectáculo descrito resucitase ante sus ojos. Por esto querria yo que si Fonck—enfanz gáté de la gloria—desea ocupar dentro de algunos años un sillón en la Academia, se diga que ya ha escrito el libro que merece el sillón. ¡Ya lo creo! Como que con la sustancia del librito de Fonck podrían escribir cien libros difusos, hiperbólicos y académicos... los señores de la Academia.

He aquí lo que ha hecho Fonck: un día toma sus «carnets» de piloto y los repasa, los compulsa. Otro traza una pequeña cronología de sus combates. Y otro día comienza a contar lo que en cada fecha importante de su vida de aviador hizo o vió hacer. Eso es todo. Y «eso» es biografía, historia y drama a la vez. «Mes combats», de René Fonck, son la guerra vista desde el «Spad» del piloto, la guerra al través de los ojos penetrantes del aviador y bajo las ráfagas de su ametralladora. Así como lo más valioso sobre la conquista de Méjico es la crónica de un soldado—Bernal Díaz—y no la «Historia» de D. Antonio de Solís, así el libro de Fonck, como el del artillero autor de «Ma pièce» y los de cuantos, «sin quitar ni poner», han sabido darnos sus impresiones de soldados, son los más valiosos de la gran guerra. Cuando, dentro de un siglo, los hombres quieran saber lo que fue la guerra, no consultarán los libros de los literatos, sino los de los soldados: los historiadores encontrarán en ellos la materia prima de la verdad, de la verdad objetiva, y no la visión de la guerra deformada por un mito ideológico o un temperamento artístico. El libro de Fonck contiene, en resumen, la historia de la guerra aérea en Francia desde el 15 de febrero de 1915—fecha en que Fonck comienza su aprendizaje—hasta los días triunfales de noviembre del 18. Además de la vida épica de los aviadores, el libro de Fonck narra su vida íntima; describe, en uno o dos rasgos, sus caracteres de hombres y sus condiciones de pilotos. La gran figura de Guynemer ilumina varias páginas del libro de su camarada y émulo glorioso. Garros, de la Tour, Dorme y otros grandes muertos de la aviación francesa, vuelven a vivir bajo la pluma enternecida de Fonck. El 11 de septiembre de 1917, «Guynemer»—escribe Fonck—salí en patrulla al rayar el día... Mientras los mecánicos examinaban los órganos de su aparato, el piloto, algo nervioso, como si

una secreta aprensión le dominase, andaba febrilmente, como un león en su jaula. «Guynemer no parece de buen humor esta mañana», observó alguno; pero nadie le concedió a esta reflexión la menor importancia. En fin, el motor comienza a girar—aquél motor que Guynemer convertía en una campana para anunciar sus victorias al campamento de «Las Cigüeñas»—y el héroe se instala rápidamente en su asiento. «La hélice, a su vez, resuena, y como un pájaro grandioso, el avión se remonta.» ¡Era el último vuelo de Guynemer! Más de una vez el prodigioso piloto llegaba tarde al campamento. Pero aquél día tardaba demasiado. «El comandante Brocard (jefe del grupo inmortal de las «Cigüeñas», formado por las cuatro mejores escuadrillas y los mejores pilotos de Francia) no ocultaba su inquietud.» Tres días pasaron sin que volviese Guynemer, y al cuarto se supo oficialmente que el héroe había perecido en su duelo con el capitán Wissemann. «Yo me encontraba—dice Fonck—cerca de los cobertizos cuando el comandante Brocard me comunicó la triste certidumbre. El corazón me dió un vuelco y ordené que sacasen mi Spad, decidido a buscar en los aires un consuelo a un dolor sincero.» Fonck, el capitán de veinticuatro años, el as de ases después de Guynemer, se retrata en esas líneas. Fonck es todo sentimiento y todo acción. La muerte de Guynemer, del águila de Francia, no le deprime, sino que lo exalta. Diez minutos después de sus palabras con el comandante Brocard, Fonck encuentra un avión alemán, lo persigue, lo acusa, lo tirotea y lo abate. «Tales fueron—concluye Fonck—mis funerales por Guynemer.» Y así, con esta pasión en el sentir y esta rapidez en el obrar, prosigue toda la carrera de Fonck, que sustituye a Guynemer y a Nungesser en el título radioso de as de ases de la aviación francesa.

Fonck, desde su Caudron G. 4, de dos motores, al principio de sus hazañas, y desde sus dos Spad, ya en plena gloria, ha derribado 126 aviones alemanes, 75 de los cuales están reconocidos oficialmente. Después de Guynemer, ningún aviador de Francia puede presentar un cuadro de victorias tan nutrido como el de Fonck. Por dos veces Fonck ha derribado en un solo día seis aviones del adversario. ¿Suerte? Suerte y pericia, suerte y sangre fría, suerte y heroísmo. «Yo he recapacitado mucho—explica Fonck—sobre los procedimientos de mis enemigos, y he ido adquiriendo poco a poco un conocimiento profundo de la táctica de los pilotos de caza, de reconocimientos y de indicaciones a la artillería. Gozo, además, de una vista punzante, y sé utilizarla. Mi destreza en el aire es proverbial entre mis amigos, y también he sabido aprovechar sus ventajas.» La táctica de Fonck no es temeraria, como la de Guynemer, sino reflexiva. «Hay que dominar los nervios. Hay que razonar fríamente las situaciones difíciles. Yo sé colocarme en los ángulos muertos del avión enemigo, sin emprender con él un verdadero duelo. Guynemer, generalmente, afrontaba el fuego directo y se ponía demasiado a merced de su enemigo.»

La cosa es clara. Guynemer, espíritu exaltado, combatía como un águila. Fonck, espíritu reflexivo, ataca como un gavilán.

Guynemer, Fonck... Del uno al otro, del héroe que ya pertenece a la leyenda y del que puede contar aún sus proezas y servir a Francia como aviador y como legislador—Fonck es diputado del «Bloque»—, van pasando los hechos principales de la aviación francesa. Guynemer, Fonck, dos muchachos—«deux gosses»—que han hecho por Francia, genialmente, risueñamente, obra de caudillos. ¿Quién no sabe que en 1918 una carga de aviones en que figuraba Fonck tapó aquella brecha formada por el repliegue del quinto ejército inglés? ¿Quién ignora lo que realizaron en Verdún los aviadores franceses? Pero aún pueden conocerse más a fondo estas grandes horas de la guerra hojeando el libro de René Fonck, tan rápido, tan sencillo, tan militar y tan francés...

ALBERTO INSUA

Millerand y Lloyd George

El lugar de las entrevistas

Londres, 13.—M. Millerand y Francis Marshall, ministro de Hacienda, residirán en casa del secretario particular del primer ministro, donde se encuentra actualmente este último. Los ministros franceses llegaron el viernes por la noche. Cambón, embajador de Francia, y Avenol, agregado financiero, llegaron el sábado. Se cree que las entrevistas serán cortas y que el sábado habrán terminado. Los ministros regresarán el domingo a París. (Agencia Radio.)

ARTES Y LETRAS

RICARDO MARIN

En Francia se están publicando ahora, en mayor profusión que antes, ediciones de libros a todo lujo y a precios elevados. Los ilustran los mejores dibujantes. Y esos libros tienen, a pesar de los precios, una aceptación enorme. ¿Por qué no se intenta algo idéntico en España? No olvidemos que a nuestro alcance se halla el prodigioso mercado sudamericano.

Además, en Francia, como en Alemania y como en Inglaterra, sin excluir a Italia, se publican magníficos álbums con el tesoro inapreciable de los grandes dibujantes. En España nada se intenta en este sentido, y eso que en nuestro país ya no nos queda como prestigio, allende la frontera, más que la gloria de nuestros artistas esclarecidos. ¿Qué otros nombres alcanzan honores en el extranjero? Recordemos el caso de Blasco Ibáñez en los Estados Unidos, como debemos recordar los casos de nuestros músicos como Granados, de nuestros pintores como Sorolla, como Zuloaga, como Pradilla.

¿Por qué no había de recogerse en una serie de álbums, o para ilustraciones de libros toda la labor dispersa en revistas y periódicos de Ricardo Marín? Es uno de nuestros más admirables dibujantes. Puede competir con los más reputados de otros países.

Y Ricardo Marín, en su arte, es netamente español. Aun entroncando con la tradición en que culmina Goya, y conservando todo el carácter solariego, tiene su temperamento un sello personalísimo de modernidad y de elegancia insuperables. Sus siluetas de rápidos trazos llevan dentro un espíritu intenso. ¿Quién no re-

cuerda sus maravillosas interpretaciones del «Quijote»? En ellas se evoca todo el ambiente de la vieja España de otros siglos, con sus tipos y sus costumbres; pero a la vez se rastrea toda el alma intrépida y el ansia aventurera de la raza que, llevada de un idealismo exaltado, aun luchando contra las adversidades de la realidad inexorable, llevó a cabo tantas hazañas heroicas y tantas epopeyas estériles, labrando al mismo tiempo nuestra gloria y nuestra decadencia.

Pero Ricardo Marín evoca con prodigiosa plasticidad la España de nuestros días. No hay mas que ver sus apuntes de las corridas de toros. Bajo el lápiz sugestivamente evocador surge con plenitud de realidad, con todo su movimiento y alegría, hasta pudiera decirse que con su sol y su entusiasmo, nuestra fiesta nacional. Las figuras de la fiesta son inconfundibles, lo mismo esas siluetas típicas y arcaicas de los alguacillitos que la pesada silueta de los picadores y la gallarda, ágil, elegante de los matadores, vistiendo los trajes de rigor y sorprendidos en los momentos más culminantes de la lidia. Y luego todo lo accesorio, pero que completa el cuadro: las mujeres con mantillas y los coches adornados con mantones de Manila.

En la misma evocación de vida española, Ricardo Marín ha sabido destacar toda la alegría de nuestras romerías y de nuestras verbenas populares, con sus hembras de rompe y rasga, fértiles de ingenio, graciosas en los andares, herederas de las manolitas de hace una centuria, y con sus mozos toscamente galantes, sentimentales o bravamente apasionados, en quienes revive el alma de los hisciperos antiguos.

La española de Marín es típica. Lo mismo la reconocemos asomada al patio de

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

## EL TRATADO TURCO

Ha sido entregado a la Delegación turca el proyecto de Tratado. La guerra con Turquía terminó a fines de octubre de 1918. Más de año y medio ha sido necesario para que las Potencias aliadas pudieran ponerse de acuerdo sobre las líneas generales de las condiciones que había que imponer a Turquía. Difíciles y lentas han sido siempre las cuestiones internacionales relacionadas con el Imperio otomano, y la tradición continúa. Entre la presentación del Tratado y su firma es probable que medie un nuevo plazo nada corto.

Pero aunque así sea, las grandes líneas del Convenio que en su día se firmó entre Turquía y las Potencias que estuvieron en guerra con ella, serán sensiblemente iguales a las del proyecto presentado ahora a Tewfik bajá. Sus cláusulas principales pueden resumirse de la forma siguiente:

Turquía de Europa. No se cumple la profecía de Mr. Asquith, hecha a raíz de la entrada de Turquía en la guerra al lado de Alemania. Los turcos permanecen en Europa. El Sultán mantiene su presencia y su soberanía en Constantinopla. Pero el territorio turco europeo queda reducido a una minúscula parcela de 60 kilómetros de largo por 40 de ancho. Toda la Tracia, incluso la región de Andrinópolis, y la península de Galipoli son atribuidas a Grecia. Constantinopla quedará, pues, a merced de los cañones griegos de gran alcance, aparte la acción que en cualquier momento puedan realizar los acorazados que libremente penetren por los Dardanelos. En estas condiciones, el mantenimiento de la soberanía turca tiene más de ficción que de realidad.

Turquía de Asia. Una frontera netaamente trazada divide los territorios que continuarán siendo turcos de los que pasan a formar parte del nuevo Estado árabe. Esta frontera deja al Sultán en posesión del Asia Menor con dos focos exceptuados. En primer lugar Esmirna, con su «hinterland», que continúan en posesión de Grecia, a condición de que dentro de cinco años se celebre en la región un plebiscito. En segundo lugar los territorios que habrán de formar el Estado independiente de Armenia. Comprenderá éste las antiguas provincias de Van, Mouck, Bitlis y una parte de la de Erzerum. Su salida al mar será por el puerto internacionalizado de Batum. Palestina vivirá, como Mesopotamia y la región de Mossul, bajo un protectorado británico; pero con el compromiso por parte del Gobierno de Inglaterra de crear allí el hogar nacional de

la raza judía. Francia tiene un mandato de la Liga de Naciones para Siria.

Régimen de los Estrechos. Turquía pierde en absoluto el control de la puerta de paso entre el mar Negro y el Mediterráneo. Las fortificaciones del Bósforo y de los Dardanelos serán desmanteladas. El Gobierno otomano no podrá poseer ni baterías, ni torpedos, ni minas, ni submarinos. Y para asegurar el cumplimiento de estas cláusulas, las autoridades turcas serán inspeccionadas por una Comisión civil, una Comisión militar, una guarnición permanente, una Policía naval internacional. No le queda, por lo tanto, al Estado turco ningún medio de acción.

Esta es la solución que se da a los tres principales problemas que la derrota de Turquía plantea. El régimen militar—el ejército turco queda reducido a 50.000 hombres—, la deuda otomana—dos terceras partes de ella quedan a cargo del nuevo Estado turco—, el ferrocarril de Bagdad—que pasa a un consorcio anglofrancoitaliano—son cuestiones, aunque importantes y quebradizas, de mucha menor trascendencia. En todas ellas, después de laboriosas negociaciones ha podido establecerse el acuerdo entre las tres grandes Potencias aliadas europeas.

¿Cuándo se firmará el Tratado con Turquía? ¿Cuándo quedarán íntegramente cumplidas sus estipulaciones, en el supuesto, un poco aventurado, de que se firme en seguida? No es fácil contestar a estas preguntas. En Armenia, por ejemplo, teóricamente independiente, según el Tratado, los nacionalistas turcos hasta hace unos días y ahora los bolcheviques—o quizás una combinación de ambos elementos—ejercen la autoridad de hecho. ¿Qué pueden contra este estado de cosas unas firmas cambiadas en Versalles? Decididamente, la liquidación, aunque sólo sea parcial, de Turquía, no es una empresa cómoda para los diplomáticos.

## Hace cincuenta años

Día 13 de mayo de 1870  
París, 12.—Hoy el Emperador y la Emperatriz han paseado en carretela descubierta, recorriendo los cuarteles.

En todas partes han sido objeto de aclamaciones. Créese que no se repetirán los desórdenes. Londres, 12.—Algunos periódicos insisten en la necesidad de una intervención en Grecia, en vista del «explorable estado» de aquel país, originado por el bandolerismo. (De LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.)

## LAS HUELGAS DE FRANCIA

Huelga de la electricidad y el gas en Burdeos : : : : :  
Burdeos, 13.—El personal de gas y electricidad se ha declarado en huelga ayer mañana. (Agencia Radio.)

Coacción violenta  
Lyon, 13.—En el momento en que dos obreros de la fábrica Venissieux iban al trabajo, en su automóvil, se hicieron algunos disparos contra ellos. Los dos obreros resultaron gravemente heridos. (Agencia Radio.)

Las gestiones de monsieur Jusselin : : : : :  
París, 13.—M. Jusselin, juez de instrucción, ha procedido esta tarde al interrogatorio de identidad de Chaveret, secretario del Sindicato de la P. L. M., detenido ayer, y a quien

se acusa de complot contra la seguridad del Estado.

Después, M. Jusselin examinó los documentos recogidos ayer en los registros hechos en la Confederación General del Trabajo y en los domicilios de los directores de las organizaciones sindicalistas.

Para el viernes por la tarde ha citado a los miembros de la Oficina confederal, y especialmente a Johuaux, Lapiere, Dumoulin y Laurent. (Agencia Radio.)

La firmeza de M. Millerand : : : : :  
París, 13.—La decisión adoptada por el Gobierno con respecto a la C. G. T., parece dar razón a los que en algunas esferas políticas venían preconizando como adecuada para poner fin a la agitación sindicalista.

París, 13.—La decisión adoptada por el Gobierno con respecto a la C. G. T., parece dar razón a los que en algunas esferas políticas venían preconizando como adecuada para poner fin a la agitación sindicalista.

París, 13.—La decisión adoptada por el Gobierno con respecto a la C. G. T., parece dar razón a los que en algunas esferas políticas venían preconizando como adecuada para poner fin a la agitación sindicalista.

(97)  
Folleto de «La Correspondencia de España».

XAVIER DE MONTEPIN

MAMA LISON

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

milde en un piso sexto; pero, en cambio, serás recibida por un corazón agradecido.

—No lo dudo. Dadme las señas.

Lucía las escribió en un tarjetero de marfil que le alargó María. Esta las leyó y dijo a Lucía al tiempo de marchar:

—Conque estamos conformes... Iré a veros un domingo.

Lucía iba a responder: «Allí encontraréis a una persona conocida, mi futuro esposo, el director de la fábrica de nuestro papá»; pero no tuvo tiempo, porque la llegada de la señora Agustina interrumpió la conversación, y como Lucía tenía que ir a probar un vestido, después de saludar a la hija del millonario salió.

María encargó unos cuantos vestidos, que por cierto no necesitaba, y fué a dar una vuelta por el Bosque, regresando luego a su casa.

Eran las cinco cuando llegó, y aún no era tiempo de que volviese su padre. Este, aunque sabía que su hija le esperaba con

ansiedad, retardaba voluntariamente el verla, porque se preguntaba con espanto qué era lo que iba a contestar a su hija para tranquilizarla y satisfacerla. Por fin dieron las seis y media y Harmant se dirigió a su casa. Al bajar del coche se esforzó por aparecer alegre y entró en seguida en el cuarto de su hija. La joven le salió al encuentro y se le colgó al cuello.

—Veo con gusto—le dijo—que estás mejor, hija mía.

—Sí, mucho mejor, papá... Desde que nos separamos he dormido... y al despertar me he encontrado casi repuesta. Para distraerme he ido a casa de mi modista y le he encargado una infinidad de vestidos... ¡Gracias a que eres rico, porque te aseguro que la cuenta será formidable! Después he dado una vuelta por el paseo de las Acacias, y luego he vuelto a casa. Ahí tienes en qué he empleado el día. Y tú, papá, ¿qué has hecho? ¿Eres mensajero de buenas nuevas?

Sin vacilar, Harmant le dijo: —Te puedo dar buenas esperanzas.

—¿Le has dicho a Luciano que le amo? —¡Pues no querías que corriese poco!

¿Y las conveniencias sociales, hija mía? Creo que te olvidas de que es necesario guardarlas escrupulosamente.

—No, papá, no las olvido. Pero hubieras podido darle a entender que, si te hiciera la petición de mi mano, no se la rechazarías.

—Eso ya lo he hecho, refiriéndole la conversación que tuvimos en casa de su amigo Jorge acerca de sus terrenos de Allortville, y añadí: «La fábrica que se

edifique en estos terrenos será la dote que daré a mi hija.»

—¡Ah! Eso está muy bien dicho—exclamó María—, y te felicito por tu habilidad...

—¿Y conoces que es todo lo que podía decirte!... ¿No es verdad?

—Es claro! ¿Y qué ha contestado Luciano?

—Luciano es un hombre delicado y pundonoroso—dijo el millonario—, y no podía creer que lo dicho se refiriese a él. Así es que considera la posibilidad de asociarse conmigo y de casarse contigo como incompatible con su modesta posición.

—¿Pero al fin acepta?—preguntó María, a quien estos ambages tenían en brasas.

—Acepta... sí... Pero, por efecto de esa misma delicadeza de que te he hablado, pone una condición a su casamiento.

—¿Cuál?—balbució María temblorosa.

—Ya sabes que Luciano es trabajador... y que además es ingenioso. Pues bien; ha inventado una máquina importantísima, y quiere construirla antes de casarse, para que, unidos sus productos al valor de los terrenos, pueda optar a tu mano sin mengua de su amor propio.

La explicación del industrial era tan verosímil, que María no sospechó la impostura de su padre. Así replicó muy satisfecha:

—Su determinación es la de un alma noble, y aun cuando retarde mi felicidad, la

Según los informes recogidos hoy, tanto en París como los departamentos se nota, en efecto, una importante evolución hacia la tranquilidad, con excepción de los mineros.

Creemos saber que desde hace ocho días se han hecho diferentes gestiones, cerca de M. Millerand, por diputados y senadores pertenecientes al grupo de las izquierdas del Parlamento. Unas son anteriores a la decisión gubernamental, y otras posteriores.

Aunque sin ningún mandato oficial, los interlocutores del Presidente del Consejo le hicieron ver que una conversación podría fin al conflicto, y le instaron para que así lo hiciera.

M. Millerand no creyó deber prestarse a la sugestión que se le hacía, y declaró francamente que cuando cesara el movimiento recibiría en su gabinete a los delegados de los sindicalistas; pero que mientras durara la huelga no era posible ninguna conversación. (Agencia Radio.)

Numerosas detenciones  
París, 13.—La Audiencia comunica que durante el día de hoy se han hecho 42 detenciones por poner obstáculos a la libertad del trabajo. (Agencia Radio.)

Más órdenes de huelga  
París, 13.—La Confederación General del Trabajo ha decidido esta tarde la huelga de la Federación del alumbrado y de los mueblistas.

El acuerdo tomado por la Federación de alumbrado se refiere especialmente al personal del gas.

En cambio corren rumores de que los electricistas reanudarán mañana el trabajo. (Agencia Radio.)

DESORDENES EN AUSTRIA  
Mancejos de los comunistas  
Viena, 13.—En Linz, cerca de Viena, han ocurrido graves desórdenes, durante los cuales hubo muertos y heridos.

El ataque se hizo por los comunistas, que intentaron apoderarse del Poder; pero fracasaron.

Muchos rojos llevaban en los hombros sacos para combustibles vacíos, lo que prueba que los saqueos formaban parte del programa.

El batallón de la milicia popular, de guarnición en Linz, tuvo una actitud bastante correcta, diferente en esto a la del batallón vienés, que consiguió poner fin al fuego de los comunistas.

El número de víctimas no se sabe exactamente, porque los comunistas se llevaron la mayoría de sus heridos. (Agencia Radio.)

La rendición de Maubeuge  
Declaración del mariscal Joffre : : : : :  
París, 12.—El mariscal Joffre ha declarado esta tarde en la audiencia del proceso sobre la rendición de Maubeuge. Al entrar el mariscal todo el mundo se puso en pie. Joffre tomó asiento en una butaca. «Creo—dice—que la resistencia de Maubeuge alivió al ejército del Marne del peso de varias divisiones alemanas, al mismo tiempo que inmovilizó una importante cantidad de artillería. Si Maubeuge no hubiera detenido las fuerzas, no digo que hubiera sido comprometida la suerte de la batalla; pero tal vez me hubiera encontrado en algún gran apuro. La plaza cumplió plenamente el papel que le estaba asignado y el fin que se esperaba de ella se alcanzó por completo.»

El mariscal tiene la impresión de que el general Fournier hizo todo lo que pudo.

Este se levanta muy emocionado y dice: «Doy las gracias al señor mariscal Joffre.»

Este se retira y, lo mismo que a su entrada, los asistentes y el Consejo se ponen en pie. Los doce generales le despiden con la mano en el kepis. (Agencia Radio.)

Declara el general de Castelnau  
París, 13.—En la audiencia de esta tarde sobre la rendición de Maubeuge, el general De Castelnau es el primero en declarar: «El general Fournier—dice—sirvió bajo mis órdenes en 1898. Es un oficial cuyo va-

lor igualaba a su actividad y a su fe patriótica. Llevaba una vida laboriosa de rigor y de austeridad, que caracterizaban la vida de los oficiales en aquella época. Me sorprendería en extremo si me informara de que no había cumplido su deber, todo su deber.»

El testigo recuerda después la deficiencia de nuestras plazas fuertes en 1914. Después hace un elogio del general Ville, cuyo valor profesional tuvo ocasión de apreciar.

Después se oye a varios oficiales del Cuerpo de Maubeuge, los cuales dan cuenta de las cualidades del ex gobernador de la plaza.

Se aplaza la sesión hasta el viernes por la tarde. (Agencia Radio.)

AGITACION EN EGIPTO  
Probable declaración del estado de sitio : : : : :  
Londres, 13.—Dicen del Cairo a The Daily Express que es inminente la proclamación del estado de sitio.

En Beni Mijal, el puesto de Lermer ha sido atacado durante la noche por una importante harca de disidentes, que ha sido rechazada con grandes pérdidas.

En la región de Idian aumentan las sumisiones. (Agencia Radio.)

La cuestión de Irlanda  
Policías procesados  
Londres, 12.—A consecuencia de la reciente tragedia de Milton Malbey, en el condado de Cork, donde la Policía y las tropas dispararon contra la multitud, matando a tres paisanos, tres policías y seis soldados han sido acusados de asesinato con premeditación. Se ha dado orden de detención contra estos tres policías, que han sido conducidos, debidamente custodiados, con destino desconocido. (Agencia Radio.)

El Gobierno inglés, inquieto : : : : :  
París, 13.—La «Pall Mall Gazette» cree saber que la situación actual de Irlanda causa al Gobierno las mayores inquietudes. La presencia de sir Nevil Mac-Ready en Londres no tiene otro fin que insistir ante el Gobierno para que se adopte con urgencia una nueva política en Irlanda, ya que todas las medidas tomadas hasta ahora no han producido el menor efecto contra el terror, el cual, por el contrario, tiende a desarrollarse.

Se anuncia que el virrey de Irlanda, lord French, llegará mañana a Londres. (Agencia Radio.)

Un nuevo atentado en Cork : : : : :  
Londres, 13.—En Cork, tres policías han sido atacados a tiros de revolver cuando viajaban en la imperial de un tranvía.

Dos murieron en el acto, y el tercero, cuyo estado inspira inquietud, fué transportado al hospital.

Los agresores no pudieron ser detenidos. El nuevo atentado eleva a seis el número de asesinatos cometidos en dos días en el Condado de Cork. (Agencia Radio.)

LA CRISIS ITALIANA  
Soluciones posibles  
Roma, 12.—La crisis ministerial no ha sido pública hasta esta mañana, en que Nitti ha presentado al Rey la dimisión del Gabinete.

—¿Cómo es posible conocerte y no adorarle? —Eso no es responder, y yo quiero una respuesta categórica. ¿Me quiere o no me quiere?

—Debes comprender, hija mía, que ante el abismo que os separaba por la diferencia de posición, Luciano no se atrevía a poner los ojos en ti ni a confesarse a sí mismo su amor. Yo creo que es muy tímido... No me ha hecho una confesión rotunda; pero sus ojos expresaban una alegría extraordinaria y hablaban elocuentemente por él.

—¿Estás seguro de lo que dices?—preguntó.

—Muy seguro—contestó el millonario—. Puesto que consiente en casarse, es evidente que le gustas. Luciano no es hombre capaz de encadenar su libertad y su independencia por dinero.

—¿Crees lo mismo, papá. Pero, ¿cuánto tiempo crees que podrá tardar en decidirse?

—No puedo precisar; pero siempre será unos cuantos meses.

—Bueno, tendré paciencia. ¿Qué le hemos de hacer! Pero Luciano se declarará desde luego...

—Ya te digo que es muy tímido... —La timidez no impide amar y decir-

a Orlando y a Nitti. Se asegura que este último ha aconsejado al Rey que designe a Meda, jefe del partido católico, para reemplazarle en la Presidencia del Consejo.

El Rey recibirá hoy a Meda, el cual se negará a acceder a los deseos del Monarca, pues el partido católico está firmemente decidido a no aceptar el Poder. (Agencia Radio.)

La campaña contra Rusia  
Contraataque bolchevique  
Varsovia, 13.—El día 10, por la mañana, las tropas bolcheviques han atacado con violencia las posiciones polacas que defienden los alrededores de Kieff. Las tropas polacas no cedieron terreno; pero, por el contrario, hicieron gran número de prisioneros. (Agencia Radio.)

Un plan de contraofensiva  
Basilea, 13.—Brussiloff, consejero del Gobierno de los Soviets para los asuntos militares, ha sido encargado de confeccionar un plan de contraofensiva, que se pondrá en práctica cuando el momento sea favorable.

Muy pronto será nombrado jefe de Estado Mayor, con plenos poderes.

Se piensa, pues, en una guerra larga. (Agencia Radio.)

¿Otro nuevo ejército bolchevique? : : : : :  
Londres, 13.—Anuncian de Baku que se ha concentrado un ejército bolchevista de cien mil hombres, con el fin de emprender un ataque contra la República de Azerbaidjan.

Esta noticia no ha sido confirmada, y conviene acogerla con la mayor reserva. (Agencia Radio.)

Un nuevo mariscal británico  
El Rey entrega el bastón a sir William Robertson : : : : :  
Londres, 13.—El Rey de Inglaterra ha hecho entrega hoy del bastón de mariscal a sir William Robertson.

La Prensa recuerda a este propósito que el nuevo mariscal es el único de su rango que empezó la carrera como simple soldado. (Agencia Radio.)

N. de la R. Sir William Robertson es una de las primeras figuras del Ejército británico. Cuando lord French fué sustituido por sir Douglas Haig en el mando del Ejército inglés en Francia, el nombre de sir William sonó también para este cargo. Fué designado, poco tiempo después, para el cargo de jefe del Estado Mayor en el ministerio de la Guerra, y ocupó este puesto difícil, siendo ministro de la Guerra mister Lloyd George y lord Derby. Cuando se suscitó la cuestión del mando único, sir William Robertson, enemigo decidido de esta medida, y por divergencias con Lloyd George, tuvo que dimitir. Ahora se premian sus servicios valiosísimos durante la guerra.

Los Reyes de Bélgica  
Regresan de Londres a Bruselas en aeroplano : : : : :  
Londres, 13.—Esta tarde los Reyes de Bélgica y su séquito han salido de Londres, a bordo de tres aviones, con dirección a su capital. (Agencia Radio.)

La Conferencia de embajadores  
Acuerdos tomados  
París, 13.—La Conferencia de embajadores se ha reunido esta mañana y ha continuado la discusión del régimen comercial de Alemania. Después decidió que la Comisión internacional del Danubio se reúna próximamente y que en ella participe la Comisión interaliada de Galtez.

Los representantes de los Estados ribereños serían admitidos a medida que los Gobiernos ratificaran el Tratado de paz.

La Conferencia aprobó después un acuerdo con el Gobierno de Varsovia relativo al aprovisionamiento de Polonia por Dantzig. (Agencia Radio.)

selo a la persona amada... Pero, en fin, por lo menos vendrá más a menudo a vernos, ¿no es así? Siendo ya cosa hecha, es casi como si fuera de la familia. Tú puedes tratarle, no como a un empleado, sino como a quien va a ser tu yerno.

—Así lo haré, hija mía... Luciano vendrá con más frecuencia.

—¿Y me confirmará la buena noticia que acabas de darme?

—Es natural.

—Entonces me doy por satisfecha—dijo María radiante de gozo—, y esperaré cuanto sea menester... Pero si tú puedes hacer que se acorte el plazo...

—Descuida, hija de mi alma; no tienes más prisa que yo, porque sabes que tu felicidad es la mía.

—¿Qué bueno eres! ¡Gracias a ti, tu hija va a ser más feliz de todas las mujeres!

Harmant se preguntaba con espanto cómo iba a salir de aquel atoladero, pues en su mano no estaba el desenredar lo que había imaginado para no dar a su hija un disgusto que le hubiera sido fatal. De pronto, un rayo de luz brilló en medio de la oscuridad de su pensamiento.

—Es preciso que Luciano se case con mi hija—se dijo—, y se casará.

Al día siguiente, muy de mañana, Harmant se presentó en la fábrica para presenciar el embalaje de unas grandes piezas mecánicas que tenía que enviar a Belle-garde, donde construían importantes fábricas a la orilla del Rhone, cuyo montaje debía durar quince días de trabajo a los operarios encargados de la conducción

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

EL ASUNTO DEL DIA

## La Biblioteca del soldado

Hablábamos ayer, al reseñar someramente las interesantes conferencias con que ha comenzado en estos días el curso anual que se ofrece en Salamanca a los labradores de aquella región, de cómo se enseña a éstos la conquista de la tierra con el empleo de medios científicos que les acostumbra a hacer faenas agrícolas que, aun siendo elementales, tienen una base científica que garantiza el aumento y la mejora en la producción.

También, parafraseando una de las conferencias, hablábamos algo de la conquista del espíritu del labrador, labor redentora que coadyuva eficazmente a la practica por el maestro y el párroco rural; pero que debemos intensificar por todos los medios, sin que haya disculpa alguna para la deserción, todos los que tenemos por mandato social que cumplir una misión educadora.

Si uno de los factores que integran el problema de España es la precaria cultura media de todas las clases sociales, toda acción que tienda a mejorar y levantar el estado espiritual del pueblo por medio de la enseñanza, directa o indirectamente, será una labor benemérita.

Por ello aplaudimos hace unos días, y aplaudimos ayer, la augusta finalidad que unos hombres de ciencia se proponen enseñando a los labradores de Salamanca los elementos de la ciencia agronómica.

Por ello también elogiamos hoy el propósito nobilísimo que ha impulsado el culto espíritu del coronel del regimiento de la Reina, D. Miguel Fresneda Menjibar, de guarnición en Córdoba, al crear la Biblioteca del soldado, primera que funcionará en los regimientos de Infantería, para los soldados que constituyen la unidad de su mando.

Ha dicho el Sr. Fresneda Menjibar ante sus soldados en el acto de la inauguración de su biblioteca, que su última obra durante el mando del regimiento será la creación de esa institución de cultura para el soldado.

El coronel del regimiento de la Reina ha creado esta biblioteca con la coopera-

ción del pueblo cordobés, a quien se dirigió cortésmente y que acudió con entusiasmo a la noble y educadora obra.

Solamente una casa cordobesa ha enviado al coronel Fresneda Menjibar 523 volúmenes, entre los que figuran obras muy notables.

Ya están repletos de libros los armarios de la biblioteca de los soldados del regimiento de la Reina, y entre ellos hay interesantes Tratados de Ciencias, Literatura, Sociología, Milicia, Derecho, Arte... y muchas revistas.

He ahí con qué sencillez ha realizado este dignísimo jefe del Ejército dos obras admirables: la de unir con el vínculo del amor a la cultura al pueblo y al Ejército, y la de ofrecer al soldado medios para ennoblescérse intelectualmente.

El interés y la simpatía con que han sido acogidos el establecimiento de las bibliotecas circulantes y la instalación de otras en los paseos y jardines públicos—en Santander acaba de ser instalada una—demuestran las ansias de saber, la curiosidad literaria y científica que se ha despertado en todas las clases sociales.

Con la admirable idea de la Biblioteca del soldado se extiende y se completa esa labor educativa.

¡Lástima que cada biblioteca no contenga una guía, un método que oriente al lector en sus lecturas, ordenando éstas pedagógicamente!

## Hace cincuenta años

Día 13 de mayo de 1870

Habana, 12.—Tomados al enemigo en este departamento tres buenos cañones, parque y armas, haciéndoles 150 muertos en varios encuentros.—Caballero.

En varios pueblos de la provincia de Avila se han cerrado las escuelas, después de haberlas estado sirviendo los maestros diez meses sin cobrar sueldo alguno. Un diario progresista, al dar la noticia, sólo añade:

«Traslado a los defensores de la absoluta autonomía de las localidades.»

(De LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.)

Hace hincapié en la actitud de los socialistas en el Ayuntamiento de Madrid, y dice que hay que zanjar el conflicto, no sólo por ser en sí un mal, sino por las derivaciones que pueda tener. Nadie debe ser tan respetuoso con la autoridad como los organismos y personalidades que la ejercen. Para dirimir tales discordias, dice, no hay más que un arbitrio: el cumplimiento de la ley y la apelación a la buena voluntad de todos. Hemos, pues, de preconizar, no la violencia, sino la concordia, basada en el común sentir patriótico.

### Banquete

El domingo se celebrará en el palacio de la Diputación un banquete con que los diputados de la Mancomunidad obsequiarán a su presidente, Sr. Puig y Cadafalch, por haberle concedido el Gobierno francés la Legión de Honor.

### La Feria de muestras

Se ha reunido el Consejo directivo de la feria oficial de muestras de Barcelona para tratar de la organización definitiva del concurso.

Se acordó celebrar un acto público en el Salón de Ciento para dar cuenta de los trabajos ya realizados. Serán invitados los representantes de todas las fuerzas vivas de Cataluña.

## Un obrero asesinado

Intento de linchamiento de los supuestos autores : : : : :

Barcelona, 13.—A las cinco de la tarde de ayer, en la calle del Olivo, de la barriada de Pueblo Seco, fué agredido inesperadamente por varios sujetos un individuo, al que se le hicieron varios disparos con arma de fuego. Cayó al suelo mortalmente herido, falleciendo a los pocos momentos.

Al oír las detonaciones acudieron agentes de Vigilancia, guardias de Seguridad y numerosos grupos de paisanos, que salieron en persecución de los agresores, deteniendo a uno.

El público se arrojó sobre el supuesto agresor, golpeándole furiosamente y causándole heridas. Los guardias le ampararon para salvarle de las iras populares.

Al detenido, que dijo llamarse Alfonso Miguel Martorell, se le ocupó una pistola Star. Fué conducido al Dispensario, donde le curaron varias heridas.

Otro de los agresores, perseguido también por el público, se refugió en una escalera de la calle de Salvá, dispuesto a defenderse; a pesar de que se sabía que iba armado, un agente de Vigilancia y un guardia de Seguridad penetraron en la escalera, procediendo a la captura del fugitivo.

Dijo llamarse Enrique Sánchez, y se le encontraron una pistola Star con tres cargadores y treinta pesetas.

En los primeros momentos no pudo ser identificada la víctima, si bien se dijo que era el encargado de la Fundación Barcelonesa.

La Policía ha practicado registros en los domicilios de los detenidos. En el de uno de ellos se hallaron un estilete ensangrentado y una pistola.

En la casa que habita Alfonso Miguel fueron detenidos dos individuos que, cuando la Policía se hallaba allí, fueron a preguntar por él.

Se llaman Antonio Martín Abarca, de diez y nueve años, de Valencia, y Bartolomé García, de veintinueve años, carpintero.

De las gestiones realizadas para identificar a la víctima parece deducirse que ésta es el obrero Pedro Torrens Capdevila, que hace días fué agredido en la Ronda de San Antonio por un grupo de sindicalistas, que le acababan de traicionar a su causa y confidente de la Policía. Fué herido y conducido al hospital, de donde salió el miércoles.

## ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Un muerto y doce heridos

Almería, 12.—Recíbense detalles de un grave accidente de automóvil ocurrido en Fuente Moreno, a los pocos minutos de salir de Tabernas.

Se ha comprobado que el «chauffeur» abandonó su puesto en el momento del peligro.

A consecuencia del accidente ha resultado muerto D. Juan Oña González, abogado, de cuarenta y cinco años, casado, sin hijos, primo del magistrado del Supremo D. José Bellver.

Los heridos son doce. He aquí sus nombres: D. Francisco Goyuela Fuentes. Tiene una luxación en la articulación del hombro izquierdo, de pronóstico reservado.

D. Joaquín García Lorente tiene una extensa herida en el cuero cabelludo y conmoción cerebral. Pronóstico reservado.

D. Enrique Monzón Gasque tiene una herida de seis centímetros en el cuero cabelludo en la región parietal izquierda. Pronóstico reservado.

D. Juan Navarro Navarro, luxación en el hombro derecho. Pronóstico reservado.

D. Juan Cruz Navarro, luxación en la articulación del codo izquierdo y fractura del cráneo. Pronóstico grave.

D. Carlos Ponzón Padilla, heridas contusas en el cuero cabelludo. Pronóstico leve.

D. Luis Piquera, contusiones en la región frontal, leve.

D. José Cárdenas Berrueto, una herida en la región dorsal de la mano derecha con sección de los tendones externos del dedo medio anular. Pronóstico grave.

D. Félix Galano Ejes, una herida contusa de cinco centímetros en la región mencionada del lado derecho, de pronóstico reservado, y una equimosis en el párpado inferior del ojo izquierdo.

D. Benigno López Antolín, una herida contusa en la articulación de la muñeca, leve.

D. Juan Esteban López, una herida en la región glútea derecha, leve, y otra en la región frontal, de pronóstico reservado.

D. Juan Ibáñez Chueca, fractura de la región frontotemporal izquierda, grave.

Detalles de lo ocurrido

Según las referencias que se tienen, el accidente ocurrió en la siguiente forma:

Al bajar la cuesta de puente Moreno, el «auto» no obedeció a la maniobra del «chauffeur»; pero éste, en vez de procurar poner remedio, abandonó el «auto», dejándole ir por un despeñadero, cayendo por un terraplén y dando varias vueltas hasta terminar en la Rambla.

### Entierro del Sr. Oña

Almería 12.—Se ha verificado el sepelio del Sr. Oña, muerto a consecuencia del accidente de automóvil que telefoné.

Su entierro ha constituido una imponente manifestación de duelo.

### EN TOLEDO

## UNA MANIFESTACION PATRIOTICA

El regreso de la Academia de Infantería : : : :

Toledo, 13.—Ha regresado la Academia de Infantería.

La población le ha dispensado un recibimiento como hace muchos años no se ha conocido, pues a las manifestaciones de simpatía del vecindario se unían violentas protestas contra los recientes exabruptos anti-patrióticos de los catalanistas.

Las aclamaciones al Rey, a la bandera española, a la Patria, al Ejército y a la Academia de Infantería eran incesantes.

Se engalanaron con colgaduras todos los balcones de la plaza de Zocodover, donde se estacionó un enorme gentío, como en las mayores fiestas toledanas.

Los gobernadores militar y civil, el alcalde y todos los elementos militares francos de servicio esperaban el paso de la Academia.

Al aparecer la sección ciclista, avanzó el coronel director, D. Germán Gil Yuste, hacia donde estaban las autoridades, y en seguida desfiló el batallón por Zocodover en columna de honor.

El abanderado desplegó la enseña de la Patria, que fué saludada y vitoreada con entusiasmo indescriptible.

Las señoras arrojaban flores desde los balcones, dándose sonoros vivas al Rey, a la Patria, al Ejército y a la Academia de Infantería.

Después del desfile por Zocodover, el inmenso gentío siguió al batallón de alumnos, dando vivas a la Patria única.

Después se organizó espontáneamente una imponente manifestación, que entre vitores acompañó al gobernador militar, general Martín Sedeño, el cual salió al balcón.

Los manifestantes pidieron que fuera izada la bandera española, y dieron vivas ensordecedores a España integral y a Cataluña española.

El general Martín Sedeño, el gobernador civil y el alcalde dirigieron la palabra a la muchedumbre, que se retiró satisfecha de sus actos patrióticos.

Más tarde, el general obsequió en el Gobierno militar a las autoridades y personalidades con un refresco.

Desde el Gobierno militar se dirigió la manifestación, a cuyo frente figuraba la Juventud Monárquica, al Gobierno civil, haciendo acto de respetuosa presencia.

Las autoridades y fuerzas vivas de la población dirigieron al Cuarto militar del Rey el telefonema siguiente:

«Reunidos en el Gobierno militar las autoridades y representaciones de las entidades y fuerzas vivas de la capital, después de tributar un sentido homenaje a la enseña sagrada de la Patria, con motivo del regreso de sus prácticas de la Academia de Infantería, elevamos a V. E. un sincero e incondicional testimonio de nuestro amor a la Patria y de adhesión a las instituciones, protestando con toda energía de los recientes agravios dirigidos a España por quienes están más obligados a respetarla y enaltecerla.»

## Conflictos sociales

### EN PALENCIA

Las harinas.—Un motín

Palencia, 13.—Agrávase la situación por la escasez de harinas.

Se fabrica poco pan al precio de tasa. En Grijoza se amotinó el vecindario, impidiendo que se facturaran harinas para fuera de la provincia.

En Villamuriel hubo alborotos por la falta de pan.

## PARRICIDIO POR CELOS

Una mujer muerta

Sevilla, 13.—En su domicilio de la calle de Oriente, un sujeto llamado Antonio Leiva asesinó tres cuchilladas a su esposa, María Fernández, causándole la muerte.

Parece ser que los móviles del crimen fueron los celos del marido, infundados, pues la víctima gozaba de excelente reputación entre el vecindario.

El arma con que Antonio Leiva cometió el crimen es de grandes dimensiones.

Leiva, después de ejecutada su salvaje acción, se dio a la fuga.

### Detención del parricida

Sevilla, 13.—Al entrar anoche en casa de una tía suya fué detenido Antonio Leiva. La detención la efectuó un guardia municipal nocturno.

El asesino, que se encontraba en estado de embriaguez, no opuso la menor resistencia, siendo conducido a la Prevención. Allí manifestó que después del suceso, hasta poco antes de ser detenido, había estado bebiendo con objeto de ver si se le borraba la impresión del crimen que acababa de cometer.

## AVISOS UTILES

### REFRESCO IDEAL

NARANJADAS KUTZ  
GRAN VIA, 16

CASA DE MODA en paraguas, abanicos, bastones y sombrillas.  
M. DE DIEGO, PUERTA DEL SOL, 13

### REUMA, CIATICA, ARTRITISMO

CIATICARINA García Suárez. El más poderoso disolvente del ácido. UNICO ALIVIO inmediato; curación segura.

## Forasteros!!

Compro, pagando su valor, alhajas, antigüedades, abanicos, pianos, autopianos, m. m. fotográficas, escribir y coser, objetos arte, etc.

### LA ALMONEDA, CRUZ, 10

PROXIMO CUATRO CALLES. Vendo todos estos artículos de verdadera ocasión.

## AL COMERCIO

Un sujeto, de nacionalidad suiza, llamado Carlos Haug, va por los comercios de Madrid pidiendo géneros a nombre de la Compañía de Cajas Registradoras «National» (Preciados, 11). Se trata de un estafador.

## Compañía Trasatlántica

El vapor «ALICANTE»

de esta Compañía, saldrá, salvo contingencias, a mediados del próximo junio, en expedición ordinaria, para Filipinas, haciendo las escalas de Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

## COCHES PARA BODAS

Magníficos carruajes para bodas y días de campo.

Pidanse precios a las oficinas de la Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid, Paseo de los Pontones, número 2.

### ANDALUCIA

#### Toro desmadrado

Almería, 13.—Esta madrugada, un toro de los doce que llegaron en el mixto desmadróse, penetrando en la población.

En la calle Hernán Cortés derribó a un guarda particular, causándole una herida en la cabeza y contusiones en el cuerpo.

En la calle de la Estación derribó a una mujer y a varios pasajeros que iban a tomar el tren, produciéndoles lesiones.

Al fin pudo reducirse, evitando nuevos percances.

### ARAGON

#### Los sucesos de Barcelona y el Ayuntamiento de Zaragoza : : : :

Zaragoza, 13.—El Ayuntamiento, en la sesión, se ha ocupado principalmente del asunto de los sucesos de Barcelona con motivo del viaje del general Joffre.

Se dió lectura del telegrama del presidente de la Mancomunidad, contestación al que le dirigió el Ayuntamiento zaragozano.

Estimando esa contestación un tanto desconsiderada, y viendo en ella que se defendían o se toleran los gritos contra España, el Ayuntamiento ha acordado dirigir un extenso escrito a la Mancomunidad dando margen a que se definan las situaciones y a que diga claramente cómo piensan los directores de las Corporaciones populares de Cataluña.

En ese escrito se dice que se han encontrado molestias en el telegrama del presidente de la Mancomunidad al alcalde de Zaragoza, y que éste afirma que en el primer despacho dirigido desde aquí no había propósitos de molestar a Cataluña, sino que reflejaba el sentir general de Zaragoza, consignando la protesta contra los insultos de que fué objeto España.

De estos insultos no puede hacerse responsable a toda Cataluña, y por tanto, nada puede rectificarse de aquel telegrama.

En cuanto a que fueran informaciones tendenciosas las que dieron noticia de los sucesos, se añade en el escrito que se contaba aquí con informes oficiales y con algunos periódicos catalanes que los publicaban, además de otros informes particulares e independientes que prueban el odio enconado con que siempre se ha tratado a España por los catalanistas.

Pero lo grave en esta cuestión es la actitud de tolerancia de los representantes de determinados sectores de la opinión catalana.

Zaragoza sólo siente un profundo afecto hacia Cataluña, deseando su engrandecimiento y prosperidad; pero entiende que ha llegado el momento de que los catalanistas hablen claro y definan su actitud, a fin de que sean declarados fuera de la ortodoxia catalana los vesánicos injuriadores de España.

### CASTILLA LA NUEVA

#### Un terremoto

Toledo, 13. Los aparatos de esta estación sísmológica han registrado un terremoto ocurrido ayer a las 21 horas, 14 minutos y 27 segundos.

El radio del movimiento era muy cercano, por lo que se supone que el terremoto ha tenido lugar en alguna región de la Península.

### VALENCIA

#### El crimen del camino del Espino : : : :

Alicante, 13.—Los médicos han practicado la autopsia al cadáver hallado cerca de Buson, confirmando que la agresión se hizo por la espalda.

Algunos campesinos han declarado que vieron a José Pérez Sánchez, que iba a pie, y detrás un carro de un pueblo de aquel término.

## DESDE BARCELONA

### Congreso penitenciario

Barcelona, 12.—En el expreso ha llegado el inspector general de Prisiones, D. Fernando Cadalso, para asistir al tercer Congreso penitenciario nacional. Le recibieron en la estación el director de la Cárcel Modelo, una numerosa Comisión de jefes y oficiales del Cuerpo de prisiones, el ex diputado D. Ramón Albó y buen número de congresistas.

A las diez, en el salón de actos del Colegio de Abogados se celebró la sesión preparatoria del Congreso. En ella fueron designados los individuos de la Mesa y aprobado el reglamento.

Como presidentes honorarios han sido designados el ministro de Gracia y Justicia, los ex ministros señores Carnó, Ventosa y Rodés; el Sr. Montero Villegas, el ex fiscal del Supremo Sr. Maluquer y el decano del Colegio de Abogados de Barcelona. Como presidente efectivo ha sido designado el señor Roig y Bergadà, ex ministro de Gracia y Justicia; como vicepresidentes, los señores Cadalso, Bertrán y Musitu, Albó, Casas, Tornell, Rivera y señora viuda de Berger, y como secretario general D. Francisco Asís Bartrina.

Los presidentes de las cuatro secciones se han reunido después para ultimar los detalles con la Mesa. La sesión inaugural se celebrará esta tarde en el Salón de Ciento de las Casas Consistoriales.

### Weyler y Maestro

Esta mañana, en el expreso, como se había anunciado, han regresado a Barcelona el capitán general, Sr. Weyler, y el gobernador civil, conde de Salvatierra.

Acudieron a saludarles a la estación el capitán general y gobernador interinos, el jefe superior de Policía, el secretario del Gobierno y el fiscal de Su Majestad.

Estaban también en el andén buen número de jefes de los Cuerpos, quienes enterados de que el general Weyler había telegrafiado dispensándoles su asistencia a la llegada, se retiraron en su mayoría, continuando en la estación el presidente de la Audiencia provincial, varios magistrados, el rector de la Universidad, comandante de Marina, delegado de Hacienda, administrador de Aduanas, los concejales, representación de la Unión Monárquica Nacional, formada por los señores Arquer y barón de Viver, una Comisión del Cuerpo de la Nobleza, el Comité de Defensa Social, el Fomento del Trabajo Nacional y otras personalidades, quienes tributaron a los recién llegados una cariñosa recepción, dándose vivas a España, a Cataluña, a Weyler y al gobernador.

Terminados los saludos, el capitán general se dirigió en su auto a la Capitanía y el gobernador al Gobierno civil, recibiendo los aplausos de los allí reunidos al ocupar los carruajes.

La mayoría de los que estaban en la estación se trasladaron al Gobierno civil a cumplimentar al Sr. Maestro.

Entre los que saludaron al gobernador estaban el presidente del Fomento del Trabajo Nacional, el Comité de Defensa Social y

el conde de Carat por la Unión Monárquica Nacional. Este le felicitó por haber accedido a volver a encargarse del mando de la provincia y le ofreció el incondicional apoyo de la Unión Monárquica. El gobernador contestó agradeciendo el ofrecimiento y saludo.

Después nos recibió a los periodistas, expresándonos que se hallaba cansado de tanto trabajo, pues después de su actuación en el Gobierno de Sevilla había llegado a esta ciudad para continuarlo; que su deseo era haberse retirado a la primera oportunidad, y así lo significó antes de la decisión del señor Dato, y reiteradamente había significado al Presidente del Consejo de ministros que le relevara de volver al cargo. «El Gobierno—añadió—ha entendido que debía volver, y entonces ante la disciplina política he cedido y me he sometido a ocupar de nuevo el puesto. El Gobierno me ha significado que si quería descansar podía hacerlo el tiempo que me conviniera y para ello me concedería licencia.»

Le hemos preguntado si traía algún proyecto para desarrollar o algún programa, y nos ha dicho que el Gobierno se ocupa en diferentes asuntos; no ha tratado nada de las cosas de Barcelona.

Se le ha hecho observar por algún compañero que se habla reiterado el acuerdo hostil del Ayuntamiento y la Diputación. Nos contestó que venía con criterio de concordia y transigencia, esperando que el tiempo y las circunstancias mostrarán a todos estas normas de conducta.

Después ha dicho que se había ocupado en la cuestión de las harinas en Barcelona; que expuso al Gobierno la situación en este asunto, y cómo los fabricantes se negaban a seguir entregando harinas intervenidas.

Ha detallado cómo interesó y consiguió que sigan facilitando harinas hasta que se consultara al ministerio de Fomento y se resolviera en definitiva.

Al recibirnos esta tarde a primera hora, nos ha dicho que al ir a su despacho esta mañana se ha encontrado con gran número de cartas y telegramas de felicitación y adhesión por su conducta en los incidentes pasados.

También ha dicho que había recibido telegrama del presidente de la Federación patronal, Sr. Graupera, quien se halla en Madrid, excusándose de no haber podido acudir a despedirle al salir de la corte, como era su deseo.

### Lo que dice el «Diario de Barcelona» : : : :

El «Diario de Barcelona», ocupándose del conflicto entre las autoridades, motivado por los sucesos en Bellas Artes, dice que el haber sido confirmado por el Gobierno en el cargo de gobernador el conde de Salvatierra viene a prolongar la gravedad de la situación creada por el apasionamiento en la apreciación de los sucesos ocurridos en los Juegos florales.

Dice que si no se calman los ánimos y se da al razonamiento la debida preferencia, no se podrá zanjar el conflicto como fuera de desear.

Se extiende en consideraciones acerca del peligro a que tal situación pueda dar lugar.

FIESTAS REGIONALES

La "Semana gallega en Madrid"

Lo hemos dicho antes de ahora. Los gallegos, cuanto más lejos se encuentran de su región, más intenso, más puro sienten el cariño a la tierra. Así se siente también el amor a la patria.

Y los gallegos residentes en Madrid organizan en su Casa de Galicia varias fiestas de arte y literatura regionales, que constituirán un recuerdo amantísimo a aquella región y que se celebrarán en los días de la llamada «Semana gallega en Madrid».

A estas fiestas se les quiere dar toda la importancia y todo el sabor regional posible, hasta llegar en esto a la mayor pureza.

Con objeto de tratar de su organización se celebró hace pocos días una reunión en la Casa de Galicia, a la que asistieron, entre otros entusiastas hijos de la región, los señores Palacios, Castro, Gil, Fernández Bordas, Lloréns, Álvarez de Sotomayor, Sobrino y Prieto.

Se acordó celebrar en el teatro del Centro una velada inaugural, en la que tomarán parte personas de tan indiscutible valía como Rodríguez Carracido, doña Emilia Pardo Bazán, Gerardo Dowal, Valle Inclán y otras personalidades.

Será invitada a esa velada, como a los demás festejos, la Familia Real, que seguramente lo honrará con su presencia.

Castelao y Fernández Flórez darán interesantes conferencias sobre aspectos de la «terriña», y probablemente dará otra también Rey Soto, el genial poeta.

Otro de los festivales que se celebrará en el teatro Real corre a cargo del Orfeón Gallego de Lugo, coros regionales tan acredita-

dos como el «De Ruada», de Orense; «Artística», de Vigo, y «Cántigas da terra», de La Coruña. En este mismo festival, Ofelia Nieto, que tan alto puesto ha conquistado en la escena, y el presidente de la Sección de Música de la Casa de Galicia, Sr. Fernández Bordas, acompañados por la Orquesta Filarmónica, darán una sesión de canto y música, al terminar la cual, los coros citados cantarán lo más «enxebre» de sus repertorios.

Al comenzar el festival, el Orfeón y los coros cantarán el *Himno gallego*, acompañados por la Filarmónica.

Luego habrá una gran romería gallega en los Viveros, en la cual bailarán las típicas muñeiras las parejas de los coros.

Otros festivales, entre ellos un «Nocturno», se celebrarán durante la Semana gallega en Madrid; pero aún no están ultimados los programas.

El adorno de los teatros y demás parte artística corre a cargo del elemento artista de la Casa, bajo la dirección inmediata de los Sres. Palacios, Lloréns y Sotomayor.

El cartel anunciador se ha brindado a hacerlo el enorme pintor Federico Ribas, que, como se recordará, obtuvo el primer premio de carteles en la Exposición del Círculo de Bellas Artes.

DEL TIEMPO PASADO

La pesca de la sardina y la industria salazonera

Una Ordenanza de Carlos III

Era en 1750. La industria de la sardina, que constituía la principal riqueza de las costas de Galicia, sufrió por entonces un verdadero atentado.

«Sucedió, pues—dice el historiador Vicetto—, que en el citado año de 1750 se presentaron en las playas de Galicia pequeñas asociaciones de catalanes. En las mismas playas se establecieron para introducir los aparatos de jábegas, artes, bous o rous y boliches, que usaban en las costas de Levante; pero estos aparatos tenían la circunstancia fatal de que al coger toda la pesca que en ellos entraba cogían también la cría.

Hasta el siguiente reinado de Carlos III no se resolvió nada sobre estos aparatos de pesca, que conculgaron con la cría y perjudicaron en alto grado a los pescadores gallegos y extinguieron esta riqueza industrial de Galicia.

Los marineros gallegos recurrieron al Rey Carlos III en 1767. El Monarca atendió la queja y las razones, y encontrando éstas justificadísimas mandó observar lo dispuesto en las Ordenanzas de Marina, bajo la responsabilidad de los ministros destinados a las provincias para ejercer la jurisdicción marítima.

A pesar de haberse hecho una Ordenanza de pesca de la provincia de Pontevedra por D. Francisco Javier Sarmiento, aprobada por Carlos III en 1768, en la que se favorecía y fomentaba la industria salazonera, esta Ordenanza fué falseada a los pocos años, porque creadas las Comisarias y Comandancias de las provincias marítimas con sus respectivas ayuntamientos, dieron éstas ensanche y libertad para usar toda clase de aparejos, y desde entonces, en proporción que se destruyó la pesca en sus criaderos, los «ayudantes de puerto» y empresarios catalanes se enriquecieron de un modo prodigioso, resultando los marineros gallegos pobres y esclavos de estos nuevos señores.

De ahí la decadencia de Pontevedra y de las poblaciones de la costa, que vivían bien con su trabajo cuando eran observadas las Ordenanzas, es decir, cuando era respetada y guardada la veda.

Pero la tolerancia y el abandono con que se miró el cumplimiento de las Ordenanzas de pesca dieron lugar a la ruina total del gran

comercio que en Pontevedra, Vigo y otras poblaciones había.

La ley de Carlos III para poner coto a esos desmanes no podía ser mejor; pero los encargados de hacerla respetar no pudieron ser más negligentes y más venales.

TRIUNFA UN VIGUES

Círculo de Bellas Artes de Madrid

Al fin ha elegido el Círculo de Bellas Artes de Madrid proyecto para construcción de su suntuosa casa en la calle de Alcalá, frente al arranque de la Gran Vía, en el lugar más ancho, más animado y más simpático de la hermosa vía madrileña.

Ha elegido un proyecto de tres que ya lo habían sido por eliminación entre muchos más, y el procedimiento ha sido el de votación entre los socios.

En los salones del Círculo de Bellas Artes está expuesta a los socios el acta de los señores de la Junta que presidieron la votación. Tomaron parte 548 socios, y obtuvo 482 votos el proyecto que firma el ilustre arquitecto Antonio Palacios.

Hemos oído decir que Palacios no es vigués de nacimiento; pero también nos han afirmado que por vigués se le tiene en la encantadora ciudad gallega.

Dedicada esta plana de LA CORRESPONDENCIA de España a Vigo, no podríamos pasar inadvertido este gran éxito logrado por el celebrado arquitecto autor de ese admirable proyecto, en el que se pinta la ciudad de Vigo en el porvenir, tal como la ha creado la imaginación audaz y brillante de Antonio Palacios, del artista ilustre que ahora acaba de alcanzar una gran victoria, que entrega a su talento la dirección del nuevo edificio del Círculo de Bellas Artes de Madrid.

BANCO ANGLO-SUD-AMERICANO

Sucursal: VIGO.—Casa Central: LONDRES

Capital y reservas: £ 8.000.000

SUCURSALES EN ESPAÑA: Madrid, Barcelona, Bilbao, Sevilla, VIGO y Valencia.—En Francia: PARIS. 23 SUCURSALES en Argentina, Chile, Uruguay y Perú.

REPRESENTACION DIRECTAMENTE POR BANCOS AFILIADOS EN

Brasil, Bolivia, Ecuador, Colombia, Venezuela, Nicaragua, México, Guatemala y San Salvador.

Dirección telegráfica y telefónica: EUSTILOS.

(3)

Posada y Escuredo

SALAZONES

VIGO

(17)

Fábrica de conservas de sardinas

de Joao B. Cerqueira

Membre du Jury Mors concours

Exposition Paris 1906

Comisiones y representaciones

Premiado en varias Exposiciones

VIGO (España)

(25)

GRANDES ALMACENES

DE

Ferretería, Quincalla y Muebles

Últimas novedades en artículos fantasma propios para regalos. Ventas al por mayor y menor

HILARIO TORRADO (Sucesor de E. Baladrón)

ALMACENES: PRINCIPE, 27 y POLICARPO SANZ, 36, 38 y 44

VIGO

(20)

Viñas, Aranda & C. S. en C.

VIGO.—Colón, 23. Teléfono 700

Casa de cambio.—Descuento de toda clase de cupones.—Descuento de efectos sobre el extranjero.—Compra-venta de valores nacionales y extranjeros.—Comisiones y Consignaciones. Corredores de fincas. &

Gran Hotel Continental (Vigo)

Propietario: ALBERTO MAGNONI

Privilegiada situación frente al mar.—Hermosas vistas panorámicas.—Montado con todo el confort moderno. Ascensor, baños, calefacción.

Automóvil, coches, canoas-automóviles, garage, intérpretes, etc.

Es el primer Hotel de Vigo

Precios especiales para temporada

(3)

HIJOS DE J. BARRERAS

VIGO

Navieros, Consignatarios

Astilleros de construcción naval

Talleres mecánicos

Fábricas de conservas alimenticias

(42)

Ferrer y Compañía

Sucesores: F. BERTRÁN y MIRAMBELL

(CASA FUNDADA EN 1868)

Efectos navales y ferretería.—Artículos generales para equipo de la Marina militar, vapores, buques de vela y pescadores.

Dirección telegráfica: FERRER-VIGO

VIGO. CORUÑA

Central: VIGO

(28)

ORIGEN DE UNA FRASE

"Somos gallegos e non nos entendemos"

Reinaba Juan II, y el Infante D. Fernando era Regente del Reino, puesto que Juan—hijo de Enrique II de Galicia y III de Castilla—contaba solamente dos años de edad cuando ciñó la corona.

El Infante Regente dispuso el ánimo guerrero del pueblo contra los árabes, y simultáneamente con otras conquistas emprendió la de Antequera, para la cual convocó las huestes nacionales para empujarlas a la pelea.

Galicia no fué sorda a este llamamiento; Compostela recibió órdenes de su arzobispo, D. Lope de Mendoza, y reunió armas y gentes, que acudieron a ponerse bajo el mando de D. Fernando. Además, de la mesnada compostelana salieron también, para la toma de Antequera, los tres tercios ordinarios que daba Galicia en tiempo de guerra, cada uno de los cuales constaba de tres mil soldados. El tercio Lugo y Mondoñedo lo mandaba el señor feudal de Quiroga; el tercio de Compostela, el de Altamira (Moscoso), y el de Tuy y Orense, el de Sotomayor.

«Marchaban ya todos para Castilla—dice el historiador Gándara—, y entre la Puebla de Sanabria y Benavente tuvieron gran reyerta estos capitanes sobre quién había de ir delante, y vinieron a las manos, y fueron hechas algunas personas de importancia.

Acudieron a esto los señores de la Puebla y Rionegro y otros caballeros gallegos y aventureros, personas de autoridad, y los nombres de éstos, según Juan Rodríguez de Padrón, paje de D. Juan II, en su *Genealogía de Galicia* fueron: Pedro Vázquez de Puga, Sancho Pérez de las Mariñas, Antonio Ogea de Albán y Payo Martínez Barbeita, y trataron de concertarlos, y echando suertes, cupo llevar la vanguardia al señor de Moscoso; y en estas pláticas de concertos de paz, no queriendo reducirse las cabezas a lo que era razón, dijo Payo Martínez Barbeita: «Somos gallegos e non nos entendemos», que ha quedado de proverbio.

Llegado a Valladolid prendieron a los más culpados, y el tercio de Santiago se dio a Diego de Andrada, y el de Orense y Tuy a Jácome de Pazos de Proven, y así fueron sirviendo al Infante a lo de Antequera, que se ganó en el año 1412.»

LAS OBRAS DEL PUERTO DE VIGO

El dictamen aprobado

El dictamen al proyecto de ley sobre la ejecución de las obras del puerto de Vigo, aprobado en el Senado, está redactado en la forma siguiente:

«Artículo 1.º Para los efectos de los artículos 9.º y 10.º de la ley de 7 de julio de 1911, se autoriza a la Junta de Obras del puerto de Vigo para la ejecución de las obras comprendidas en el anteproyecto general aprobado por real orden de 17 de junio de 1913, mediante emisiones sucesivas de obligaciones, hasta la cifra total de 100 millones de pesetas, con la facultad de poder enajenarlas por lotes en pública subasta, a propuesta de la Junta y previa aprobación del ministerio de Fomento.

Art. 2.º La totalidad de las emisiones ascenderá a 200.000 obligaciones, de 500 pesetas nominales, que devengarán sobre dicho

valor el interés del 5 por 100, pagadero en metálico por trimestres vencidos.

Art. 3.º La Junta de Obras descontará trimestralmente de los pagos que haya de realizar por intereses y amortización el impuesto de utilidades y la parte correspondiente del importe del timbre de negociación.

Art. 4.º Las obligaciones serán amortizables en el plazo máximo de cincuenta años, a contar de la fecha de su emisión, y hasta el décimo año de la misma no empezará dicha amortización, pudiendo la Junta, siempre que sea autorizada por el ministerio de Fomento, acelerar la amortización de las obligaciones, conforme a lo previsto en el cuadro que al objeto se apruebe al facultar de real orden cada emisión parcial.

Art. 5.º Para el pago de la amortización y de los intereses del empréstito quedarán afectos:

- a) Cuantos ingresos perciba la Junta por arbitrios, explotaciones, subvenciones u otros conceptos, con arreglo al artículo 9.º de la ley de 7 de junio de 1911.
- b) Los bienes inmuebles de la Corporación, edificios y terrenos ganados a la ría, no necesarios para «as obras».
- c) Los bienes o derechos que en todo tiempo perteneciesen a la Junta.

Y en cuanto los anteriores ingresos no basten, se completará la cantidad necesaria para el servicio de intereses y amortización con cargo a la subvención del Estado, que no excederá de cinco millones de pesetas anuales, a cuyo efecto el crédito consignado en el capítulo 23, artículo 1.º del presupuesto, se considerará ampliado en dicha cantidad.

Art. 6.º Las obligaciones de este empréstito serán admitidas por su valor nominal en fianzas de los contratos de obras y servicios del puerto de Vigo, y con autorización especial podrán ser cedidas a sus acreedores directamente mediante convenio sancionado por acuerdo del Consejo de ministros.

Art. 7.º El ministerio de Fomento promoverá el estudio y la construcción de las líneas férreas necesarias para poner en relación el puerto de Vigo con el centro de España y con la frontera francesa.»

MOVIMIENTO DE BARCOS

EN EL PUERTO

Movimiento de barcos en el puerto de Vigo, según los últimos datos recibidos:

Han entrado los siguientes veleros: San José, de Villagarcía, con leña; San José, de Noya, con carga general; Manuel Rodríguez, de Villagarcía, en lastre; María Manuela, de Muros, con carga general; Marín, de Bayona, con madera.

Han atracado al muelle del Comercio los vapores Ryverden (noruego) y Cabo Higer (español).

Procede el primero de Christiansund, Swansea, Bilbao y Santander.

El segundo viene de Villagarcía.

Ambos conducen carga general.

Se han despachado los siguientes buques:

Vapor noruego Kingbourg, para Leixoes, con carga general; vapor español Mmerva, para Bilbao, también con carga general.

Veleros: Elvira Eiris, para Cesures;

2.º San Ciprián, para el puerto de su nombre; Nuevo San Antonio, para Puentececo;

Manuel Rodríguez, para Camariñas; Aurora, para Noya; todos con carga general; X, para Bayona; Orzán, para Corcubión, ambos en lastre.

Gómez y Escuredo

CARBONES

VIGO

(18)

"El Zapato Inglés"

La Casa más surtida en calzado de lujo Nacionales y Extranjeros

Príncipe, 5.—VIGO

RAMON FERNANDEZ JOYERO

CASA ESPECIAL EN OBJETOS PARA REGALOS Pulseras de Perida y alhajas de platino Compra de toda clase de piedras finas

Príncipe, núm. 17, principal, y Elduayen, núm. 1

VIGO

Esta casa cuenta con los últimos adelantos para la construcción de toda clase de joyas en platino

(46)

La Metalúrgica (S. A.)

LITOGRAFÍA SOBRE HOJA DE LATA

Grandes talleres de construcción de envases metálicos de todas clases.

Talleres mecánicos.—Construcción de maquinaria para con servas y reparaciones.

Manufacturas de hoja de lata.—Estante, plomo, acero y cobre

Avenida de García Borbón, 92.—VIGO

(10)

CONSIGNACION DE BUQUES, ADUANAS, COMISIONES TRANSITO, SEGUROS, REPRESENTACIONES

CARBONES

Depósitos flotantes y terrestres

L. GARCIA VILA

Telegramas, Cablegramas y Telefonemas: Lugarol

ARENAL, 54 (VIGO)

Tejidos de seda, lana y algodón.—Fin de siglo

ALBINO PIÑEIRO

Príncipe, 1 y 3, y Policarpo Sanz, 4, VIGO.

Sucursales en Mondariz

Novedades para señoras, caballeros y niños, Abanicos, Sombrillas, paraguas, camisería, guantería, impermeables, Equipos

para novias

ONFECCION DE TRAJES EN VEINTICUATRO HORAS

(59)

Jose Uza Garcia

COLÓN, 26.—VIGO

Exportación de vinos, jamones, alubias, castañas, nueces y demás artículos regionales.

Conservas y salazon de pescados.

Interesa relación con casas extranjeras.

(39)

# INFORMACIONES DE MADRID

LO DEL DIA

## EL DIABLO ANDA SUELTO

La campaña emprendida en pro del uso de la alpargata tenía indudablemente doble finalidad: conseguir un ahorro de momento, que buena falta hacen los ahorros en estos días calamitosos, y aplicar una sanción colectiva—la sanción del vacío— a quienes en el comercio del calzado han llegado a incurrir en los abusos más escandalosos.

Como aquí no hay Gobiernos ni autoridades que metan en cintura a los traficantes demandados, alguna vez la colectividad habla de decidirse a tomar por su mano la justicia.

Los vendedores de calzado, en Madrid más que en ninguna parte, han llevado la explotación del público a límites tan incomprensibles que asombra ver hasta qué punto pueden desatarse las humanas codicias, y asombra no menos la contemplación de la lenidad de quienes pudiendo evitarla parece que hasta se han complacido con una explotación tan inicua.

Habían las gentes—y si en algún caso exageran no van por lo común descamiadas—de beneficios de 100, 150 y hasta 180 por 100 obtenido por comerciantes que con una mano reciben de las fábricas las botas y los zapatos hechos y con otra mano los hacen llegar al consumidor, percibiendo por el corroteaje una ganancia fabulosa.

Nosotros hemos oído referir el caso de un almacén de calzado de esta corte en el que la dependencia solicitó aumento de jornal, y habiendo accedido la casa a conceder una peseta más por día a cada dependiente, a los pocos momentos de notificar esa mejora modificaba los precios del artículo, cambiando los letreros de los escaparates por otros en que la diferencia era de cinco pesetas por cada par de botas o zapatos. ¿No es eso asombroso? ¿No es intolerable? ¿No lo es, sobre todo, que un par de botas que la fábrica facturó en 25 pesetas, sea revendido en 50, y otro que facturó en 30 produzca al revendedor sesenta o setenta y cinco?

La libertad de comercio será cosa muy respetable. La vida de los pobladores de todo un país es algo más respetable que la libertad de comercio.

Unos comerciantes agremiados que táctica o expresamente se ponen en intelligen-

cia para mantener unos precios abusivos y obtener ganancias a todas luces ilícitas, incurrir en delito bien calificado por el Código penal. Eso se llama confabulación, y tiene su correspondiente pena. Lo que no hay en España, por lo visto, es quien se encargue de aplicar las prescripciones del Código.

Que no se extrañen los expendedores de calzado de que el público adopte determinaciones extremas, convencido de que no hay quien salga a la defensa del interés público.

Pero la codicia no es patrimonio de un gremio.

La primera vez que nos referimos a la iniciativa del uso obligado de la alpargata, hubimos de advertir, como curándonos en salud, de que el ahorro sería efectivo mientras no dispusieran otra cosa los fabricantes, almacenistas y revendedores de alpargatas.

Tres días han bastado para que se demostrase que nuestra advertencia no se reducía a una simple suspicacia. En sólo tres días de mayor venta, los precios de las alpargatas han sido alterados notablemente. La subida irá en aumento. Los que se han decidido a usar la alpargata verán con pena que si han logrado en parte la finalidad que perseguían, han dado lugar al mismo tiempo a una nueva y no esperada manifestación de la codicia.

Los vendedores de alpargatas han podido darse por muy satisfechos al ver que se multiplicaba tan extraordinariamente la venta y con ello el beneficio. No les basta. Quieren aprovecharse de la ocasión, percatados de que les llega el turno y de que, como los expendedores de otras clases de calzado, pueden obtener rápidamente ganancias fabulosas.

En España el diablo anda suelto. Y el diablo más temible aquí es el de la codicia de los explotadores de la colectividad.

Andará suelto el diablo mientras el Poder público, eterno durmiente, no se decida a despertar y, esgrimiendo un arma poderosa, que no hay que inventar, porque ya existe y se llama Código, reduzca de una vez a todos los confabulados y a los que, sin previa confabulación, coinciden en esas explotaciones iníquas, contra las cuales la colectividad clama en vano.

## Hace cincuenta años

Día 13 de mayo de 1870

Dice «El Imparcial»:

«Es indudable que acaba de ocurrir otra nueva escisión entre Doña Isabel y sus generales, habiéndose apartado de ella sus antiguos consejeros.

La tan anunciada abdicación en favor de Don Alfonso y ciertos avisos que así como «imposiciones» han partido de Madrid, son las causas de estas escisiones.»

(De LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.)

## SECCION OFICIAL

La Gaceta contiene, entre otras disposiciones, las siguientes:

ESTADO.—Recepción por S. M. el Rey (q. D. g.) del excelentísimo señor barón de Borchgrave, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Bélgica en esta corte.

Real decreto declarando jubilado con los honores de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de primera clase a D. Manuel García Jove, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de segunda clase en Santiago de Chile.

Otro ascendiendo a enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de segunda clase, con destino en Montevideo, a D. Tomás de Rueda y Osborne, vizconde de la Fuente de Doña María, ministro residente en la misma capital.

Otro disponiendo que D. Francisco de Asís Serrat y Bonastre, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de segunda clase en Praga, y en comisión en Tánger, con el carácter de agente diplomático de la nación, continúe en esta última ciudad con la misma categoría y con el carácter mencionado.

Otro ídem que D. Manuel Walls y Merino, ministro residente, nombrado en la Agencia diplomática de la nación en Tánger, y en comisión en Praga, pase a continuar sus servicios, con la citada categoría, a la Legación en Santiago de Chile.

Otro ascendiendo a secretario de primera clase a D. Emilio Alcalá Galiano y Osma, conde de Casa Valencia, secretario de segunda clase, excidente.

Otro ídem id. a D. Guillermo J. Osma y Scull, secretario de segunda clase, excidente.

Otro ídem a cónsul general y destinándole con esta categoría al Consulado general de la nación en Méjico, a D. Enrique de Gaspar y Batllés, cónsul de primera clase en Marsella.

Otro ídem id. id., y destinándole con esta categoría a Tetuán, como delegado de Asuntos indígenas de la alta Comisaría de España en

Marruecos, a D. Emilio Clará y Piñol, cónsul de primera clase en Cetta.

Otro disponiendo que D. José Buigas y de Dalmau, cónsul general delegado de Asuntos indígenas en la alta Comisaría de España en Marruecos, pase a continuar sus servicios con la misma categoría al Consulado de la nación en la Habana.

Otro ascendiendo a cónsul general y destinándole con esta categoría al Consulado general de la nación en San Pablo a D. Manuel Cuabeyro y Lago, cónsul de primera clase en Buenos Aires.

Otro disponiendo que D. Luciano López Ferrer, cónsul de primera clase, excidente, pase a prestar sus servicios con la misma categoría a la Sección de Marruecos de este ministerio.

Otro ídem que D. Agustín Gonzalo Gómez Trevijano, cónsul de primera clase en Larrache, pase a continuar sus servicios al Consulado de la nación en Rabat.

Otro ídem que D. Fernando Gómez Contreras, secretario de primera clase en la Legación de Varsovia, pase a continuar sus servicios a la Legación en Viena.

Otro ídem que D. Carlos López Dóriga y Salaverria, secretario de primera clase en Bruselas, y en comisión en la Embajada cerca del Santo Padre, pase a continuar sus servicios con la misma categoría a la Legación en Varsovia.

Otro ídem que D. Pablo de Churruga y Dotres, secretario de primera clase en la Legación en Viena, pase a continuar sus servicios a la Legación en Bruselas.

## GRAVE IMPRUDENCIA

### Viajero muerto en el tren

Un viajero que representaba tener unos treinta y cinco años de edad, y que venía a Madrid desde Burgos en el expreso de Irún, comió, al llegar al kilómetro 6, entre las estaciones de Pozuelo y Madrid, una imprudencia que le costó la vida.

Ignórase por qué motivo o capricho se le ocurrió abrir la portezuela del departamento de primera, en la parte correspondiente a la entrevista, al mismo tiempo que pasaba un mercancías a gran velocidad.

La portezuela se cerró violentamente al chocar con el mercancías, y el viajero, que trataba de asomarse, cayó el suelo mortalmente herido.

Funcionaron los timbres de alarma y se detuvo el convoy, comprobándose la muerte del desgraciado viajero, cuya identificación corresponde hacerla al Juzgado de Aravaca, que ha intervenido en el asunto.

### Fiesta de la Agricultura

Año IV.—15 de mayo de 1920.

El Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, la Asociación General de Ganaderos del Reino, la Asociación de Agricultores de España y la Confederación Nacional Católica-Agraria se honran al dirigirse a todas las entidades agrícolas y pecuarias de la nación, sus congéneres y filiales, invitándolas a que en éste,

como en los años anteriores, se celebre por toda España, y el mismo día, o sea el 15 de mayo, festividad de San Isidro Labrador, la Fiesta de la Agricultura, que, como todos recordarán, consiste en la celebración de una asamblea, en la que se manifiesten públicamente las aspiraciones regionales o locales de agricultores o ganaderos, y que han de traducirse en peticiones concretas a los Poderes públicos, de las que deberán enviar una copia, para su conocimiento, a las entidades que suscriben.

Coincidiendo con la celebración de la asamblea, pueden organizarse concursos de aparatos y Exposiciones de material agrícola, o bien jiras, excursiones y almuerzos en el campo, algo, en fin, que dé mayor esplendor a este acto anual de presencia de la riqueza agropecuaria nacional, cada vez más necesitada de la fuerza que sólo puede darle la estrecha unión de cuantos viven de la tierra y de la ganadería.

## UN CUENTO

### No es fácil acertar a la primera

En el hall del hotel, Ernesto Gorriñ contemplaba las idas y venidas de su mujer, que estaba muy nerviosa.

Ernesto Gorriñ amaba mucho a Deseada; pero no tenía más remedio que confesar que la joven no era perfecta.

No había nada grave que reprocharle. Minucias, caprichos, arrebatos de mal genio, Deseada era una de esas mujeres que quieren que siempre se estén ocupando de ella, y a su juicio, Gorriñ mostrábase mucha indiferencia. Ernesto amaba verdaderamente a su mujer; pero no la mimaba, como ella quería. Mas no se atrevía tampoco a quejarse, porque Ernesto perdía a veces la paciencia y se ponía furioso.

Ahora bien; en el mismo hotel que los Gorriñ alojábase un matrimonio que excitaba el interés apasionado y la viva simpatía de Deseada. Eran el señor y la señora de Briolley.

Ambos habían pasado ya con mucho de la juventud. El, alto y delgado, con algunas canas nada más, debía de haber sido guapo. Ella, con el pelo todo blanco, un poco regordeta, pero amable y risueña, tenía aún algo de la vivacidad de gesto y mirada que la habrían hecho incomparable veinte años atrás.

Peró Deseada Gorriñ no se fijaba tanto en los hechizos de la señora de Briolley como en los exquisitos modales de su esposo.

Este no se apartaba un momento del lado de su mujer, a la que dispensaba toda clase de mimos y atenciones. Cuando su esposa se dejaba olvidado en su cuarto el abanico o el moquero, él subía de nuevo las escaleras para llevarse lo; le escanciaba el vino en las comidas, se informaba de sus menores deseos.

—¿Qué marido tan delicioso!—decíale Deseada Gorriñ a Ernesto, que se empeñaba en no levantar la vista del periódico.—¿Qué dichosa será su mujer! ¡Vaya una suerte que ha tenido!

Ernesto Gorriñ refunfuñaba: —¿Déjame en paz con tu Briolley! ¡Ese hombre es sencillamente ridículo!

Deseada no lo encontraba ridículo y se le ocurrió una idea. Nada más eficaz que el buen ejemplo. A fuerza de ver el modo con que Briolley se conducía con su esposa, concluiría, sin duda, Ernesto por imitarlo.

Su plan consistía, pues, en trabar amistad estrecha con los de Briolley para que Gorriñ se sintiese inclinado a imitar al marido modelo.

Tal empresa no era cosa fácil, según pudo comprobar Deseada.

Los de Briolley no mostraban deseos de hacer nuevas amistades. Aquel matrimonio modelo amaba la soledad. Así que rehusaron una invitación que Deseada les hizo para hacer juntos una excursión.

—Temo que mi mujer se fatigue!—dijo el Sr. Briolley.

Otro día, viendo que Deseada merodeaba a su alrededor, volvióse el matrimonio a su cuarto.

Peró la señora de Gorriñ se obstinó; púsose a acechar las ocasiones, y una mañana que el Sr. Briolley paseaba solo por la terraza, Deseada atratóle:

—¿Cómo usted tan solo, Sr. Briolley? ¿Está enferma su esposa?

—Ha pasado muy mala noche... Pero no es nada de cuidado. Ahora se ha quedado durmiendo...

—Es tan raro verles a ustedes al uno sin el otro!—insinuó Deseada.

—En efecto, nunca nos separamos.

—Si—suspiró la señora de Gorriñ.—La manera de conducirse usted es la de un marido modelo. Muchas veces se lo digo a mi esposa...

—Su marido es una persona excelente... —Si... pero muy poco cariñoso... Es un egoísta, como la mayor parte de los hombres... y usted perdónese... Apenas si hace caso de mí...

Briolley, visto que no podía esquivar el diálogo, optó por resignarse. Ofreció cortésmente un sillón de mimbre a Deseada, y se sentó él también.

—Egoísta!—dijo continuando la conversación.—Todos los hombres lo somos, señora.

—Todos, no! Porque usted seguramente no lo es.

—No crea usted eso! La señora de Briolley me ha curado un poco de ese defecto; pero yo he sido un monstro de egoísta.

—¿Usted!

—Yo, sí, señora. ¡Yo no soy perfecto! Piense usted que la señora de Briolley es mi tercera esposa. ¡Me he divorciado dos veces! ¡Verdad que tuve mala suerte. Mi primera esposa era insupportable, exigente, reafonosa... ¡Ah! La tal Isabel.

—¿Usted!

—Si. En aquel tiempo todavía no era yo fiel... Mi segunda esposa, por el contrario, era muy buena, tanto, que resultaba insignificante... Y le fui infiel...

—¿También a ella!

—No me era posible proceder de otro modo. Hasta que di con mi tercera esposa, la que usted ha conocido, no sufrí mi actual transformación... Es que mi mujer es perfecta. En primer lugar, me gusta muchísimo... y esto es muy importante. Luego, tiene un carácter encantador, es inteligente, ingeniosa... Yo la mimo mucho; pero ella también me mimaba a mí... ¡Soy dichoso! He necesitado dos ensayos. Pero al fin acerté... Aquí, para divertirnos; si las mujeres fueran sinceras, reconocerían que la mayor parte del tiempo los hombres tienen disculpa. La culpa de cuanto hacen la tienen las mujeres... Y yo soy la prueba de ello.

—¿Tres mujeres!—exclamó Deseada Gorriñ aterrada.—¿Dios mío! ¡Qué ejemplo para Ernesto!

Y la señora de Gorriñ no volvió más a pensar en trabar amistad íntima con los señores de Briolley.

PIERRE VALDAGNE

## DOS ACCIDENTES GRAVES

### Jornalero atropellado

Al pasar por la Puerta del Sol, a las dos de la madrugada, el jornalero Nicolás Almarza Cano, de cuarenta y un años de edad y domiciliado en Leganés, un automóvil que avanzaba a bastante velocidad le arrolló.

Recogido inmediatamente, fué conducido en el mismo automóvil, que es el número 6.332 M., a la Casa de Socorro, donde los médicos le apreciaron diferentes lesiones en distintas partes del cuerpo de carácter grave, fractura de la sexta y séptima costillas y fuerte conmoción visceral.

En grave estado fué conducido a su domicilio.

### Al tirarse del tranvía

D. José Iñigo Elguera, de setenta y un años, domiciliado en la calle de Génova, número 12, tuvo la desgracia de ser arrollado en la plaza de Colón por la jardinera-remolque

## Noticias é informaciones teatrales

### ESTRENOS

«LOS AMIGOS DE S. E.», entremés de Nicanor Rodríguez de Celis y Luis Martínez Kleiser.

Infanta Isabel.—Nuestro muy querido camarada Nicanor Rodríguez de Celis es un ingenio robusto. Su colaborador Martínez Kleiser es un escritor muy distinguido. Los dos han logrado ya por distintas sendas, en el teatro y fuera del teatro, justa notoriedad. El entremés que llevarán al Infanta Isabel no podía darles lo que ya de sobra tienen ganado. Y aun es de admirar que poseyendo aptitudes para lanzarse a más altas empresas se hayan reducido modestamente a la presentación de una obra de dimensiones tan reducidas que aun en el caso más favorable—descontado para los que conocemos a Rodríguez de Celis y Martínez Kleiser—de alcanzar un buen éxito, no había éste de suponer ascenso en el escalafón.

Los amigos de S. E. está basado en una graciosa anécdota. Un ministro, D. Fernando Campoverde, ha contraído matrimonio y pasa la luna de miel en el campo. Inopinadamente emprende, él solo, una excursión en automóvil. Como tarda en volver, su esposa, su cuñado, que es a la vez secretario particular del ministro; los criados, el pueblo todo, andan de cabeza. ¿Habrá sido víctima de un accidente?—se preguntan. La esposa se pregunta algo más: ¿Habrá marchado a Madrid para correr alguna jugada en compañía de cierto amigo, antiguo colaborador suyo en trapos de mocedad?

La familia cursa numerosos telegramas y comienza a recibir otros despachos. El primero, recibido con la ansiedad que puede suponerse, causa una gran decepción y hasta verdadero enojo. Es de un matador de toros, intimo del ministro, que le da cuenta, como siempre, de la corrida en que acaba de actuar.

Después, otros telegramas: proceden de Madrid y los firman, respectivamente, el amigo ya mencionado, el Presidente del Consejo y el ministro de la Guerra.

Los tres vienen a decir lo mismo: D. Fernando Campoverde llegó a Madrid por asuntos urgentes y pasa la noche «en mi casa». ¡En los domicilios de los tres al mismo tiempo! Decididamente, los tres son muy buenos amigos. También ellos habrán sospechado algún devaneo y quieren cubrir a Campoverde con una mentira piadosa y tranquilizar a la dama.

No mucho después que los telegramas en cuestión llega el propio ministro con la cabeza vendada. Efectivamente, le ocurrió un percance y en la casilla de un peón caminero hubo de permanecer largas horas. Queda demostrada la inocencia del recién casado y bien patente la amistad de las personas antedichas.

Trazada la obra con la pulcritud, la soltura y el gracejo que eran de esperar de sus autores, fué acogida con aplausos, alzándose dos o tres veces el telón al final de la representación.

Los intérpretes, Concha Villar, Coral Díaz, María Encinas, Juan Aguado, Manuel Domínguez, Amadeo González y Fernando Delgado, se portaron como buenos.

F. A. N.

### «LA CONQUISTA DE LA GLORIA»

Apolo.—El Sr. Fernández del Villar ha caído en lamentable equivocación estrenando una comedia en este teatro. En el escenario

de un tranvía al apearse de ella yendo el con voy en marcha. Sufrió la fractura completa del pie y pierna izquierdos, y fué conducido al Hospital de la Princesa.

## La vida en Madrid

EN LA ALCALDIA, LIMPIAS, Y LAS CALLES, SUCIAS:

Ahora que son tantos los vecinos de Madrid que los días festivos marchan a pasar el día en el campo, les invitamos a que hagan una observación pituitaria.

Es observación que hemos hecho y nos ha acusado nuestro olfato. Al volver a la población, regresando del campo, nuestra nariz nos dice que hemos entrado en un gran depósito de detritus.

Lo que el olfato nos dice lo comprueba la vista. Las calles de Madrid están convertidas en un basurero, y no es posible llevar el calzado limpio en cuanto se anda media hora por las sucias calles de la villa.

El calor prematuro y excesivo de estos días facilita la descomposición de los residuos orgánicos que se acumulan en el pavimento de las calles, y el agua del riego lanzada sobre esos residuos, que no recogen las escobas de los barrenderos, viene a contribuir a la más rápida descomposición que espase en el ambiente el desagradable y acre olor a basurero.

Cuando se indicaba para alcalde al conde de Limpías, hubimos de expresar en estas columnas nuestra esperanza de que al ser elegido para el más alto cargo municipal haría honor al título nobiliario que ostenta, poniendo el mayor empeño en adecentar el pavimento de las calles de Madrid.

Pero hemos sufrido una decepción. Las calles cada día están más sucias, y lo de Limpías se ha quedado solamente en la Alcaldía, sin traspasar en efectividad las puertas del Ayuntamiento.

UN PROVINCIANO

de Apolo nunca tuvo adaptación el género comedia; la mayoría de las veces que se intentó cultivarlo, fracasó, añadiendo que la compañía está poco acostumbrada a este trabajo y no cuenta con suficientes elementos para ello.

La obra del Sr. Fernández Villar adolecía principalmente de monotonía y de ser excesivamente detallista, por lo cual fatiga un poco; sin embargo, puede cumplir muy discretamente suprimiendo algunas escenas que no son necesarias y aligerando el diálogo.

De los intérpretes merecen mención Rosarito Leonis, Ortas, Mauri, Gallego y Fischer.

ELEPE

### BENEFICIOS

#### DE ERNESTO VILCHES

Lara.—Anunció el simpático Vilches la función de su beneficio, y el público, que siente predilección por el genial actor y notabilísimo director, acudió a expresarle sus simpatías llenando la sala de Lara.

En su repertorio lleva Vilches la preciosa comedia *The Great Lover*, del autor norteamericano León Bitricheid, adaptada al castellano con su acostumbrada maestría por Federico Reparez, con el título de *El eterno Don Juan*, que aun siendo conocida por el público madrileño, fué recibida con el agrado de un estreno.

La costumbre, al tratarse de la función de beneficio, es conceder todo el honor al beneficiado, y no es culpa nuestra si habremos de faltar a ella, lo que, por otro lado, no podrá molestar a Ernesto Vilches, pues como director ofreció una admirable interpretación de conjunto y una presentación escénica tan ajustada y minuciosa, que no creemos pueda ser superada.

Hizo Vilches el *divo* mimado por públicos y Empresas, acostumbrado al triunfo durante muchos años, que aun reconociendo su decadencia pretende mantenerle a toda costa, no decayendo ni un momento en el bien estudiado carácter; tuvo momentos de alta emoción, de expresión patética maravillosa, al perder la voz y verse sustituido por el tenor joven, en la plenitud de sus facultades, y estuvo sentimental con naturalidad en la renuncia a su último amor, del que, volviendo a su frivolidad acostumbrada, procurará consolarse de las ilusiones perdidas.

Compartieron el éxito y las ovaciones con Vilches, Irene López Heredia, exquisita siempre, venciendo con su arte la dificultad de trabajar estando enferma; María Teresa Herrera, Antonia Herrero, en su breve intervención de mujer que conserva su gran belleza a pesar de haber envejecido sus cabellos; Cándida Folgado, deliciosa en la triple alemana; Ceferino Barraja, un gran actor, que hace el ayuda de cámara del tenor de modo imitativo; Ramiro de la Mata, José del Portillo, Soriano Viosca y demás intérpretes de la comedia.

Para fin de fiesta salió Vilches con traje de etiqueta y alpargatas blancas, dándole pretexto para decir unos cuantos chistes la campaña de actualidad en favor del uso del popular calzado, y finalmente para expresar al público su agradecimiento.

Anunció Vilches que en breve marchará a América, con el deseo de «ponerse las botas». Que lo consiga le deseamos.

Recibió también de sus amigos y compañeros, valiosos regalos de sus amigos y compañeros.

M. MUÑO DE ZARO

# EL TRIUNFO DE LA ALPARGATA

Ayer ha sido verdaderamente extraordinario el número de señores que han paseado por las calles de Madrid calzando alpargata. De seguir así las cosas, antes de tres o cuatro días serán contados los señores que gasten bota o zapato.

## En la Comisaría de Abastecimientos

Los empleados de la Comisaría de Abastecimientos se han adherido a la Liga de la Alpargata, y aquel que no la gaste desde mañana, tendrá que pagar una peseta de multa.

## En Hacienda y Fomento

Los empleados de estos ministerios están decididos a usar la alpargata.

Ya esta mañana han asistido muchos con ellas.

## En el Ayuntamiento

Ayer mañana muchos empleados han acudido a sus negociados luciendo la democrática alpargata.

En el negociado de Hacienda se puso una lista, que en seguida se cubrió de firmas. Se pasó después por los demás negociados, y fueron contados los empleados que dejaron de firmar.

Muchos de los periodistas que hacen la información en la Casa de la Villa también han asistido con alpargatas.

## Los estudiantes

Se nos asegura que entre los estudiantes se ha tomado el acuerdo de gastar alpargatas desde hoy.

## En los teatros

Desde ayer gastan alpargatas todos los actores de la Comedia, Reina Victoria, Apolo, Novedades y Latina.

Son muchas las artistas que están dispuestas a lanzarse a la calle con alpargatas, y ya ayer por la calle de Alcalá y Gran Vía se vieron varias elegantes señoritas con zapatillas.

## En los periódicos

En las redacciones de los periódicos han sido muchos los redactores que han adoptado el uso de la alpargata.

En esta Redacción la mayoría la gastamos y mañana o pasado la gastaremos todos.

## La alpargata argentina

Nosotros no sabíamos que existiese la alpargata llamada argentina.

Es ésta una alpargata tan fuerte o más que cualquier zapato de lona.

Está reforzada con un cerco de material y su hechura es ehasta elegante.

Se vende al precio de catorce y diez y seis reales; pero su resultado es magnífico. Con dos pares de estas alpargatas puede muy bien pasarse el verano.

En varios establecimientos donde se venden estas alpargatas ha sido tal el número de compradores, que en algunos de ellos anoche y esta mañana se formaron colas en unos y en otros se echaban los cierres, quedando dentro del establecimiento diez o doce compradores.

## Modo de usar la alpargata

Conviene antes de empezar a usar la alpargata tener el cáñamo un par de horas en agua muy salada, o al salir de la tienda pisar agua hasta que se empape bien, y después pisar en sitio arenoso. De este modo la suela se endurece de tal modo, que tarda mucho en romperse o desgastarse.

Se debe de poner una plantilla de paja o corcho para evitar que se rompa el calcetín.

Se debe de procurar no llevar dos días la misma alpargata en un pie, para evitar que se deforme.

Conviene tener dos pares, para que siempre uno de ellos esté limpio.

Esto se consigue frotando la tela con un cepillo y agua y jabón de fregar; se ponen luego al sol y quedan blancas como la nieve.

No es cierto que la alpargata estropee el pie. Las muchachas, cuando veranean en la sierra, todo el día están con alpargatas, y por la noche, sin la menor molestia, se calzan el zapato o la bota.

Con el uso de la alpargata desaparecen los callos y toda dureza.

No debemos de tener el menor inconveniente en asistir a los teatros con alpargatas.

## En la Casa de la Moneda

El personal del negociado de Hacienda ha firmado comprometiéndose a asistir a la oficina y gastar a diario alpargatas.

En vista de este acuerdo, muchos empleados de otros departamentos han tomado el mismo acuerdo.

## El Presidente del Consejo, los periodistas y la alpargata

Los periodistas que hacen información en la Presidencia han acordado asistir hoy luciendo la modestísima, pero cómoda y económica alpargata.

Cuando sean recibidos por el Sr. Dato, los periodistas le manifestarán: que cuando un pueblo toma por suya la defensa de sus intereses, que el Poder público ha dejado abandonados, lo menos que el Poder público puede hacer es evitar que este esfuerzo resulte ineficaz.

Los burlados, para compensar la baja que naturalmente ha de tener la venta, podrían recurrir a la exportación, y esto es lo que el Poder público ha de evitar, limitando la exportación de calzado y prohibiendo la salida de pieles curtidas.

## EN FERROL

### El miedo de los almacenistas de calzado

Ferrol, 12.—Con general aplauso se acogen cuantas noticias vienen de Madrid referentes al uso de la alpargata.

La iniciativa de los madrileños tiene ya aquí entusiastas propagandistas, que oficialmente han declarado reglamentario el uso de las alpargatas.

Los almacenistas de calzado, viendo las orijas al lobo, han comenzado a bajar los

precios, temiendo no vender las grandes existencias almacenadas para el verano.

Lo propio ocurre con los sastres, pues va generalizándose el traje de mecánico.

## EN CARTAGENA

### Cunde el ejemplo

Cartagena, 12.—Anoche, un centenar de personas conocidas empezó a usar alpargatas.

En todas las Sociedades se abrieron listas de adhesiones, que se cubren rápidamente de firmas.

Todas las clases sociales se comprometen a usar dicho calzado.

## EN BILBAO

### Alpargatas y trapos de Mahón. Los periodistas

Bilbao 13.—En vista de la manifestación pública anunciada para el domingo, con objeto de establecer el uso de la alpargata y de los trajes de Mahón, son muchas las personas que se han apresurado a encargarse de dicha indumentaria.

Hoy ya se han visto por las calles numerosas personas calzando alpargatas.

—En la reunión celebrada ayer por la directiva de la Asociación de la Prensa se acordó invitar hoy a todos los asociados a que adopten el traje de dril para asistir a las Redacciones de los periódicos, siguiendo la iniciativa de otras entidades y corporaciones de Madrid y provincias, como protesta contra la carestía del vestido.

También se acordó en la misma reunión aceptar la invitación hecha por la Junta de Bilbao a la Asociación de la Prensa para que exponga su criterio acerca del problema de los alquileres.

## EN ZARAGOZA

### Se constituye una Liga

Zaragoza, 13.—Hoy se constituirá aquí la Liga de la alpargata.

Pertenecerán a ella todos los funcionarios de los centros oficiales.

Ayer ha comenzado el uso de la alpargata entre los empleados, los periodistas y los estudiantes.

Algunos de ellos han sido ovacionados en las calles.

La misma Liga se preocupará de implantar el traje único.

La idea ha sido acogida con gran entusiasmo.

## EN ALICANTE

### Los empleados municipales. El Casino

Alicante, 13.—En el Ayuntamiento se ha presentado una proposición para que se permita a los empleados de las oficinas del Municipio asistir a éstas con alpargatas.

También en el Casino de Alicante han firmado 800 socios una solicitud a la Junta directiva para que consienta la circulación en el interior de los socios que calcen alpargatas. Aumenta considerablemente el número de prosélitos.

## EN CÁDIZ

### Los empleados públicos

Cádiz, 13.—Muchos empleados públicos, dispuestos a secundar el movimiento en favor del uso de las alpargatas, las han llevado hoy puestas a sus respectivas oficinas.

## PROBANDO UN AUTOMOVIL

### DOS VIAJEROS HERIDOS.

En la Casa de Socorro de Palacio fueron asistidos esta mañana, a las seis, Manuel Esteban Cebrián, de treinta y nueve años, domiciliado en la calle de Ruiz, núm. 19, 1.º, y Manuel Castillo Sampaña, de treinta, que tiene su domicilio en la del Espíritu Santo, número 16, principal.

El primero sufrió lesiones de pronóstico grave, y el segundo lesiones de pronóstico reservado, que se produjeron por efecto de un accidente que sufrieron yendo en el automóvil núm. 3.070, propiedad de D. Joaquín Llorente, domiciliado en la calle de San Andrés, núm. 14, y que conducía Francisco González Cumillán.

El herido grave pasó al Hospital de la Princesa.

Según referencias, el accidente ocurrió en el paseo de San Vicente, frente a la estación del Norte, en excursión de pruebas para ver cómo marchaba el automóvil, que chocó contra un árbol, resultando heridos dos de sus ocupantes.

## PARISIANA

### CASINO.—«VARIETES»

Todos los días, a las seis y media y diez y media, función de «varietés», tomando parte bellas y notabilísimas artistas.

Por la tarde, tés aristocráticos. Por la noche, terminado el espectáculo, brillante «Souper-tangó».

## SERVICIO DE COCHES Y AUTOMOVILES

Tranvías números 22, 27, 39 y 41

## Los comerciantes y la ley del Timbre

La Cámara Oficial de Comercio de la provincia de Madrid ha dirigido una instancia al ministro de Hacienda, llamándole la atención acerca de la reforma de la ley del Timbre, en lo que se refiere al sello que han de llevar los productos.

En resumen, la Cámara solicita que en el caso de que se lleve a término la exacción del tributo del timbre respecto de los particulares a que alude el número 2.º del artículo 198 de la ley, se tengan en cuenta las siguientes condiciones:

1.º Que la mercancía, para ser gravada con el timbre móvil, ha de tener, por lo menos, un valor en venta superior a diez pesetas.

2.º Que la colocación de los timbres móviles, en ningún caso imposibilitará las operaciones de despacho, consintiendo el examen de la mercancía.

3.º Que el abono del timbre móvil por los objetos importados deberá hacerse en forma que no perturbe el recibo de los mismos en los establecimientos de venta.

## Vida deportiva

### MOTOCICLISMO Y AUTOMOVILISMO

Más del kilómetro lanzado  
En nuestro número del lunes apareció la clasificación de algunas de las categorías de la prueba del kilómetro lanzado, organizada por el Real Moto Club Español, reservándonos las restantes por haber sido presentada una protesta contra las motocicletas Indian y otra contra el coche David.

Anoche se reunió el Jurado en el Club Alpino Español, acordando desestimar la protesta contra las Indian, por reunir éstas las condiciones reglamentarias, y, en cambio, desclasificar al David, por haber corrido sin llenar las condiciones exigidas.

La clasificación de las categorías que restaban por publicar son:  
Motocicletas con coche al lado. — Tercera categoría; de 751 centímetros cúbicos en adelante.

- 1.º Mariano Ramirez. Indian; tiempo medio, 36 s. 7/10; velocidad aproximada, 98 kilómetros a la hora.
- 2.º Pedro Zuazo. Indian, en 38 s. 3/10.
- 3.º Rafael Corredor. Indian, en 38 s. 8/10.
- 4.º Miguel Lliviria. Indian, en 40 s.
- 5.º Natalio Barahona. Indian, en 41 segundos 7/10.
- 6.º Inocencio Mateos. Harley, en 41 segundos 8/10.
- 7.º Luis Barrera. Indian, en 43 s. 6/10.
- 8.º Antonio Trelles. Harley, en 49 s.

Motocicletas solas. — Séptima categoría; de 751 centímetros cúbicos en adelante.

- 1.º Juan Rivera. Indian; tiempo medio, 30 segundos 3/5; velocidad aproximada, 118 kilómetros a la hora.
- 2.º Román Uriberalgo. Indian, en 33 segundos 2/10.
- 3.º Julio Acebo. Indian, en 35 s. 5/10.
- 4.º Augusto Aparicio. Harley, en 36 segundos 6/10.

Autociclos. — Décima categoría; de 1.251 a 1.500 centímetros cúbicos.

Desclasificado el David, conducido por Antonio Aguado; tiempo medio, 45 s. 6/10; velocidad aproximada, 79 kilómetros a la hora.

## LAS INDIAN

Repetidas veces hemos tenido que consignar en estas mismas columnas los innumerables triunfos de las magníficas motocicletas Indian, y hoy de nuevo tenemos que alabar estas estupendas máquinas de turismo, que el domingo en el kilómetro lanzado consiguieron un ruidoso éxito.

El lunes debíamos haber cantado sus proezas; pero reiteradas protestas contra ellas hicieron que tuviéramos que reservar los elogios que pensábamos dedicarles, hasta que el Jurado de la prueba organizada por el Real Moto Club Español emitiera su fallo.

Efectivamente, anoche se reunió éste, acordando mantener la clasificación dada por los cronometradores oficiales del Real Automóvil Club de España, fallando a favor de las Indian, puesto que el motor de válvulas anchas está demostrado desde hace tiempo que es de riguroso turismo, pudiendo añadir que si las bielas de los pistones están taladradas, esto da a dicho motor mucha más ligereza a su régimen, y por lo tanto más rendimiento, sin restarle robustez en lo más mínimo.

Las Indian, en el kilómetro lanzado, obtuvieron el domingo el primero, segundo, tercero, cuarto, quinto y séptimo lugar en la tercera categoría (motocicletas con coche al lado, de 751 centímetros cúbicos en adelante), y el primero, segundo y tercer puesto en la séptima categoría (motocicletas solas, de 751 centímetros cúbicos en adelante).

La Indian sola, llevada por el simpático Juanito Rivera, alcanzó la velocidad de 118 kilómetros a la hora, habiendo de tener en cuenta que ésta es producto del tiempo medio, y por lo tanto no llega a la máxima alcanzada en la prueba, que siempre tiene que ser mucho más superior.

Con coche al lado, la Indian, que conducía el gran motorista Mariano Ramirez, alcanzó 98 a la hora, y para la cual hacemos las mismas salvedades que de la anterior.

Conviene recordar que el record del kilómetro lanzado, en carretera, lo posee sobre Indian, desde el 25 de abril de 1919, el excelente corredor Víctor Landa, que consiguió alcanzar la velocidad de 130 kilómetros 435 metros a la hora.

Y ya que de las Indian hablamos, diremos que el lunes último batieron con su tipo 7 HP., de válvulas anchas, los records de motocicletas solas y motocicletas con coche al lado, de la categoría de Turismo.

Román Uriberalgo, en 41 s. 2/10, a una media de 105 kilómetros a la hora, y Julio Acebo, en 44 s. 2/10, a 98 kilómetros 226 metros, coronaron las Perdes en motos solas, y Mariano Ramirez, en 48 s. 6/10, a 89 kilómetros 292 metros por hora; Rafael Corredor, en 53 s., a 81 kilómetros 886 metros; Miguel Lliviria, en 53 s. 2/10, a 81 kilómetros 609 metros; Natalio Barahona, en 53 s. 6/10, a 81 kilómetros, y Pedro Zuazo, en 58 s. 8/10, a 73 kilómetros 837 metros, montaron la popular Cuesta.

A esto no hay nada que añadir; sólo diremos a los aficionados que en el Automóvil-Salón, Alcalá, 81, y Lagasca, 103, hay para la entrega inmediata cuantas motocicletas deseen de este tipo, que pudiéramos llamar la «flera de la carretera», al asequible precio de 3.500 pesetas, cantidad que, con el escaso valor que hoy tiene el dinero, está al alcance de todas las fortunas.

A. SANCHEZ DE LEON

## Licores Bardinet

GOZAN DE FAMA MUNDIAL

# Banco Español del Río de la Plata

## SUCURSAL DE MADRID

Cuidando siempre por el buen servicio a su clientela, se encarga por orden de la misma de la custodia de valores en sus cajas, LIBRE DE TODO GASTO, así como de abonar el importe de los intereses y dividendos vencidos el mismo día de su vencimiento, cuidando al mismo tiempo del envío de su importe al punto de residencia de sus clientes de provincias.

También se encarga de la compra de valores en la Bolsa de Madrid SIN COMISION ALGUNA, cobrando solamente el corretaje oficial que rige en dicha Bolsa.

## El Consejo de ayer

A las cinco y media de la tarde se han reunido los ministros en la Presidencia para celebrar el Consejo anunciado.

El Sr. Cañal manifestó a la entrada que hablaría algo a sus compañeros de la forma en que implantará los servicios del nuevo ministerio.

El Sr. Domínguez Pascual llevaba varios expedientes de trámite y la distribución de fondos del mes.

El Sr. Bergamín suponía que seguirían ocupándose de varios asuntos que quedaron pendientes en el anterior Consejo.

También creía que trataran algo de los altos cargos y de la combinación de gobernadores.

Creo que si en la reunión de hoy se aborda la cuestión de las tarifas, aquélla se prolongará bastante.

El Sr. Ortuño manifestó que la noticia más importante era la visita que le habían hecho los delegados portugueses que han venido para tratar de los saltos del Duero. El ministro de Portugal hizo la presentación de los delegados portugueses, y el señor Ortuño la de los españoles.

La primera reunión se celebrará el viernes próximo, a las cuatro de la tarde.

El marqués de Lema manifestó que le habían cumplimentado esta mañana los delegados portugueses.

Añadió que había recibido telegramas de nuestro ministro en Polonia confirmando la toma de Kief y algunos otros éxitos que ya ha publicado la Prensa.

Los demás ministros llevaban algunos expedientes.

## Nota oficiosa

A las ocho y media de la noche terminó el Consejo de ministros. El Sr. Bergamín facilitó la referencia oficiosa siguiente:

«Siguieron examinándose los problemas referentes a cada uno de los departamentos ministeriales. Se acordaron los siguientes decretos y resoluciones de:

Marina.—Modificando el real decreto de 19 de julio de 1915, que otorga bonificaciones de sueldo al personal destinado a los submarinos.

Gobernación.—Concediendo la gran cruz de Beneficencia a doña María Güelbenzu.

—Nombrando a D. Antonio Espinosa representante de España en las reuniones del Comité de defensa contra la tuberculosis que se celebrará en París en octubre próximo.

—Idem subsecretario a D. Juan José Ruano.

—Idem director general de Correos y Telégrafos al conde de Colombi.

Hacienda.—Distribución de fondos del mes. Fijando el capital por el que han de tributar varias Sociedades extranjeras.

Guerra.—Varios decretos de adquisición de material y arriendo de locales.

Instrucción pública.—Crédito para las obras de reparación de la Universidad de Granada.

—Nombrando subsecretario al conde de Peña Ramiro.

—Idem director general de Bellas Artes a D. Javier García Leaniz.

Trabajo.—Autorizando al ministro para que, de acuerdo con el ministro de Fomento, pueda proceder a reorganizar y a acoplar el personal de los respectivos servicios.

Fomento.—Autorizando a sustituir a don Clemente de Diego por el Sr. Fernández Prida, en calidad de jurisconsulto, en la Comisión para el arreglo de los saltos de agua del Duero.»

## Otros informes

El Consejo se ha ocupado también de las negociaciones, que mañana comenzarán, entre las Comisiones portuguesa y española para el problema de los saltos de agua del Duero.

El Gobierno acordó el criterio que la Comisión española ha de mantener en la negociación; pero dado el carácter diplomático de la misma, y por consideración a la representación de Portugal, estimó necesario mantenerlo reservado.

Otro de los asuntos de que se ocupó el Consejo fué la cuestión de personal.

La parte referente a los altos cargos, ya se consigna en la nota oficiosa el acuerdo del Gobierno; y en lo relativo a los gobernadores, se autorizó al Presidente para que, de acuerdo con el ministro de la Gobernación, hagan la combinación en el momento que lo consideren necesario.

Se cree que para Valencia será nombrado el actual gobernador de Jaén, cuya gestión al frente de este Gobierno ha sido elogiada.

El Gobierno habló también de los deseos manifestados por el general Weyler y por el Sr. Maestre Laborde de ser sustituidos en sus cargos; pero el Sr. Dato estima indispensable que por ahora continúen al frente de los mismos, y así se lo ha rogado a ambas autoridades.

Del problema de la Mancomunidad algo hablaron los ministros. Parece que en tiempo del Sr. Fernández Prida las Diputaciones catalanas enviaron sus respectivos presupuestos al ministerio de la Gobernación, y éste, al ver que parte del contingente provincial pasaba a la Mancomunidad para que ésta atendiera a los servicios de instrucción primaria y beneficencia, innovación contraria a la ley Provincial, envió dichos presupuestos al Consejo de Estado.

Cuando este alto Cuerpo consultivo emita su informe, el ministro resolverá.

En la cuestión del acoplamiento del personal del disuelto ministerio de Abastecimientos, parece que se resolvió destinar al del Trabajo a todos los auxiliares de primera clase, acoplando los restantes al ministerio de Fomento. De esta manera, como ya indicó el señor Cañal, no habrá nombramientos de nuevo personal en su departamento.

El Consejo aprobó los indultos que se meterán a la firma del Rey con motivo de su cumpleaños.

## MARRUECOS

### En las nuevas posiciones

Melilla, 12.—En las nuevas posiciones hay tranquilidad.

En la posición de Hamam, la más avanzada, se celebró la primera misa, oficiando el capellán del regimiento de Cerinola, y asistiendo este regimiento y fuerzas de Artillería e Ingenieros, al mando del comandante Sr. Benítez.

### Los heridos durante el ataque al vivac

Los soldados europeos heridos en el ataque al vivac son: sargento Gabriel Loma, herido en la pierna izquierda; soldados Victoriano Sanz, en el hombro izquierdo; José Martínez, en la espalda; José Ortega, en la clavícula izquierda; Antonio Herrera, en el pectoral derecho; Miguel Ortuño, en el brazo izquierdo; Profridiano Navarro, en el pecho; Enrique Portillo, en la mano izquierda; Ignacio Rabadán, en el brazo derecho, y Juan Maldonado, de Artillería, en la pierna derecha.

Todos los heridos están mejorados.

## BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS	Día 11	Día 12
<b>4 por 100 interior.</b>		
Series F.....	72 80	72 80
— D.....	72 81	73
— C.....	72 85	73 40
— G.....	74 60	74 65
— A.....	74 60	74 35
— G y H.....	74 25	74 25
— G y H.....	74 60	74 60
Diferentes series.....	72 80	72 80
Fin próximo.....		
<b>4 por 100 exterior (estampillado).</b>		
Series F.....	84	84
— D.....	84	84
— C.....	84	84
— G.....	84	84
— A.....	84	84
— G y H.....	85 60	85 60
Diferentes series.....	84	84
<b>4 por 100 amortizable.</b>		
Series F.....	98 55	98 50
— D.....	98 75	98 30
— C.....	98 75	98 30
— G.....	98 75	98 30
— A.....	98 75	98 30
— G y H.....	98 75	98 30
Diferentes series.....	98 75	98 30
<b>5 por 100 amortizable.</b>		

# Alcance político

## ALARMA JUSTIFICADA

La nota oficiosa facilitada por el gobernador civil de Madrid para defenderse de los cargos que la Prensa ha acogido por inintencionalidad de su bando referente a la venta de aceite, ha producido un efecto que seguramente no buscaba aquella autoridad. El anuncio de que el «stock» de aceite corriente que a su disposición se había puesto para el abastecimiento de la provincia de Madrid está para agotarse, ha llevado la alarma a numerosos hogares, que ven en perspectiva que tendrán que pagar el aceite a más de dos pesetas veinte céntimos el litro.

Este caso no puede llegar, porque a toda costa tiene que evitarlo el Gobierno, anulando concursos de exportación y cerrando por completo la frontera a los efectos de que no se agote, quedando con ello desabastecido el mercado interior de aceite.

Este es el resultado de un afán de lucro exagerado y de una política orientada en el sentido más completo de las necesidades industriales.

Y no se olvide que la exportación no se permite a lo que se autoriza, sino que se limita en una proporción escandalosa, como consecuencia de corruptelas en que conoció hace mucho tiempo un Gobierno, a quien se le denunciaron, aportándosele elementos bastantes para su completa comprobación. Con una gran fuerza de voluntad y no menos energía puede el Gobierno evitar que hagan triste confirmación los augurios del gobernador civil de Madrid.

## LAS CUESTIONES DE PERSONAL

Ayer tarde se ha hablado de los cargos vacantes por renuncias presentadas, citándose, como es costumbre, nombres de candidatos a los mismos.

En las conversaciones sobre el tema, se dijo que entre las dimisiones en que se incluía figuraba la del director general de Seguridad.

## EL CONFLICTO DE PENARROYA

La Comisión obrera celebró ayer nueva entrevista con el Sr. Bergamín para conocer el resultado de las gestiones realizadas por el ministro de la Gobernación.

Este le dijo que la Compañía se niega rotundamente a hacer ninguna nueva concesión, y que hoy se resolverá en el Consejo la conducta que seguirá el Gobierno frente a ese conflicto.

## DE GOBERNACION

El Sr. Bergamín ha señalado los viernes y sábados, de doce a dos de la tarde, para recibir en audiencia general.

Los senadores y diputados y las Comisiones previamente citadas serán recibidas todos los días, a las mismas horas.

El ministro estudia la reclamación formulada por algunas Empresas periodísticas con relación a los aumentos de los abonos de conferencias telefónicas, confiando en que se podrá llegar a un acuerdo.

Espera para ultimar este asunto a que se posesione el nuevo director general de Correos y Telégrafos. El decreto relativo a este nombramiento se firmará mañana.

En el conflicto de Penarroya, dijo que proseguían las negociaciones para solucionar, hasta ahora sin resultado práctico.

Reconoció que, en general, los obreros han dado estos días pruebas de cordura, estimando el resultado de las gestiones.

Añadió que, según los informes de las autoridades, aumenta el número de los obreros que acuden al trabajo.

Refiriéndose al atentado de que fué víctima un obrero ayer en Barcelona, después de lamentarse de la repetición de estos atentados, dijo que se había registrado un detalle que merece hacerse resaltar, pues parece demostrar un cambio de actitud en el vecindario.

Aludió con ello a que la detención de uno de los agresores la realizaron varios transeúntes, después de una persecución tenaz, en la que resultó contuso dicho agresor.

Este hecho lo considera el ministro como una cooperación ciudadana muy saludable, que contribuirá a que se descubra a los autores materiales de esta clase de atentados.

## LA COMISION DE PENARROYA

Los Sres. Largo Caballero, Llaneza y el presidente del Sindicato minero de Penarroya visitaron al ministro de la Gobernación para conocer la resolución del Gobierno sobre la negativa de la Compañía a toda nueva concesión.

El Sr. Largo Caballero, hablando después de los periodistas, dijo que habían hecho constar ante el ministro que resulta que el Gobierno no tiene más autoridad que un particular cualquiera para imponerse a la Compañía, que al pasar al ministerio del Trabajo ahora la cuestión de esta huelga, significa una larga que no pueden aceptar, pues se han publicado los decretos negados para ello; que la intervención del Sr. Largo Caballero no esperan tenga mayor eficacia que la del Sr. Bergamín, y que la actuación del Gobierno anterior respecto a detenciones, deportaciones y clausura de centros obreros ha sido modificada por el actual.

En consecuencia, dicha Comisión hizo presente al ministro que declinaba toda responsabilidad de lo que ocurría, toda vez que los obreros necesitan seguir trabajando por el triunfo de los mineros de Penarroya.

## HABLANDO CON EL SR. DATO

No obstante la festividad del día, el señor Dato recibió a medio día a los periodistas en su residencia.

Habia tenido las visitas del embajador de Valencia, y de los gobernadores de Guipúzcoa y Vizcaya, dimisionario este último.

El primero de estos gobernadores regresará mañana a su destino.

Dijo el Sr. Dato que esta mañana habla despachado con el Rey el ministro de la Guerra y que el lo hará mañana, poniendo entre otras cosas a la firma regia el decreto referente al nombramiento de nuevo gobernador de Valencia.

Se ha buscado para ese cargo a persona de un gran prestigio y autoridad, con objeto de que continúe en Valencia la política que allí ha venido siguiéndose en los dos últimos años. El nuevo gobernador de Valencia no es ninguno de los actuales.

## Capilla pública en Palacio

Con motivo de la festividad del día, se ha celebrado esta mañana en Palacio Capilla pública, con asistencia de la Familia Real.

A las once de la mañana salieron de sus habitaciones SS. MM. y AA. RR.

Vestía el Rey uniforme de lanceros, y la Reina traje de seda blanco y tisú de oro, y se adornaba con brillantes y perlas.

La Infanta doña Isabel y la Infanta doña Luisa lucían, igual que la Reina y damas de la comitiva, mantilla negra.

También asistieron al acto los Infantes don Fernando y D. Carlos y Príncipe D. Raimundo, que llevaban sus respectivos uniformes; los obispos de Sión y núncio de Su Santidad, los jefes de Palacio, comandante general de Alabarderos, mayordomo y camarero mayor de la Reina, la dama de guardia de ésta, marquesa de Albuemas; la de la Infanta doña Isabel, marquesa de Bondad Real, y la de la Infanta doña Luisa, duquesa de Dural; las señoras duquesas de Montellano, Vistahermosa, viuda de Terranova, Plasencia, Victoria y Tarifa; marquesa de Castell Rodrigo; condesas de Heredia Spínola, Sástagu, Revillagigedo y Aguilar de Inestrillas.

Grandes de España duques de Montellano, Tarifa, Victoria, Zaragoza, Bivona, Béjar, Vistahermosa y Torres; marqués de la Mina, Velada, Santa Cruz, viudo de Canillejas, Portago, San Vicente y Guadalcázar; condes de Superunda, Guendulain, Heredia Spínola, Aguilar de Inestrillas, Revillagigedo, Campo Alange, Eril y Glimes de Brabante.

En el templo ofició un capellán de altar, hallándose en el presbiterio el obispo de Victoria.

Se cantó la misa en sol de Saco del Valle, y en el ofertorio el *Largo* de Handel. Los coros entonaron la *Nona*, de Ledesma.

Al regresar SS. MM. y la comitiva a sus habitaciones, la banda de Alabarderos interpretó la *Marcha* del regimiento de Preobrajensky, de Fontbonne. A la ida a la Capilla se tocó la *Marcha* de Scipion, de Handel.

En las galerías numeroso público presenció el paso de la comitiva.

A causa de la huelga ferroviaria de Francia, los señores marqueses de Carisbrooke, hermanos de S. M. la Reina, se han visto obligados a aplazar su viaje, que debió efectuarse ayer por la noche.

Es probable que hagan el viaje a Burdeos por mar, embarcando en un puerto español del Cantábrico.

## INTEGRIDAD ESTOMACAL

La manera de prolongar la vida es conseguir una buena digestión, poniendo el organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas. La integridad estomacal se consigue tomando el **ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos**.

## La revolución en Méjico

### El Gobierno ha huido

Habana, 12.—El Gobierno de Méjico, después del triunfo obtenido por las tropas de Obregón, se ha internado con el general Carranza en lo más intrincado de los montes, con objeto de ganar el puerto.

El nuevo Gobierno provisional ha dado los altos cargos a los revolucionarios que más activa parte han tomado en la revolución.

Se encuentra gravemente herido el general Sánchez. Han sido fusiladas numerosas personas que habían tomado parte en el asesinato de los prisioneros revolucionarios. Se acentúa día en día la rivalidad entre los generales Obregón y González, ambos pretendientes a la Presidencia de la República. El general Villa ha abrazado francamente la causa de los revolucionarios, aprovechando la situación victoriosa de éstos para lograr el triunfo de sus ambiciones. Es creencia general en todo el país que la revolución victoriosa hará nacer una nueva guerra más sangrienta que la que acaba de terminar. Los Estados Unidos están movilizand numerosas fuerzas con intención de intervenir en los negocios públicos de Méjico. (Agencia Americana.)

## Agua de Solares

Combate eficazmente la hiperclorhidria. Reina, 45 duplicado. Teléfono 29-29.

## En los ministerios

### FOMENTO

**LOS SALTOS DEL DUERO.**—Ha visitado al ministro de Fomento la Comisión internacional encargada de estudiar la solución de los problemas relacionados con la explotación de los saltos del Duero.

Los comisionados portugueses y españoles cumplimentaron al Sr. Ortúño, siendo la conferencia celebrada el trámite preparatorio para comenzar los trabajos confiados a dicha Comisión.

Rogamos a los señores suscriptores de provincias y extranjero que, al hacer las renovaciones, tengan la bondad de acompañar una de las fajitas con que recibe LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

## LA ENCEFALITIS LETARGICA

### Medidas sanitarias

La Gaceta publica una circular dictando las siguientes reglas acerca de la epidemia de encefalitis letárgica:

1.ª Decretada y puesta en vigor la declaración obligatoria, la primera medida es el aislamiento. Todo caso sospechoso de encefalitis letárgica debe ser aislado, y al decir aislado, enténdase que el enfermo sólo puede relacionarse con la persona que le cuida, y que esta persona o personas ni directa ni indirectamente deben establecer contacto con los sanos. De otra manera, el aislamiento resulta ineficaz.

Su duración no debe limitarse al período febril, sino que es menester prolongarlo toda la convalecencia, prohibiendo que el enfermo abandone sus habitaciones y aplazando, por algún tiempo, su concurrencia a sitios públicos (escuelas, oficinas, talleres, etcétera). La prolongación del aislamiento funda en la ley general de la persistencia de los gérmenes después de terminada la enfermedad (excretoras y portadoras), y aunque por ser aquí desconocida la causa viva, nada se puede averiguar de su probable supervivencia en el organismo, la analogía con otros procesos infecciosos justifica la prórroga del plazo.

2.ª Puesto que la boca, fauces y fosas nasales constituyen las cavidades que sirven de albergue al germen, es medida de importancia desinfectarlas a diario durante la enfermedad y la convalecencia. El agua oxigenada, el alcohol alcanforado, el perborato sódico, las soluciones de permanganato, etc., etc., sirven al objeto en gargarismos, pulverizaciones y lavados, igual para el enfermo que para las personas que le rodean.

Deben, asimismo, tratarse con soluciones antisépticas los exudados y productos de la espucación, y también la orina y las heces, en la duda de su posible contumacia.

Todos los utensilios de uso del enfermo y de sus acompañantes han de ser esterilizados por ebullición, y las ropas interiores y de cama sumergidas en líquidos antisépticos, antes de pasar a otras manos.

La desinfección a fondo de la habitación y enseres que contenga, se reserva para remate del plan profiláctico.

3.ª Modernamente han descubierto los clínicos la existencia frecuente de formas abortivas y formas frustradas de encefalitis, y es muy probable que estos casos, caracterizados por la leñidad del síndrome y la brevedad del curso, sean, en unión de los portadores de gérmenes, los más peligrosos centros de irradiación, ya que la apariencia benigna y la incertidumbre del diagnóstico representan en la práctica, no pocas veces, un permiso de libre circulación para el agente morboso. Es de esperar que los médicos pongan el mayor esmero en la definición y denuncia de estos enfermos, con el fin de imponerles el aislamiento y la desinfección en iguales condiciones de rigor y constancia que a los casos confirmados.

Podríamos entonces expresar la seguridad de que, coadyuvando todos en el seno de las familias a la ejecución de las medidas profilácticas, la epidemia dejaría de ser rápidamente una incógnita y una amenaza.»

## NOTAS INFORMATIVAS

### Medicina y médicos

«Plus Ultra»  
La revista *Plus Ultra*, que dirige el doctor D. Joaquín Núñez Grimaldos, ha publicado el número 19 y 20 del tomo IV.

Como los anteriores números, es éste un verdadero prodigio de confección y de presentación. Contiene importantísimos trabajos de aparato digestivo, de electrología y radiología, de higiene y bacteriología, de obstetricia, oftalmología y urología, avalorados por las firmas de doctores tan afamados como Chauffard, Tuffier, Rocher, Wolff, Chavanz, Calot, Villars, Dupuy, Clerc Nievenot, etcétera.

El doctor Núñez Grimaldos bien merece un aplauso por el sacrificio grande que para él supone dar a la publicidad una revista de esta categoría, que honra a España y que puede ponerse en parangón con todas sus similares del Mundo.

Ya hemos dicho nosotros que su obra es digna de obtener el apoyo oficial, ya que se trata de un trabajo de divulgación, que sólo gastos puede reportar al doctor Núñez Grimaldos, y repetimos hoy que debe conocer la obra el ministro de Instrucción pública, que indudablemente la habrá de prestar todo el apoyo moral y material que merece.

### Exploración del estómago y de los intestinos

El doctor D. Fidel Fernández y Martínez ha publicado un libro que es un concienzudo estudio de la exploración del estómago y de los intestinos, en el que el autor revela, una vez más, sus profundos conocimientos científicos.

Dedica la obra a su padre, el eminente catedrático de Patología de la Universidad de Granada, que fué su primero y principal maestro.

Todos los años explica el Sr. Martínez a la Facultad de Medicina de Granada un curso de ampliación, dedicado a cuestiones de Patología digestiva, especialidad a la que viene dedicándose hace mucho tiempo. Este libro es el texto taquigráfico de sus explicaciones.

Dedicado más especialmente al estudio y tratamiento de la tísica del estómago el primer curso en 1918, ha dedicado el año que finalizó al estudio de la exploración de las enfermedades del tubo digestivo. Contiene esta obra admirable del doctor Fernández Martínez materias tan interesantes como exploración física del abdomen, esófago, estómago, análisis de jugos, exploración funcional del duodeno y diagnóstico

coprológico de las enfermedades digestivas, etcétera, etc.

Felicitemos al autor por esta nueva obra, que viene a llenar una necesidad sentida, vulgarizando técnicas exploratorias y conocimientos interesantísimos que andaban dispersos por los Tratados de la especialidad y no estaban al alcance de los recursos bibliográficos del médico práctico, con lo que viene a cumplir el fin que se propuso su autor.

### Importante iniciativa del doctor César Chicote

El doctor Chicote, ilustre director del Laboratorio municipal, ha tenido una feliz iniciativa, digna de aplauso.

Se trata de hacer una intensa y eficaz propaganda de higiene para evitar la reproducción de la mosca, vehículo de tantos gérmenes patológicos.

Para interesar al público en esta campaña se reparten profusamente unas hojas, en las que aparecen gráficamente representados los estragos que producen estos insectos, consignando en ellas procedimientos para la destrucción de las moscas, evitando su reproducción mediante la limpieza de las casas y las calles, evitando los depósitos de basuras, y medios para desinfectar los estercoleros.

Esta propaganda será, sin duda alguna, secundada por el alcalde y autoridades sanitarias, evitando, por ejemplo, que se haga la recogida de basuras por el procedimiento actual, en carros descubiertos.

La iniciativa del doctor Chicote en pro de la salud pública ha de ser muy bien acogida por el vecindario.

P. T.

## PILAR RODRIGUEZ

Compra-venta joyas, objetos arte, encajes, mantones Manila. Príncipe, 15. T.º 49-87 M.

### Fomento de las Artes

Sobre el interesante tema «Aspecto económico de la moderna lucha social» ha dado su anunciada conferencia en el Fomento de las Artes D. Luis Hernández Ricó, desarrollando con gran facilidad y haciendo alarde de un raro conocimiento de nuestros más profundos problemas sociales.

Recibió al final, como merecida recompensa, sinceras felicitaciones, que se hicieron extensivas a la Directiva de la Sección cultural científicoliteraria, organizadora del curso de conferencias de educación social.

## Noticias generales

Anteayer llegaron a esta corte, procedentes de París, nuestros queridos amigos el director general de la Agencia Americana y el director de la sucursal de París, el doctor don Oscar Carbalho Azevedo y D. Reinaldo Azevedo Ferreira, respectivamente.

Permanecerán ocho días entre Madrid y Lisboa, ampliando los servicios de la Agencia en estas capitales, y después marcharán a Berlín, Bruselas y Berna, para fundar en aquellas poblaciones tres nuevas sucursales.

Asociación de Profesores de Orquesta.—Estando próxima la fecha para la aprobación de reforma de estatutos y reglamentos por que se ha de regir esta Asociación, se hace saber a todos los señores profesores que deseen ingresar en esta Asociación, con las condiciones que en la actualidad rigen, lo soliciten a la mayor brevedad posible.

Las enfermedades crónicas de la uretra se curan bebiendo AGUA DE CORCONTE.

El Circulo de Bellas Artes, por gran mayoría de votos, ha elegido para construcción de su casa social el proyecto del insigne arquitecto D. Antonio Palacios.

El eminente especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta, doctor Compaired, se ha visto obligado, por imposición del dueño de la casa que ocupaba, a trasladar su domicilio particular a su hotel «Villa Antonia», situado en la calle de Francisco Abril, número 11 (Pacífico-Colonia Fritsch).

Su gabinete clínico ha quedado establecido desde el día 10 del corriente mes en la calle de San Martín, número 3, piso principal derecha, siendo las horas de consulta de once a una de la mañana.

El joven Julián Gamoneda presenta en el salón de Exposiciones de la planta baja del Palace Hotel una colección de caricaturas de las eminencias médicas de Madrid, que revelan en el autor excepcionales aptitudes para esta especialidad del arte.

Por reales decretos que publica la Gaceta ha sido concedida la nacionalidad española a sor Catalina y sor Luisa Sangen y Schmale, súbditas alemanas, y a doña María Eschau Zier y Baggeto, súbdita inglesa.

La Exposición de fotografías de montañas españolas, que organizada por la Sociedad Penalará está abierta al público actualmente en el Ateneo de Madrid, sigue siendo visitadísima y muy elogiada. El próximo sábado se clausurará, a las nueve de la noche, permaneciendo abierta hasta esa fecha todos los días, de seis a ocho y media.

Escuela Normal Central de Maestros.—El viernes, día 14, a las seis y media, tendrá lugar la conferencia de extensión cultural, a cargo del ilustrísimo señor D. Blas Lázaro e Ibiza, sobre el tema «Recuerdos de Europa antes de la guerra».

Centro Regional Manchego.—El próximo sábado, día 15, festividad de San Isidro, a las diez en punto de la noche, se celebrará en este Centro la clásica y tradicional verbena con un baile en honor de los señores socios y sus familias.

Se replica a las señoritas asistan con mantón de Manila.

Una mejora necesaria.—Varios vecinos de la popular barriada de la Guindalera se nos han acercado para pedirnos intercedamos con

ca del alcalde, a fin de que dé impulso a las obras de la Plaza de la Salud, cuya construcción está ya iniciada.

El desmonte ha sido ya hecho, y los vecinos a que nos referimos desean que no quede interrumpidas dichas obras, que, aparte de su poco coste, tenderán a embellecer aquella barriada y a proporcionarles un lugar de esparcimiento para los niños, de que en la actualidad carecen.

Confían en que el señor conde de Limpías, concejal por el distrito de Buenavista, en que está enclavado el barrio de la Guindalera, será el defensor más entusiasta de dicha mejora, ya que personalmente conoce las necesidades de la expresada barriada.

Las aspiraciones han sido traducidas en una petición, que en forma de instancia ha quedado presentada en el Ayuntamiento.

## Ultima hora

### Los nacionalistas turcos

Se apoderan de Erzerum  
Constantinopla, 13.—Los periódicos locales comunican que las fuerzas nacionalistas, bajo el mando de Kiazim-Karadzkir, se han apoderado de Erzerum, y se dirigen hacia el interior de Armenia con intención hostil. (Agencia Radio.)

## Noticias de Alemania

### Francia y el acuerdo económico germano-holandés

Amsterdam, 13.—Se sabe que en virtud del contrato entre Alemania y Holanda respecto al adelanto de veinticinco millones de florines por Holanda, Alemania debía entregar a Holanda 90.000 toneladas de carbón mensuales; pero Francia ha invocado su derecho de prioridad sobre el carbón alemán, y la Comisión de reparaciones ha pedido a Holanda que envíe a París representantes para discutir este punto.

Los representantes nombrados por el Gobierno holandés han llegado ya a Francia, y se cree que la cuestión podrá quedar resuelta definitivamente. (Agencia Radio.)

### Declaraciones del canciller

Nauen, 13.—El canciller alemán, Mueller, concediendo una entrevista a varios periodistas extranjeros, dijo sobre la política internacional de Alemania:

«La ocupación de Francfort del Mein y otras ciudades vecinas por los franceses, es un rudo golpe para nuestro país, dadas las enormes desventajas materiales que esta ocupación causó al Occidente y Sur de Alemania, ya que Francfort es un importantísimo centro bursátil y comercial.

Los sentimientos de honor de nuestro pueblo han sido heridos profundamente por esta violación infundada del Tratado de paz por parte de Francia. La entrada de las tropas alemanas en la cuenca del Ruhr se hizo absolutamente necesaria, en interés de Alemania, Francia y otros países, que reciben carbón de aquella comarca. Al dar este paso, el Gobierno alemán sabía que era la única manera de garantizar el cumplimiento de todos los compromisos estipulados en el Tratado. Por todo esto resulta absurda la invasión francesa, y Alemania ve de nuevo lo poco que el sincero deseo alemán de cumplir el Tratado de paz la protege ante infracciones del mismo Tratado por parte del lado contrario.»

El canciller dijo que la misión de Francia debiera consistir, no en destruir a Alemania, sino en facilitar una colaboración entre ambos países. Las luchas fatales de siglos deben ceder ante métodos sensatos.

Hablando de Italia, el canciller hizo constar que la política de dicho país para con Alemania estaba dictada en los últimos tiempos por la amistad.

El canciller acogió con especial simpatía la conducta seguida por el Presidente del Consejo italiano durante la última Conferencia de Londres, así como frente a la invasión francesa de la región del Mein.

Dijo que la declaración hecha en San Remo por Nitti revelaba espíritu de diplomático y justa comprensión de la situación. El Gobierno alemán está deseoso de fomentar las buenas relaciones entre ambos países.

Respecto a Rusia y Polonia, el canciller tenía esperanzas de que las relaciones entre dichas naciones y Alemania sean dictadas por sentimientos de amistad.

Desgraciadamente, Polonia dificulta mucho la realización de estas buenas intenciones. Es un hecho que alemanes y judíos son tratados mal en Polonia, y respecto a las comunicaciones entre Alemania y la Prusia oriental, separadas entre sí por una faja de territorio polaco, Polonia se desentiende de las clarísimas estipulaciones del Tratado de paz. (Telegrafía sin hilos.)

### POR EL CABLE

## INFORMACION AMERICANA

### Tabaco para España

Buenos Aires, 13.—El encargado de Negocios de la Argentina en Madrid ha comunicado a este Gobierno que ha quedado terminada con la Compañía Arrendataria de Tabacos de España una operación, consistente en la adquisición de la Compañía productora de Buenos Aires de 120 millones de cigarrillos. (Agencia Americana.)

### El nuevo Presidente de Costa Rica

San José de Costa Rica, 13.—El señor Acosta García ha sido elegido Presidente de la República y ha tomado posesión del cargo. (Agencia Americana.)

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA. Factor, 7.

# Anís "WILSON" FRANCISCO ALVAREZ CONSTANTINA

## LA FORESTAL DE URGEL

Calle de Cortes, 684.—Teléfono 1.210  
Dirección telegráfica: MIBERN, Barcelona

FABRICA DE CARTULINAS Y CARTONES FINOS EN MOLLERUSA (LERIDA).  
FABRICA DE PASTAS Y CARTONES EN BORJAS-BLANCAS (LERIDA)

Reformadas las fábricas con arreglo a los últimos adelantos de la fabricación moderna, se obtiene una reducción en los precios que actualmente se cotizan en el mercado español, a la par que la máxima perfección en todos nuestros artículos, como son:

CARTULINAS MATIZADAS PARA LITOGRAFIA, RELIEVES, ETC. CARTULINAS Y CARTONES BICOLOR, A PROPOSITO PARA LA CONFECCION DE CAJAS POR PROCEDIMIENTO MECANICO. CARTON MADERA BLANCO. CARTON CUERO, BILLETES-TICKETS-FERROCARRIL.

PRODUCCION DIARIA: 8.000 KILOS

## NO VACILE USTED

Si ha de comprar discos o aparatos, en pedir nuestros catálogos, únicos donde encontrará cuanto desee en repertorio, calidad y precios.—Diríjase a



QUECÓN, Preciados, 1, MADRID

(Ventas a PLAZOS con precios de contado.)

## LINOLEUM

Arenal, 24 y Carretas, 27 y 29.

## La Prensa ANUNCIOS

CARMEN, 18.

Combinaciones económicas de varios periódicos. Pídanse tarifas y presupuestos para publicidad en Madrid y provincias. Grandes descuentos en anuncios y esquelas de defunción, novenario y

## OS ANUNCIOS

Algunas veces el contenido de un anuncio puede ser poco interesante para las cien primeras personas que lo leen; para la ciento una puede tener un valor tan real como el que tiene dinero.

Si usted quiere redactar bien sus anuncios, diríjase a la Oficina de Publicidad Científica

REYES (sucesor de Colomina).

Fuencarral, 13 y 15



## SEÑORES ANUNCIANTES

Pedid tarifas gratis a esta Empresa anunciadora, que dispone de combinaciones ventajosas en los periódicos de Madrid.

También se hacen descuentos en las esquelas que se encargan a esta Casa para todos los periódicos.

OFICINAS DE PUBLICIDAD DE

## JOSÉ DOMINGUEZ

Plaza de Matute, núm. 8, 1.º. Teléfono 2.895

NOTA: Estas Oficinas sólo se dedican exclusivamente a todo lo referente a publicidad.

## Tinta indeleble "ATTORNEY"

La más famosa de las tintas conocidas  
En los Estados Unidos se consumen 10.000 galones mensualmente.

Aceptada por el comercio con resultados sorprendentes. Su valor es inestimable. Su firme resistencia a todos los ácidos la constituye en barrera para los falsificadores de firmas y documentos. Permanece legible mientras no se destruye el papel. Color fijo. Fluidez excelente y de muy buen resultado para plumas stilográficas. Manufacturada en polvo, basta su disolución para el inmediato empleo. Distribuidores para España y la América latina: Idomer & Company, New-York City. Representantes: Industrias «Mybern», Arenal, 1, principal. Madrid.



## ¡MERENDEMOS!

En el campo, en viaje. CESTAS con utensilios especiales y modernos. Conservan la comida fría y caliente. Termos, utensilios de cocina en toda su extensión, filtros y cafeteras. Marina, 12, plaza de Ferradores, 12. (Esquina a San Felipe Neri.)

Las galletas **OLIBET** son las mejores

## SOCIEDAD ANÓNIMA DE ÓMNIBUS

### AVISO

Participa al público que tiene establecido un servicio de transportes desde las estaciones de Atocha-Norte y Delicias A DOMICILIO, dentro del primer radio de la población a precios económicos, para las expediciones que lleguen facturadas en Pequeña y Gran Velocidad y con pesos que sean fácilmente manejables por el personal. Se admiten talones expidiendo recibo de ellos a los consignatarios, en los Despachos Centrales de las Compañías de los Ferrocarriles de M. Z. A. y M. C. P., Alcalá, 12, y NORTE, Mayor, 32

## La Correspondencia de España

OFICINAS: Redacción y talleres: Factor, números 5 y 7. Admón. y Cajas: Arenal, 1, y Pta. del Sol, 8.

SUSCRIPCIONES	Trimestro.	Semestra.	Año.
Provincias, Portugal y posesiones españolas en Marruecos .....	7,50	15,00	30,00
Las demás naciones .....	12,00	24,00	48,00

Los pagos tienen que hacerse por adelantado en libranzas de la Prensa, Giro Postal o Mutuo, sobres monederos, letras o cheques (no son admisibles sellos ni hacemos giros con cargo a los suscriptores) y a nombre del señor Administrador de este periódico. DIRÍJASE LA CORRESPONDENCIA: La Administrativa, a Arenal, núm. 1. La de Redacción, a Factor, núm. 7. Apartado de Correos número 105.

## Ozonopino Ruy-Ram

Perfume del bosque, con el bactericida trioximetileno, es el bálsamo de la vida, evita las enfermedades contagiosas y hace agradable la estancia en las habitaciones, regenerando y purificando la atmósfera; se emplea con gran éxito en Palacio Real, Ministerios, Ayuntamiento, Casinos, Circulos, Teatros, Talleres y Casas particulares  
CARRETAS, 37, PRAL. MADRID

## CASA GALICIA (ALCALA, 10)

Se abre concurso para proveer las plazas siguientes: Un conserje inspector de servicios; un segundo conserje y un mozo de limpieza. También se proveerán por concurso dos plazas de empleados de las oficinas: una afecta a la Tesorería-Biblioteca y clases y otra a la Contaduría. A estos concursos sólo podrán concurrir los nacidos en Galicia o hijos de padre o madre gallegos. El plazo de presentación de solicitudes terminará el 14 del actual, y en la Secretaría se exponen de cuatro a nueve las condiciones que han de reunir los concurrentes.

## Sociedad de Electricidad del Barrio de Nueva Numancia

Carretera Valencia, 42, pral., Puente de Vallecas. Se saca a concurso la plaza de técnico bajo las bases que se hallan expuestas en sus oficinas, donde se pueden ver todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana y de 3 a 6 de la tarde. Se admiten solicitudes hasta el 17 del corriente mes. Puente de Vallecas, 6 de mayo de 1920. El presidente, Joaquín Rocamora.

## LA HERNIA

Causa persistentes sufrimientos y tristezas. Motiva la vejez y aun la muerte prematura. Tratamiento excelente, no operatorio, breve y radical de las hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones uterinas, riñón móvil, etc., sin molestias ni viajes, por el exclusivo método del especialista herniólogo DON PEDRO RAMON, de fama mundial, refrendada por la suprema jerarquía científica de la nación con elevado homenaje tributado por las altas mentalidades médicas y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.).

Consultorio: Arrieta 11, bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo). Despachos: Central: Carmen, 38, 1.º, BARCELONA, a cargo de Ramon (padre). A quien debe dirigirse toda la correspondencia. Gratis folleto instructivo, avalorado con numerosos certificados de curaciones notables.

Aviso: El Especialista herniólogo D. Pedro Ramon se hallará en Madrid los días 14, 15, 16 y 17 del corriente mayo; recibirá en el Consultorio, calle Arrieta, 11, bajo.

## Epiteliomas, Cáncer, Lupus, Fistulas y similares

Se curan únicamente con EPITELIOL, medicamento nuevo inofensivo de aplicación directa. Literatura gratis al que la pida. Frasco, 15 ptas; doble, 25 ptas; de ensayo, 6 ptas; por correo certificado, sin aumento enviando su importe. Pedidos a EPITELIOL, Factor, 18, Madrid.



Los Productos de Blancard al Ioduro de Hierro (PILDORAS y JARABE). Aprobados por la Academia de Medicina de París son el Especifico de ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDADES, RAQUITISMO. Los productos auténticos, rigurosamente dosificados, son los únicos inalterables y eficaces.



## PERSIANAS

linoleum, gutaperchas, hules, saldo. Teléfono 49-65. San Bernardo, 2.

## NEGOCIO

Cada 3.000 pesetas rentan 180 al mes, con absoluta garantía. Informes: Crédito Internacional, Preciados, 10, 2.º. De 4 a 8. Esta casa, fundada en 1904, no tiene sucursales.

## AVISO

La casa que paga más por toda clase de alhajas, de oro, plata, platino y dentaduras, es Plaza de Santa Cruz, núm. 7. PLATERIA.—MADRID

## INSTITUTO DE BELLEZA

Para señoras solamente: Casa honorable. Desaparición radical del vello, arrugas, grasas y manchas. Desarrollo y dureza de los senos. Masaje eléctrico. Crecimiento de pestañas. Preparación masajista. Manicura. Hortaleza, 55.

## SUBASTA

El viernes, día 14, a las seis y media en punto, se celebrará gran subasta pública de cuadros y objetos de arte de propiedad particular en el salón de ventas de las Galerías Ferreres. PLAZA SAN MIGUEL, 8, PRINCIPAL.

## SE DESEA COMPRAR

un molino mezclador con soleta giratoria de un metro diámetro. Ofertas: Angel Soramuzza. Hillarion Eslava, 28, Madrid.

## VINOS TINTOS

de los herederos del MARQUES DE RISCAL ELCIEGO (Alava).

Pídanse en todos los hoteles y restaurantes.

DEPOSITOS EN MADRID

- Sras. Hijas de Baldomero García, «High-Life», Carrera de San Jerónimo, 14.
  - D. J. Pecastring, Príncipe, 13.
  - Sres. D. Carlos Prast y Hermanos, Arenal, 8, «Las Colomias».
  - Sres. Hijos de Ripoll, Puerta del Sol, 8, «La Mallorquina».
  - D. Adriano Alvarez, Barquillo, 3, ultramarinos.
  - D. Francisco de Cos, Conde de Xiquena, 2, y paseo de Recoletos, 21.
  - D. Juan Fernández Rodríguez, Hortaleza, 15, e Infantas, 4 y 6.
  - D. Angel Duque Gamero, Alcalá, 41, «La Negrita».
  - D. H. Pidoux, Cruz, 12.
  - D. Santiago Mollinedo, Conde Romanones, 18.
  - D. Francisco Aldama, Ciudad Rodrigo, 10 y 11.
- Aviso muy importante a los consumidores. Exigir siempre intacta la malla de alambre que precinta la botella y a la media botella. Fíjense muy especialmente en nuestra MARCA CONCEDIDA

## OCASION DE PIELES

Renard, echarpes, capas, abrigos estolas, pieles sueltas para cuellos y guarniciones, líquido de una casa de París, boas de seda, precios baratísimos. Saldo Gran Vía, Caballero de Gracia, 50.

## IMPORTANTE AVISO

para los Importadores y Compravadores

El Ministro de Munciones del Gobierno Británico ha publicado un pequeño folleto con el título

### "SURPLUS"

que contiene la lista completa de las muy importantes existencias disponibles del Ejército inglés, almacenadas en Inglaterra, y que se ofrecen a la venta.

Estas existencias constan de:

- Materiales de Construcción.—Hielos.—Máquinas.
- Instrumentos.—Máquinas de vapor.—Material de guerra.—Materiales de guerra.—Materiales de guerra.
- Carros.—Carros de guerra.—Materiales de guerra.
- Productos químicos y minerales, etc.

Pídanse el folleto "SURPLUS" (publicación bimensual en inglés) que da pormenores muy explícitos sobre todos los géneros que anteceden.—Precio franco: 1 franco; tres meses, 6 francos.—Pago adelantado.

Sírvanse escribir o dirigirse a PUBLICITY DEPARTMENT, 178, Rue de la Pompe, PARIS (Passy).

## POLICIA PARTICULAR

Vigilancias personales. Informes en todo el mundo. Pídanse para divorcios y herencias. Preciados, 64, Madrid.

## LA HERNIA

el Vendaje Barrère, de París. El bragadero de más fama mundial. Sucursal en Madrid, Montero, 38, principal. (Ensayos gratis.)

## AGUAS PURGANTES DE COSLADA

«LA MARAVILLA» Analizadas por el sabio doctor D. Santiago Ramón y Cajal, o sea por la primera eminencia médica reconocida universalmente

Las AGUAS DE COSLADA constituyen el purgante más eficaz, rápido y seguro; jamás al tomarlas causan irritación, cólicos ni dolores de vientre, como sucede con las demás aguas purgantes; las de COSLADA son las únicas que obran a los pocos minutos de tomarlas, y están exentas del sabor amargo que tienen las demás aguas purgantes; sus efectos son seguros y rapidísimos, siendo las mejores que se conocen en todo el mundo, según el dictamen de eminencias médicas. Las AGUAS DE COSLADA también son maravillosas para combatir el estreñimiento, los infartos del hígado, afecciones de estómago, pulmones y riñones, y sobre todo contra la parésia intestinal y de la vejiga; parestias difíciles, enfermedades digestivas difíciles, enfermedades de la matriz y reumatismos. Son milagrosas para todas las enfermedades de la piel.

Los pedidos al por mayor para España y el extranjero a los representantes MARTIN Y DURAN TETUAN, 3, MADRID y al por menor en todas las principales farmacias y droguerías del mundo.

LEA USTED LAS OBRAS DE "EDITORIAL CALPE"

# Una novela corta inédita

LEA USTED LAS OBRAS DE PEREZ GALDOS

## Los chatos de Montilla

A. R. BONNAT

Cuando Luis se despertó, ya bien entrada la mañana, le sabía la boca a pan. —¿Habré dormido con una bizcochada en la boca o soñado que era panadero? — se dijo; pero pronto se dió la respuesta. Ni sueño, ni bizcochada. Era que aquella maldita juerga aburrida de la noche anterior trala sus naturales consecuencias.

El hombre metódico, cuidadoso y poco amigo de salir de su régimen, sabiamente estudiado y planeado, se había visto precisado pocas horas antes a ingerir percebes, quisquillas, jamón crudo, queso manchego y una enorme cantidad de chatos de Montilla. Indudablemente el sabor de su boca era una protesta de su estómago por aquella cantidad de porquerías con que le había obsequiado su propietario. ¿Y por qué; círuelos! había tomado él todo aquello y sobre todo Montilla? ¡Ah, porque Luis Arenales, hombre equilibrado, sereno, juicioso y fiel cumplidor de sus deberes, habíase visto obligado la noche anterior a correrla, es decir, a dejarse llevar a eso que llaman correrla y que suele ser más aburrido que escuchar una discusión de presupuestos, cediendo a las instancias de su amigo Pepe Carratruque!

Era profesional de la juerga Carratruque? No; pero le había venido cierto pariente de Cádiz y él pensó: «¿De Cádiz? ¡Pues a éste le obsequio yo con Montilla!» Y no decidiéndose a ponerse frente a frente al pariente y a darle chatos y más chatos de vino dorado, pensó que lo mejor era adornar aquel trasiego del líquido en una forma que pareciera un rato alegre y animado.

Luis, que para esta clase de festejos era más serio que un corredor de lutos, fué obligado a concurrir a la faenita montillana y como, según parece, el delicioso vino ese no puede beberse solo, sino que tiene que ir acompañado de algo que invite a no interrumpir la serie de copas, de ahí que los bebedores tuvieran que tragar también mariscos, quesos y otras cosas por el estilo, poderosos aliados, al parecer, para atraer al vino.

Consecuencia de todo esto: unos cuantos duros gastados estupidamente por Pepe Carratruque, una noche aburridísima y un mal sabor de boca para Luis Arenales, y unos comentarios que puso el pariente de Cádiz, diciendo: «La verdad es que no valía la pena de venir a Madrid para esto. ¡Tanto hablar de la corte, y luego resulta que como todo obsequio y diversión tienen un vino que bebo yo las tardes en que estoy aburrido y que, además, no me gusta!»

Luis comprendió que, aunque juerguista fracasado, tenía que levantarse, y lo hizo renegando de la iniciativa de Pepe, que le había estropeado la noche, el día siguiente y el estómago.

Eran las doce de la mañana, y ya no podía concurrir a la oficina, cosa para él bastante desagradable, pues entre los deberes que la vida le había impuesto ese era uno de ellos, y él tenía en mucho su formalidad y su buen nombre para faltar a ellos sin motivo ni razón.

Se disculparía con el jefe al día siguiente como pudiera, y procuraría inventar la mentira que menos dañase a su conciencia. ¡A cualquier hora iba él a decir al respetabilísimo director general de Aduanas que no había concurrido a su trabajo por haber pasado la noche anterior entregado a la bebida! La verdad era que él se tenía la culpa por haber accedido a la petición de Carratruque. Si quería beber con su pariente, que hubiera bebido solo o que hubiese buscado a un profesional, y no a un formal empleado, austero, con novia, dispuesto a casarse y que como bebida extraordinaria y fuera de las comidas sólo tomaba cerveza cuando en agosto apretaba el calor, o té cuando notaba que los misteriosos guisos de la patrona le comenzaban a hacer diabluras en el estómago.

Se levantó, lavó, vistió y salió al comedor, donde su presencia fué recibida con extraordinaria algarazara por sus compañeros y demás huéspedes de doña Tadea, gente toda ella de consideración y respeto, y que tenían para Luis Arenales las atenciones debidas, y a las que él se había hecho acreedor, ante todo, por su carácter serio, formal y reflexivo.

—Bien, D. Luis, bien!  
—Vamos, que ya es hora de que se entere usted que es de día.  
—Claro! ¡Cuando se mete uno a juerguista!

—Miren, miren el hombre serio...  
—¿A que tiene usted en su cuarto algún retrato de la Chelito, dedicado!

Arenales se quedó verdaderamente ma-

ravillado de lo que sucedía y del alboroto que su presencia había causado en el hasta entonces pacífico comedor patronal. El que él se bebiera entre el mayor aburrimiento posible unos chatos de Montilla por complacer a un amigo, ¿era para semejante chaparrón de comentarios?

—Yo... señores... La verdad es que...

—Lo sabemos todo.

—A mí me lo dijo Gutiérrez, que le vió a usted.

—A mí el sereno, que le subió hasta aquí.

—A mí la muchacha, que le acompañó hasta su cuarto.

Gutiérrez... el sereno... la criada... ¿Y por qué no el Consejo de Estado en pleno, la Banda municipal y los trece mil y pico de espectadores que caben en la plaza de toros? Por lo visto, de su actuación durante la noche anterior se había enterado todo bicho viviente y hasta era posible que se hubiese teleografiado a provincias y quizás al extranjero. ¿Si habría bebido él en medio de la Puerta del Sol?

—Señores, fué un amigo mío que quiso que le acompañase; pero no pasó nada. Un sencillo malestar en el estómago, que tengo ahora, y nada más.

—¿Nada más? ¿Y la bronca del teatro?

—¿Y lo de Maxim?

—¿Y la Delegación?

Vaya, querían embromarle, decididamente. Bronca, Maxim, Delegación...

¡Bah, eso a otro!

Demasiado sabían los compañeros de Arenales que durante el conato de juerga corrido por éste no hubo nada de eso; pero querían tomarle el pelo, vengarse de su austeridad continua, y agravar a sus propios ojos la falta cometida.

Arenales, verdaderamente, se hallaba confuso. Aquel empeño que puso Carratruque en que le acompañase, seguramente que le iba a traer algún disgusto. ¡Y eso no gustándole apenas el vino!

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

al despacho, y como el señorito ha venido...

—Claro, pasas al señorito al despacho. Vamos allá.

Y al dirigirse hacia el suntuoso despacho de D. Olegario Rebeque, padre y autor de la rubia por quien deliraba Luis, éste iba pensando: «¿Qué demonios querrá mi futuro suegro? Porque no supongo que se hará la ilusión de que la visita es para él. ¿Dónde estará Laurita?»

D. Olegario Rebeque recibió a Luis con una solemnidad verdaderamente extraordinaria.

—Pase usted, señor de Arenales.

—Señor de Rebeque, me acoge usted como si tuviese en su presencia a un enviado plenipotenciario de la nueva nacionalidad yugoeslávia, y no a un futuro miembro de la familia.

—¿De la familia ha dicho usted? Hágame el favor de sentarse.

¡Caramba con la severidad de D. Olegario! Luis empezaba a encontrarle altamente cargante, y tentado se hallaba de echarlo todo a rodar, y preguntó de la manera más llanamente posible:

—Bueno, ¿pero qué pasa?

—Sr. Arenales—comenzó diciendo don Olegario, con un tono solemnisísimo—; la familia es una institución que se remonta a los primeros tiempos del Mundo.

—Indudablemente... Adán y Eva, Noé y sus chicos, aquéllos que se pitorrearon levemente de su señor padre cuando la aventura de las uvas; el...

—Basta; le ruego que no me interrumpa, que se trata de asunto serio.

—Soy un mámmol.

—La familia, decía, es una cosa que va íntimamente unida al individuo, y que éste tiene absoluta y precisa necesidad de conservar, dentro de los lazos de cariño y respeto y consideración que a sí mismo se merece.

—Exacto.

—Prosigo. Yo velo por ella, y no puedo permitir que sufra el menor menoscabo en su alto prestigio.

—Ah, claro!

—Usted, que hasta ahora mereció todos mis respetos, parecía indicado para penetrar en ella, merced al proyectado matrimonio con mi hija Laura.

—D. Olegario; ese discurso y ese tono me hacen creer que ocurre algo grave.

—Gravísimo, Sr. Arenales; cifiámonos al asunto. Desde este momento cesan toda clase de relaciones entre mi hija Laura y usted.

—¿Zás! De un golpe se puso en pie Luis, como si en aquella posición le fuese más claro darse cuenta de lo que su futuro padre político le decía.

—¿Cómo? Laura... Yo... Usted... Laura...

—Sr. de Arenales; evítese más explicaciones enojosas. Lo sabemos todo.

—¿Todo? ¿Y qué es ello?

—Repito que procure evitarme explicaciones no muy agradables. ¡Oh! Yo le disculpo; usted es joven, es aún libre, y no tiene que cohibirse en sus expansiones; pero permítame, señor mío, que le diga que cuando se pretende entrar en una familia honesta se obra de otro modo.

—¿Pero qué es esto? ¿Qué tienen que reprocharme?

—Anoche...

—¡Adiós! Ya se había enterado Rebeque y su familia de la aventura del Montilla!

Aquello era para desesperarse, francamente. ¿Pero es que aquellos chatos que se vió obligado a beber estaban malditos? ¿Pero era que el mundo entero había tomado como ofensa grave, como cosa tremenda y nefasta, el que él bebiese por complacer a un amigo?

—Vamos, D. Olegario, hablemos en serio.

—En serio estoy hablando, y creo que debemos dejarlo aquí. Laurita devuelve a usted su palabra, y yo le saludo afectuosamente.

Y sin más ambages ni rodeos, aprovechando el estupor de Luis, Rebeque le condujo galantemente hasta el recibimiento, le abrió la puerta, le empujó a la escalera, y después de un reverencioso saludo, volvió a cerrar, y asunto concluido. ¡El Montilla había fallado de un modo definitivo! Luis se veía puesto bonitamente de patitas en la calle. Nada, que decididamente había, como pensó, bebido en medio de la Puerta del Sol, quizás sentado sobre la bola de Gobernación, y lo había hecho con escándalo.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Arenales cambió por completo. No iba a sitio alguno que no le hablaran de juergas, ni encontraba a un amigo que no le propusiera organizar un jaleíto, donde se derrochara el vino y el buen humor. ¡Hasta recibió una tarjeta del «Niño del Boquerón» ofreciéndole sus servicios como tocador de guitarra y organizador de cuadros flamencos para encerronas particulares!

—Lo verdaderamente particular es esto—pensaba Arenales—: pásese usted una vida entera dedicado a la seriedad; acuda usted por excepción una noche a beberse de un modo aburrido unos chatos, y el mundo se viene abajo, e inmediatamente es clasificado como juerguista impenitente. ¡Si que tenía perendengues el asunto!

Luis quería luchar contra su sino; pero aquello suponía un esfuerzo enorme, ya que todos parecían coagilados para llevarle la contraria. Verdaderamente asombrado, comenzó a perder los ánimos, y estuvo tentado de salir por la calle de en medio gritando: «¿Conque me queréis juerguista? Pues ea, lo soy desde este momento. Venga una guitarra, unos flamencos, un coche de punto y a la Bombilla, a ver qué pasa.»

—Pero no pasaba nada, porque Arenales, en vez de ir a la Bombilla, iba a su casa de huéspedes modesta a desesperarse, pensando en la resolución de Laurita, o a la oficina, donde era recibido invariablemente con las mismas palabras:

—Ya tenemos aquí a nuestro juerguista. Qué, ¿dónde la hemos corrido anoche?

Donde le iba a correr Luis el día menos pensado era carretera de La Coruña adelante, y no iba a parar hasta que se viera frente al mar, y allí adoptase la resolución de tirarse al agua, si es que los peces no pensaban preguntarle si iba de juerga, o la de meterse en un barco e irse a las islas Chinchas, donde no le conociera nadie.

Porque aquello tenía que cambiar; eso no le ofrecía la menor duda a Luis.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—Esa que ha iniciado usted va a llevarle fatalmente al precipicio. Usted era formal, serio, buen pagador; pero si se entrega usted a la bebida...

—¿También usted?

—Esto lo dijo con tal acento de ira, que doña Tadea retrocedió asustada y ganó la puerta del comedor, exclamando: —No, D. Luis, no se enfade y haga cuenta de que no le he dicho nada.

Luis se resignó con su suerte y decidió aceptar el traslado a provincias que había decretado el ministro.

Después de todo, aquí o allá su vida continuaría siendo la misma, y, ¡ojalá! no se hubiese salido de ella nunca! Iría a la oficina, viviría en una casa de huéspedes, se aburriría en un café por la tarde y se echaría una novia, procurando que no fuese tan impresionable como la antigua y, además, que no tuviese un padre tan severo.

Volvería a su vida de ostra, que había llevado siempre, y de la que no había sa-



La blancura en los dientes y la esterilización en la boca se consiguen usando siempre la PASTA DENS que limpia y desinfecta sin dañar el esmalte.

1,50 chubas Farmacia Gal. Madrid

lido jamás, dijeran lo que quisieran los termómetros, Laura, su padre, doña Tadea, sus compañeros y el propio ministro. Porque no podía considerarse como una vida disipada y de libertinaje el haber concurrido con dos amigos a beber unos sencillos chatos de Montilla. Mientras tanto, disfrutaría de los días de permiso que tenía para abandonar Madrid, y luego enterrarse en vida donde fuese.

Al efecto, se puso de acuerdo con otros compañeros de pupillaje, y aquella noche se lanzó a la calle dispuesto a vivir modestamente, como había sido su existencia entera, pero tratando de quitarse de preocupaciones y disgustos.

—¿Iremos al teatro?

—Iremos.

—Y a la salida...

—¿Chatos, no!—gritó Luis, que aún conservaba la impresión de aquellos que hubo de trasegar con Carratruque y su pariente de Cádiz.

—Bueno; tomaremos chocolate, y temprano a casa. Digo, si es que usted no quiere correrla como despedida.

—¿Qué había de querer! Ni correrla, ni andarla ¡siquiera al paso. Un rato de expansión, un chocolate y a dormir. El mundo entero vería que él no era lo que se habían empeñado en atribuirle... Juerguista, bebedor...; si precisamente el vino le daba dolor de estómago; si aquello fué por complacer a Carratruque y al pariente de Cádiz, los verdaderos bebedores.

Iba mediada la representación en el teatro donde fueron Luis y sus compañeros, cuando los ojos de aquél se fijaron en un palco entresuelo.

—¿Rediez! ¡Laura con Carratruque! ¡Con el infame Carratruque, con el autor de mi desdicha!

Era él, que amorosamente sentado al lado de Laurita tenía cara de estar dejando caer en el oído de la rubia frases de pasión, que ella le oía complacida, mientras sereno aparecía detrás D. Olegario Rebeque.

—Pero, ¿cómo era posible aquello? ¿Era que Carratruque conocía a Laura antes de que ésta regañase con Luis, o mera casualidad de ir a enamorarse de la que fué novia de su amigo? Porque eran ellos. ¡Ah! De eso no le cabía duda a Arenales. ¿Estaría alucinado? ¿Si se daría efectivamente a la bebida sin notarlo?

Compra un  
**PACKARD**  
que es el mejor automóvil

# Sociedad: Teatros: Miscelánea

Se quiere de  
**NEW ENGLAND**  
y cuanto uses será elegante

¿Verdad? Yo no he bebido nada, ¿verdad? Luego no estoy borracho.

—Hombre, naturalmente que no; y si lo dice usted para animarnos a ir a beber, nos oponemos terminantemente. Amigo Arenales, es preciso que abandone usted ese vicio, impropio de un muchacho serio y formal como es usted.

¡Vuelta la burra a los trigos! La novia le había dejado, suplantándole por un traidor amigo; en la oficina le habían hecho un perjuicio trasladándole a provincias, y los amigos le echaban en cara un vicio que no poseía. ¿Qué demonios habría que hacer para que terminase esa leyenda?

Con el humor que es de suponer salió Luis del teatro renunciando hasta al chocolate pensado, y se acostó cara a la pared, haciendo lo imposible por olvidar a Laura y al amigo infame.

A la mañana siguiente fué a la oficina donde había prestado sus servicios para recoger unos documentos y despedirse de sus compañeros. Cuando echó una mirada a su mesa, vió que ya había tomado posesión de ella su sucesor. Este levantó la cabeza y ¡era el pariente de Cádiz! ¡El que le había acompañado a beber los fatales chatos de Montilla!

Carratrache suplantándole la novia y el de Cádiz heredándole el puesto oficinesco, ¿qué quería decir aquello?

Por no dejar tras sí un recuerdo desagradable y porque no se reprodujera la escena de días anteriores, Luis calló y salió del edificio oficial, dando tantas vueltas a su pensamiento, que estaba a punto de volverse loco.

\*

El fren estaba a punto de arrancar y Luis, ya subido en el coche, daba la mano a los ex compañeros de pupilage que habían acudido a despedirle.

—Arenales, es necesario que nos dé usted su palabra de llevar allí una vida morigerada.

—Señores, les juro a ustedes que no sé cómo se ha formado esta leyenda. Que yo he bebido unos sencillos chatos que ese infame de Carratrache me proporcionó.

—Bueno, bueno; formalidad y buen viaje.

Sonó el pito de la máquina y el convoy comenzó su marcha. En aquel momento, uno de los amigos que habían acudido a despedirle dijo a Luis:

—¡Ah! Esta carta que trae para usted. Luis la cogió como pudo y el tren comenzó a aumentar su velocidad.

—¿Una carta? ¿De quién será? Abrióla precipitadamente y leyó la firma: José Carratrache. ¡De él!

«Querido Luis: Perdóname la jugada. Me gustaba tu novia, y mi pariente de Cádiz, que ni es pariente ni ha pasado de Despenaperros, necesitaba tu puesto. Lee este suelto de los periódicos y te explicará todo. Perdóname y ¿a ti qué más te da? Rubias hay muchas en el mundo y la población donde vas tiene buenos paseos y música los jueves y domingos. Un abrazo.»

Leyó el recorte del periódico y vió que era contundente: «Ayer fué llevado a la Delegación, en completo estado de embriaguez, el empleado de Aduanas Luis Arenales, que había promovido un tremendo escándalo.»

¡Carratrache había hecho publicar el suelto aquél y luego circular para conseguir su propósito!

—¡Ahora lo comprendo todo! —El qué, caballero? —le preguntó un viajero.

—Todo. ¿Usted conoció al Rey Pepe Botella?

—¿Yo? No.

—Pues ya ve usted que ha pasado a la Historia con ese remoquete sin que probara el vino. ¡Ya somos dos! El y yo. ¡Pepe Botella, yo te saludo; con los dos han cometido la misma injusticia!

El viajero le miró algo asustado y refugándose en el rincón opuesto dijo:

—Me he divertido! ¡Voy a viajar con un loco!...

\*

¡Catastrófico!

Aquel viajero, a su llegada a la población, contó a un amigo el incidente del tren. Aquél se lo relató a otro, y como en las pequeñas capitales de provincias el menor suceso se extiende hasta el último rincón, pronto se supo que había llegado, procedente de Madrid, un empleado que andaba mal de la cabeza y que «¡la eterna bola de nieve! —aseguraba que era Napoleón Bonaparte, Isabel la Católica, Cuchares y Escipión el Africano.

Arenales, sin sospechar nada, fué recibido en la nueva oficina donde iba a prestar sus servicios con las debidas precauciones, y el jefe se creyó obligado a pedir antecedentes a Madrid, protestando, de paso, de que le hubieran enviado un individuo que podía perturbar la marcha de los asuntos a él encomendados, y quizas el orden público de la población.

Respecto a esto último también se creyó obligado a comunicárselo a las autori-

dades, y el gobernador, tratando de evitarlo, a fin de que la provincia por él regida no tuviera un día de luto que quizas alcanzase grandes proporciones y pusiera al Ministerio hasta en el trance de dimitir, adoptó las debidas precauciones, colocó vigilancia constante junto a Arenales y se creyó en el caso de telegrafiar al ministro, con clave reservada, diciéndole: «Gobernador saluda a V. E. Llegado X-2-27N. 5-3. Cabeza X. 3-H-2-7-4. Me temo 9-9-Q. R. H. 208.»

Aquel telegrama, torpemente traducido, fué comunicado por la Sección de Orden público del ministerio al ministro, y éste, en su conversación diaria con los periodistas, hizo una referencia. Los reporteros, creyendo que el ministro les ocultaba la verdadera importancia del suceso, lo hincharon luego en sus respectivas redacciones, y en todos los periódicos de Madrid apareció al día siguiente un largo suelto en el que se relataban los temores de que se produjeran sucesos graves en la citada población, por haber llegado a ella un famoso agitador, que estaba en relación directa con los bolcheviques de Rusia.

El caso era serio y grave, y como tal,

fué tratado en el Congreso, donde algunos oradores de la oposición atacaron duramente al Gobierno por su pasividad y por dejar indefensa la tranquilidad de España.

El nombre de Luis Arenales rodó por todas partes, estuvo de actualidad, y como es natural, llegó hasta las otras personas que habían intervenido en la tragedia intensa del pobre empleado.

Doña Tadea, sus antiguos amigos y compañeros hicieron los naturales comentarios. ¡Claro, la bebida! El vino siempre conduce a tremendos errores!

El propio Carratrache, ya novio formal de Laura, dijo a ésta:

—¿Has visto lo del pobre Luis? ¡Lástima de muchacho! El vino le ha perdido.

Ella hizo un mohín delicioso, agregando:

—¡Uf! No me hables de ese sujeto. ¡De la que me librado!

Y Arenales quedó definitivamente clasificado como borracho empedernido y sujeto altamente peligroso.

¡El, que desde aquellos célebres y malditos chatos de Montilla no había vuelto a probar ni una gota de vino!

## Noticias de sociedad

### TITULOS DEL REINO

D. Francisco Sáenz de Tejada y Mancebo, barón de Benasque, ha solicitado en el ministerio de Gracia y Justicia la rehabilitación de la Grandeza de España, unida al título de señor de Cameros.

D. Javier Pascual de Quinto y Martínez de Andovilla ha solicitado la rehabilitación del título de marqués de Agoncillo.

D. José Jesús María Montalvo, conde de Casa Montalvo, las de los títulos de marqués de Herrera de Vallehermoso y marqués del Perú.

D. Francisco Sáenz de Tejada y Mancebo, barón de Benasque, la del título de conde de Peñacerrada.

D. Luis Fabra de Sentmenat, la del título de conde de Iscla.

D. José Jesús María Montalvo y de la Contera, conde de Casa Montalvo, la del título de conde del Valle de Oplaca.

D. Julio César Santiago Söler y Baró, representado por D. Manuel del Valle y Esgueba, la del título de conde de la Diana.

D. Agustín Carvajal y Quesada, conde de Aguilar de Inestrillas, grande de España, la del título de conde de Villalba, para su hijo D. Alfonso Carvajal y Guzmán.

D. Miguel Caro y Basiero, la del título de conde de Peñalba.

D. José Jesús María Montalvo, conde de Casa Montalvo, la del título de vizconde de San Ignacio.

D. Máximo Pascual de Quinto y Martínez de Andosilla, la del título de vizconde de Castejón, con la denominación de vizconde de Castejón de Navarra.

**EN EL REAL CLUB DE PUERTA DE HIERRO**

Todas las tardes se ve muy concurrido el Real Club de Puerta de Hierro, en donde el «tennis» y el polo se juega casi a diario.

Entre las damas que asisten a presenciar los partidos figuran las duquesas de Mandas y Santa Elena, las condesas de la Viñaza, viuda de Catres, Velle, Torre de Cela y Recuerdo; baronesa de las Torres, madame de Vienne y señoras y señoritas de Floridablanca, Elfo, Pidal, Barranco, Silvela (D. Jorge), Urcullu, Terán, Corral, Goicoerrotea, Ibaigüen, Fernández de Liencres, Carvajal, Cavanillas, Canillejas, Collantes, viuda de Núñez de Prado, Lacot, Pombo, Cossío, Cabrero y Pombo, Portuguesa, Márquez y otras.

### FIESTA BENEFICA

Las señoras que componen la Junta del Taller de Nuestra Señora de la Esperanza, perteneciente a la Asociación de Santa Rita, han organizado una fiesta teatral.

Consistirá el festival en la representación de la comedia de Ventura de la Vega «El hombre de mundo» y el estreno de una adaptación de la comedia de Martínez Sierra «Con buen fin».

La función se celebrará el próximo sábado, a las diez de la noche, en el teatro de la Princesa, que es el más apropiado marco para que luzcan sus aptitudes artísticas los distinguidos aficionados que, con la señorita de Muro, han de tomar parte en la fiesta.

Las pocas localidades disponibles pueden adquirirse, de diez a doce de la mañana y de cuatro a siete de la tarde, en casa de la presidenta del Taller, señora de Luca de Tena, Ayala, 11.

### DIA DE «DIAS»

El lunes, festividad de San Pascual Bailón, serán los días de la señora de don Carlos Molins, y señores Algorta, Gil Sánchez, Lull y Pérez, Sevilla y Tarrero.

### UN DONATIVO

La marquesa de Rocaverde, viuda del músico que triunfó con el nombre de Leo de Silka, después de importantes donaciones a la Asociación de Caridad de San Sebastián, ha resultado ofendida a la Academia Municipal de Música, en memoria de su esposa, todo el archivo musical de éste; tesoro musical que cuenta con las producciones de Schumann, Chopin, Saint-Saens y de los más celebrados maestros de Europa, y que sin duda alguna es uno de los más selectos y completos de España.

### CAPITULO DE BODAS

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Dolores se ha celebrado el enlace matrimonial de la bellísima señorita Emilia Roldán Minguez, hija del antiguo jefe de Policía urbana, D. Roberto, con D. Ramón Zamorano Gutiérrez.

La novia, que estaba encantadora con las galas nupciales, penetró en el templo del brazo de su padre, y el novio condució a su hermana, la señorita Rosario Zamorano, también de singular belleza.

Fueron padrinos el padre de la novia y la hermana del novio, y firmaron el acta como testigos el oficial mayor del Ayuntamiento, D. Federico Minguez, tío de la desposada, y los señores D. José Rivero, D. Juan Gil y D. Manuel Gil Falcón.

La concurrencia al acto fué tan numerosa como distinguida, prueba inequívoca de las generales simpatías que disfrutaban las familias de los contrayentes.

Los recién casados, a los que deseamos una eterna luna de miel y todo género de venturas, salieron en viaje de boda para Barcelona.

En la iglesia de Santos Justos y Pastor ha contraído matrimonio la señorita Romana Prol e Hidalgo de Calcerrada con D. Angel Aparicio Bravo.

Apadrinaron a los contrayentes la señorita Matilde Prol y D. Isidoro Aparicio, y firmaron el acta como testigos D. León Arróniz, el doctor Lotero y el comandante de Artillería D. Ricardo Prol, hermano de la novia.

La feliz pareja, a la que deseamos eterna luna de miel, salió para San Sebastián.

El miércoles 19 se verificará en la iglesia del Cristo de la Salud el enlace de la señorita María de la Paz Gómez Pellico y Pellico con el ingeniero D. Luis Quílez.

Se ha celebrado la toma de dichos entre la bella señorita Paula Barajas y de Vilches, hija del ilustre doctor recientemente fallecido, y el doctor en Medicina Sr. Moreno de Lasanta.

La boda se celebrará a fines de este mes.

### PETICIONES DE MANO

Por los señores de Egea, y para su hijo Santiago, ha sido pedida la mano de la señorita Rosario Sanjurjo y Acuña, hija del comandante del mismo apellido.

La boda se efectuará en breve.

Por el teniente coronel de Intendencia D. Ildefonso de los Reyes, y para su hijo D. Alfonso, ha sido pedida la mano de la señorita Adela María de Tellaiche.

La boda se celebrará en breve en la casa que la novia posee en Vitoria.

—Don Javier Muguiro y su esposa doña María Teresa Muñoz de Baena y Mac-Crohan, han pedido para su hijo el diplomático D. Ignacio, que presta sus servicios en la Legación de Lisboa, la mano de la señorita Georgina Padilla y de Sarrástegui, hija del representante de Su Majestad en aquella capital, y de su esposa doña Carmen de Sarrástegui.

La boda se celebrará en San Sebastián en la segunda semana de septiembre.

Los señores de Padilla, que con sus hijos han pasado unos días en esta corte con motivo de dicho acto familiar, han regresado a Lisboa con objeto de asistir el día 17

a la recepción que se verificará en el palacio de España con motivo del cumpleaños de S. M. el Rey.

### NATALICIOS

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, doña María Luisa Catalá, esposa del juriconsulto D. Manuel Sanz y Escobar.

—Ha dado a luz una robusta niña la esposa de D. Teodoro Gutiérrez.

### ENFERMOS

Completamente restablecido de la dolencia que le ha retenido en cama, ha salido a la calle el vizconde de San Enrique.

### VIAJES

Don Benito Blanco Rajoy y Espada ha salido para la Coruña.

—Los condes de Agrela y de Salinas, acompañados de su hijo Jaime, se trasladarán a Biarritz en el próximo mes de junio.

—Ha regresado de Zaragoza la condesa de Buena Esperanza, acompañada de sus hijas.

—El duque de Alba ha marchado a Londres.

—De su finca en Trasmulas (Granada) donde ha pasado una temporada, han regresado a Madrid los condes de Salinas.

—Ha llegado a Madrid D. Pedro Cano Barranco, intendente del Principal Palacio, de Barcelona.

### NOTAS VARIAS

Ayer tarde se verificó en el salón de actos del Ayuntamiento, instalado en la Casa de Cisneros, el reparto de premios de higiene correspondiente a este mes, y que, como es sabido, organiza periódicamente el Comité Feminino de Higiene popular.

Presidió doña Joaquina B., viuda de Urbina, presidenta de honor, y ostentó la representación del alcalde el Sr. Díaz Agero, teniente de alcalde del distrito del Congreso, al que pertenecían las 11 niñas y los 19 niños que han merecido premios.

Estos consistieron en cinco pesetas en metálico por cada premiado y algunos enseres de aseo.

—Se anuncia para fecha próxima una tómbola a beneficio de una de las Secciones de la Cruz Roja, en el jardín de un palacio aristocrático próximo a la Castellana.

—La marquesa del Ter, condesa de Morella, obsequiará mañana viernes, por la

tarde, con un té a la eminente socióloga y delegada oficial de las Repúblicas del Uruguay y Argentina, doctora Paulina Luigi, que acaba de llegar a esta corte.

—El sábado, por la tarde, se celebrará una pequeña fiesta en casa del secretario de la Legación de Chile y de la señora de Alvarez de la Ribera.

—En casa de los condes de Casal se celebrará una fiesta mañana viernes, en la que los invitados serán obsequiados con un té.

### NECROLOGICA

En el inmediato pueblo de Carabanchel ha fallecido el antiguo jefe del Negociado de Estadística del Ayuntamiento de Madrid, D. Federico Montes.

Al sepelio de su cadáver acudieron muchas personalidades de esta corte y gran número de profesores de la Banda municipal de Madrid, de cuya institución había sido director administrativo.

Descanse en paz el finado y reciba su familia nuestro pésame más sentido.

### ANIVERSARIOS

Hoy se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la respetable señora doña María Lisboa y Andrade, marquesa viuda de Acapulco.

En sufragio por su alma se han celebrado misas en varias iglesias.

Reiteramos nuestro sentido pésame a sus hijos, hermanos y demás familia.

—Con motivo de cumplirse hoy el cuarto aniversario del fallecimiento de D. José Trueba Rodríguez se han celebrado misas en sufragio de su alma en la iglesia de Santo Domingo el Real.

### SUFRAGIOS

En la iglesia de las Calatravas se han dicho hoy misas por el eterno descanso de doña Luisa Bravo de González.

—Todas las misas que se digan mañana viernes en las parroquias de San Jerónimo el Real y San Sebastián e iglesia de San Ignacio y en el Santo Cristo de la Salud serán aplicadas por el eterno descanso del alma del senador vitalicio y ex diputado a Cortes D. Manuel Bea y Maruri y por la de su esposa, doña Josefa Pelayo y Gowen, marqueses de Bellamar.

A sus hijos, doña Matilde, doña Ana, D. Francisco (marqués de Bellamar) y D. Luis, e hijos políticos, D. Dionisio Gómez y Velasco y marqués de Alonso Martínez, reiteramos nuestro pésame.

## DEL TIEMPO PASADO

### Crónicas, recuerdos y anécdotas

#### ¿Cuándo murió San Isidro?

Ignórase el día y año en que pasó el Santo de esta vida, así como no ha sido posible fijar el de su nacimiento.

Quintana pone su muerte en 1172, y del mismo parecer es Bleda; pero Marieta, Maríneo, Siculo, Basilio Santoro y el padre Román de la Higuera disienten hasta el punto de asegurar sucesivamente que murió en 1170, 1192, 1170 y hasta en 973; es decir, antes de haber nacido.

No puede, por tanto, asegurarse en tan revuelto caos sino que murió a fines del siglo XII, lo demás es aventurado.

#### Una carta de D. Juan I

Muerto D. Enrique, antiguo conde de Trastámara, al subir al trono su hijo don Juan I, dirigió al Concejo madrileño la siguiente carta, que se conserva en el archivo municipal de esta villa:

«Don Juan, etc. al Concejo, é alcalles, é alguazil, é oficiales, é omes buenos de Madrid, salud é gracia. Sepades que agora puede aver diez días que recayó al Rey mi padre é mi señor, que Dios perdona, una dolencia de la qual fué voluntad de Dios de lo levar deste mundo. Et como quier que so cierto que vosotros avredes de la su muerte muy grant sentimiento, pero pues fué merced de Dios que ello fuesse assy, no se pudo en ello al fazer, salvo que se cumpla la su voluntad. Et agora sabet que después de la su muerte todos los perlados, condes, ricos omes, cavalleros é escuderos que aquí eran, rescibieronme luego por su rey é por su señor natural, segund que era razón é derecho. Et agora yo torné para la cibdat de Burgos, por fazer allí el cumplimiento é la onrra que debe ser fecha por el dicho Rey mi padre é mi señor, por que vos ruego é mando que vosotros esso mesmo querrades luego fazer en esa dicha Villa la onrra é cumplimiento que es acostumbrado, é deveades fazer por la muerte del dicho Rey mi padre é mi señor, segund que se fizo por los otros Reyes, onde yo vengo, quando acacesio semejante desto.

Et esto fecho que luego fagades por mí aquello que deveades fazer por vuestro Rey é vuestro señor natural, é segund los pleytos é homenajes que sobresto tenedes fechos, é sodes fechos al dicho Rey, mi padre é mio señor, é a mí. Et yo he jurado de vos guardar todos los vuestros privilegios, é fueros, é libertades, é usos, é costumbres, é gracias, é mercedes que

siempre ovistes é avedes de los Reyes onde yo vengo, é del dicho Rey mi padre é mi señor, segund que mejor é mas cumplidamente los ovistes é vos fuéron guardados en el su tiempo. Otrosí mandamos que en todos los oficios que son en essa dicha Villa, et en cada uno dellos que usades dellos é de cada uno dellos, segund que los ovistes é tovistes fasta aquí del dicho Rey, mio padre é mio señor. Dada en Santo Domingo de la Calzada, postrero día de mayo, Era de mill é quatrocientos é diez é siete años.—El Rey.»

Quintana refiere que Jácome de Trezzo halló un diamante que, a no ser algo blando, hubiera tenido gran valor.

Ambrosio Morales hace también mención de él con estas palabras: «Jacobó de Trezzo, lombardo de nación, escultor singular y hombre dulce en condición y conversación, joyero de S. M., ha labrado un diamante tabla tan grande como dos uñas del pulgar juntas, de una piedra cogida en un arroyo, allí cabe Madrid, guardando un pedazo de la piedra bruta para mostrarlo junto con lo labrado, por que se vea de dónde se tomó.

En color y resplandor y todo lo demás que a la vista puede agradar, no dará aquel diamante la ventaja a ninguno de los orientales; así puede también creerse que tiene buena parte de las virtudes que a aquel género de piedras se atribuye.

Sólo le falta la dureza, porque, como el mismo Jacobó agudamente dice, naturaleza quiso hacer diamantes en España, y tuvo con la calidad del terreno fuerza para dar todo el lustre entero; mas faltóle para endurecerlos del todo.»

El citado Quintana añade que en las cuevas de San Isidro, sin determinar el sitio, y en el arroyo de la Casa de Camisito, se hallaron cristales (aunque no lo especifica infiérese seían de roca) tan claros y limpios, que de ellos se hicieron finísimos claveques.

Gil González Dávila dice por último que en este mismo sitio había piedras caldonias conerinas y turquesas.

# LA MODA AL DÍA

Para admirar elegancias  
**:: HOTEL RITZ ::**  
Comidas - Tés - Bailes

## A LAS LECTORAS

### COMO DEBEN VESTIR LOS CHICOS

En cuanto el niño deja las mantillas, la mamá se divierte vistiéndole diminutos pantalones, que le darán el sello de su superioridad masculina, y los hombrecitos, que apenas consiguen andar, dando traspiés, están encantadores con la variedad de vestidos que se inventan para adornar su gracia infantil.

Empezaremos citando el traje de lana blanca a punto de media, que viste al niño de los pies a la cabeza, como un esquimal envuelto en harina. El pantalón puede ser separado de la chaquetita, y en invierno prolongado en forma de polaina. Este traje puede ser de color azul, verde, rojo o de otro color; pero más «chico» resulta en blanco.

La clásica blusa rusa, abrochada a un lado y dejando ver unos dedos de pantalón, es muy propia para los niños pequeños, y se confecciona en paño, jerga, y para mucho vestir, en terciopelo. Pero tienen más éxito, por ser más prácticos, los trajes de una sola pieza; los unos, cortados en la tela con unos dedos de manga; los otros, con pantalones muy altos y tirantes en cuadrado o redondo, dejando ver una blusita de «shantung» o de batista. Hasta los cinco años, al niño le es permitido todas las excentricidades en el colorido, además del blanco.

De cinco a siete años, el niño va tomando mayores proporciones, y no puede llevar colorines, pero sí fantasías. Es el momento de que lleve chaquetitas con distintos estilos de cuello, marino, redondeado en chal, sobre las que el pantaloncito se abotona ostensiblemente.

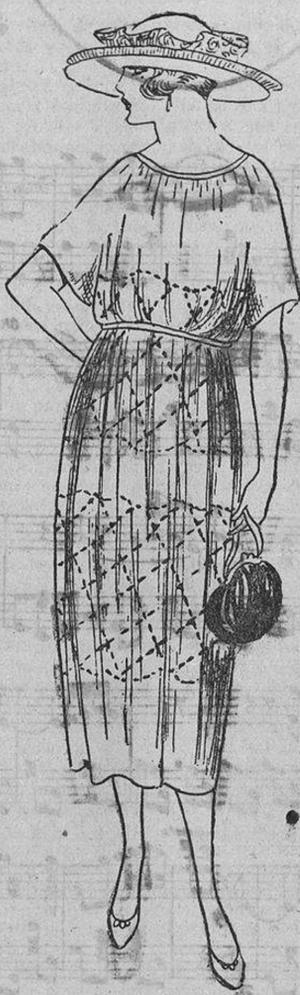
En verano aún puede vestir de blanco, y hasta llevar un «jersey» de color vivo; pero en invierno deben preferirse los tonos oscuros, lanas flexibles, paños finos, jerga, «buré», con algún bordadito sencillo.

Para gran ceremonia, la chaqueta y el pantalón de terciopelo, con cuello y puños de linón plisado. Puede vestir el traje de marino con pantalón largo, que no podrá usar más en cumpliendo los diez años.

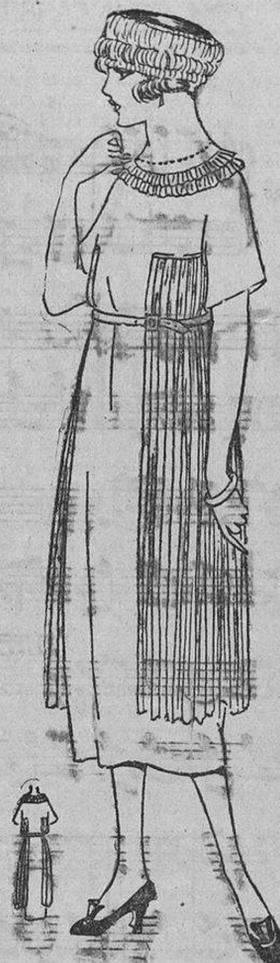
De siete años en adelante pueden elegirse hermosos tejidos estilo inglés en color gris, «beige» y marrón para trajes de estilo turista, con trabilla o sin ella, y con bolsillos más o menos numerosos, o con tablas y cinturón estilo cazador. Este estilo de traje es el más apropiado para los que se consideran ya mocitos y saben in-



Los vestiditos de tejidos de algodón se adornan con calados, como este modelo color fresa, con un cuello de organdi blanco. Los calados están hechos con grueso algodón blanco.



Una bonita idea para hacerlos un sencillo y bonito vestido adornado sencillamente con unos enrejillados hechos con pespuntes largos, de gruesa seda o lana en color fuerte si el vestido es pálido y viceversa.



Desde luego una silueta delgada adoptará este detalle del plisado, que nace en el pecho y desciende formando túnica solamente a los lados.

ventar picardías para desesperar a los profesores.

En llegando a los trece años, este estilo de traje se simplifica, suprimiendo pliegues y bolsillos para que tenga más estilo de americana, y que se lleva hasta los diez y seis años.

Esta es la edad de los abrigos y chaquetones con manga «raglán» y el vuelo en forma de canalones. Un cuello de piel puede adornarlo, con preferencia el «oposum», que es una piel juvenil y no muy femenina.

El impermeable es imprescindible, y lo mismo en azul marino que en kaki es de forma parecida a los abrigos «raglán», con algo más de vuelo en el bajo y un cinturón en los días de viento.

Una novedad que no quiero olvidar es la de las camisas «boy-scout» en franela kaki, que alcanza cada vez mayor éxito, con cuello y puños de la misma tela; y en verano, la «camisa americana» con cuello vuelto, que puede escotarse en los días de gran calor, y se usa especialmente en las playas y excursiones. Tiene la ventaja de ser flexible, fresca y agradable, cualidades que le faltan al cuello planchado, que debe adoptar lo más tarde posible.

Los niños de ahora son más felices que los de antes; la moda, tantas veces tratada de tirana, los protege. Comparad un niño de estos modernos, o mejor dicho, vestido a la moderna, con sandalias, sin medias, con vestidos flojos, que no le oprimen ni cohiben ningún movimiento, con aquellos, hoy nuestros abuelos, que vemos en fotografías con botas de charol de puntera estrecha, y que hacían «pendant» con las niñas que hemos visto dibujadas en «La Urbanidad», todos ellos con un aspecto tan triste, que al verlos respira una satisfacción de haber nacido en estos tiempos de libertad.

## CONSEJOS

Quando se tiene una profesión por la cual sea necesario una habitación para recibir, salita, gabinete o antecala, hay que evitar a todo trance la exhibición de fotografías o recuerdos familiares. Los visitantes, que no guardan cariño ni a aquellos objetos ni a aquellos seres, no pueden menos de sonreír ante aquellas pruebas de amistad o afecto, retratos de bodas en los cuales la novia, con un vestido ya pasado de moda, tiene casi siempre un aire de resignación, y objetos sin más mérito que haberlos hecho una persona querida.

### XXII

#### Dinorah.

(Continuación.)

La niña blanca y rubia se puso coloradita como una cereza madura.

Oliverio añadió:

—¿Cuándo seréis mi esposa?

—Vos tenéis que decidirlo, Oliverio— balbució mademoiselle Kertven— ¿no sois ya mi dueño y señor?

—Así, pues, me aceptáis por esposo?

—Hago más que aceptaros, puesto que os he elegido.

—Sin embargo, sabéis que yo no soy noble!

—¿Y qué importa la nobleza?

—¿No os arrepentiréis nunca de haber degradado un nombre tan gloriosamente llevado por veinte generaciones de nobles?

—Mis antepasados duermen en sus tumbas ostentosas; no les despertemos. Ignoran sin duda que en el fondo de una terrible granja bretona existe aún una Kertven.

Por otra parte, ¿qué me habéis de degradación? Sois noble, amigo mío, puesto que tenéis la nobleza del alma y del corazón...

—Dinorah: sois pobre, y no sabéis si yo soy rico...

—Aunque fuéis tan pobre como yo, siempre tendríamos bastante para los dos. ¿Qué necesidad tenemos de fortuna, y qué haríamos de ella? Hoy no sé si sois rico, pero sé que sois bueno; sé que os amo y que me amáis... ¿No es esto bastante?

—Si querida niña, es verdad. ¡El amor éste es la realidad! Todo lo demás son quimeras! Debo, sin embargo, deciros que podré traer a nuestra casa un modesto desahogo... que será casi riqueza...

—La aceptaré con alegría, porque me vendrá de vos... Dios me es testigo de que no deseo añadir nada a lo poco que poseo...

—respondió Oliverio, sonriendo—; pero quizás tengamos hijos... y entonces será preciso educarlos... Pensad en esto, amiga mía.

Dinorah sintió redoblar de intensidad la náupura viva que cubría sus mejillas. Para

velar este bello rubor ocultó su cabeza de ángel sobre el pecho palpitante de su prometido.

—Y bien—replicó vivamente este último—; puesto que me aceptáis tal como soy, ¿no pensáis, amada mía, que es preciso apresurar nuestra unión? ¡La vida es tan corta! ¡Tenemos derecho, cuando la felicidad viene a nosotros, de retardar el momento de ser feliz?

Una presión de la mano de Dinorah fue la única respuesta que obtuvo nuestro héroe.

Esta presión muda era la más concluyente de las adhesiones.

Oliverio apoyó sus labios sobre las trenzas rubias de la bretona, de las que se exhalaba el fresco y embriagador perfume de las cabelleras de diez y ocho años.

—Niña querida—preguntó en seguida—: ¿conocéis al cura de San Nazario?

—¿Si le conozco?—exclamó la joven un poco admirada por semejante pregunta—.

—Sí, por cierto, le conozco. Es mi confesor y mi guía. Le he confiado todo lo que pasaba en mi corazón, y nunca me ha prohibido que os amara.

—¿Es un joven?

—No, es un anciano, un hermoso anciano, que se parece a los patriarcas del Antiguo Testamento, de los que las estampas de mi Biblia en folio reproducen las sublimes cabezas. El abate Herié feune a un gran saber y a las más altas virtudes: la dulzura, la benevolencia y la caridad. No es uno de esos sacerdotes intolerables que hacen traición a la religión, más que la sirven con un fanatismo ciego y brutal, y que se dice son muy numerosos. Es el verdadero y digno representante de Dios sobre la tierra. ¿Por qué me habéis preguntado eso, amigo mío?

—Porque desde hoy ire a ver al abate Herié, y me alegro de saber quién es antes de verle.

—¿Qué vais a decirle?

—Tengo que pedirle un favor.

—¿Cuál?

—El de fijar lo más pronto posible el día de nuestro matrimonio.

—Oh!—murmuró Dinorah—: ¿Qué feliz será al unir vuestra mano a la mía y

Al cabo de un instante, hizo girar sin ruido la barrera sobre sus goznes de madera y penetró en el cercado, tan mal defendido por esta puerta primitiva.

Guiado por un misterioso instinto del corazón, en vez de ir a la casa y atravesar el dintel, se dirigió hacia la plazoleta sembrada por las grandes encinas y situada en un extremo del jardín. En este sitio (quizás no lo hayan olvidado nuestros lectores) tuvo lugar su última entrevista con Dinorah.

La inspiración a que Oliverio obedecía no era engañosa.

Apenas hubo pasado el ángulo de un rústico palomar que limitaba la vista, se le apareció la joven sentada en aquel mismo sitio donde en otro tiempo le había dicho con voz temblorosa a Oliverio: «Os he dado mi corazón, y juro no ser de nadie más que de vos.»

Sus mejillas, un poco más delgadas, ofrecían una palidez transparente; sus ojos, bajos, parecían agrandados.

Unia sobre sus rodillas ambas manos, de una finura y forma regia.

En uno de sus dedos, Oliverio vio brillar la sortija de oro.

—¿Es la sortija de mi madre?—se preguntó—. ¿Esa sortija santa que me habla hecho su prometido?... ¡Pero, entonces, si la conserva y la lleva, no me ha maldecido! Así, pues, ¿no me ha olvidado?

Dinorah desunió sus manos.

Oliverio creyó que iba a mirar hacia el lado en que se hallaba, y sin razonar su movimiento, se puso detrás de un tronco de árbol para no ser aún visto por ella.

La joven tomó de su corpiño un papel, cuyo uso había gastado los dobles.

Lo desdobló, y durante algunos minutos se absorbió en su lectura.

En seguida lo apoyó contra sus labios con una especie de fervor apasionado, y dos gruesas lágrimas rodaron lentamente por sus mejillas.

En este momento, la serpiente de los celos hundió sus agudos dientes en el corazón de nuestro héroe.

—¿Cuál es—balbució con rabia—, cuál es esa carta que besa llorando?... No tie-

ne madre, ni familia... Acaso han besado sus labios la firma de un amante.

Y dominado por el sentimiento que por primera vez experimentaba en su vida, Oliverio saltó del protector abrigo que le ofrecía el tronco del árbol y dio algunos pasos hacia adelante.

El espesar del césped que pisaba ensordecía el débil ruido de su andar.

Dinorah, distraída por sus propios pensamientos, no le oyó al principio. Pero al fin levantó la cabeza.

Le vio entonces, le reconoció, una llama incomparable se escapó de sus húmedos ojos, lanzó uno de esos gritos sublimes que salen del alma y que ningún músico de genio sabría notar, y de un solo salto cayó sobre el corazón de Oliverio, echando sus dos brazos alrededor de su cuello y balbuciendo con voz entrecortada:

—¿Sois vos!... Por fin, ¿sois vos?

—Dinorah, amada mía—preguntó el joven, al que embriagaba una felicidad sobrehumana—: ¿me amáis aún?

—¿Acaso se ama dos veces en la vida?

—respondió la bretona con un pálido orgullo.

—¿Y me esperabais?

—Os hubiera esperado hasta la muerte... Había jurado esperaros... Bien lo sabéis, Oliverio.

—¿No os escribí yo diciendo: «No me esperéis más, Dinorah?»

—Sí, pero añadíais: «Porque a menos de un milagro, no volveré...» Contaba con este milagro, y ya veis que tenía razón, puesto que habéis vuelto.

—Sí, y para siempre... ¡Para siempre!

—¿Lo ais bien, amada mía?

—Os escuchó y os creó. ¡Oh, necesito creerlos!... ¡Si fuera preciso ahora separarme de vos nuevamente, comprendo que no tendría fuerzas para vivir, porque vos sois mi vida, Oliverio!

—Dinorah, ¿me habéis maldecido al recibir la carta fatal?

—¿Cómo hubiera podido?—preguntó la joven.

Abrió sus brazos, aún enlazados alrededor del cuello de Oliverio, y recogiendo del césped el papel usado que acababa de escaparse de sus manos, añadió:

**Cándido Larruga**

**LA CHULAPONA**

Creación de CARMEN FLORES.—Letra de RAMIRO RUIZ RAFFLES.—Música del maestro CÁNIDIDO LARRUGA

Hace algunos años, por el 1904, conocimos al maestro Larruga tocando el piano en el café de Sevilla, situado en la calle de Atocha. Allí íbamos, formando parte de una pequeña «peña» de amigos que acudíamos a conversar un rato con el baturro maestro, atraídos por su simpatía más que por su arte, aun siendo muy estimable.

Aspiraba Cándido Larruga a redimirse de la banqueta del piano de café y nos hablaba de sus proyectos y de sus aspiraciones de compositor.

No sólo acudía a ganar el sueldo de pianista de café, pues daba lecciones de música y hasta negociaba en compras y ventas de pianos. Era necesario atender a la lucha por la vida, y Larruga no ha desperdiciado nada que fuera digno para procurarse recursos bastantes para sostener su familia. Y todavía, era tan trabajador, que disponía de tiempo para sentarse al piano y dejar volar su fantasía, componiendo algún trozo musical. Tal vez de aquella época fuera el *shotis* que se estrenó en una obra de Fernández Cuevas, titulada «La muñeca», y puede asegurarse que el mismo Chueca no se hubiese desdenado en aceptar como suya tan inspirada pieza musical, de encantador estilo madrileño.

Poco duró aquella tertulia y perdimos de vista al maestro zaragozano, de quien luego supimos al enterarnos de que tenía academia de artistas del cuplé y ver en el escenario discípulas suyas que pronto alcanzaron categoría de «estrellas».

Amante de su familia, trabajador, ordenado, rápido fué el ascenso del joven maestro, y Cándido Larruga pudo lograr con su talento hacerse un puesto entre los cultivadores del arte lírico de variedades, contribuyendo con su seriedad a elevar este género en los escenarios españoles.

La necesidad del trabajo asiduo en el camino que había comenzado a proporcionar para los suyos un bienestar económico le impidió, como anhelaba, aprovechar su talento en obras de mayor empeño; pero aun así, ha dejado muestras de su inspiración en infinidad de pequeñas composiciones, aisladas entre sí, pero que forman valiosa colección.

Discípulas suyas han sido Paquita Escribano, Amalia Molina, Carmen Flores, Preciosilla, Mari-Bruni, Angeles de Gramada, Carmen de Oriente, Lola Mansilla, Resurrección Quijano, Consuelo Torres y otras muchas que no recordamos.

Precisamente fué Carmen Flores, esa artista genial, que de modo tan inimitable hace el tipo chulo, la que estrenó, con gran éxito, el cuplé que publicamos titulado «La chulapona», letra de «Raffles», y música del malogrado maestro Larruga.

Cualquiera, al ver a Larruga en la calle, con su capita azul, a medio embozar, hubiera creído que era en la orilla izquierda del Manzanares y no en la margen de-

The musical score is presented in a traditional format with a grand staff. The piano part is in 2/4 time, marked 'ALLEGRO'. The vocal part is in 3/4 time. The lyrics are written below the vocal line. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like 'piano'.

recha del Ebro donde había nacido; pero en su música pasaba algo parecido: dominaba con tal acierto la nota achulada, que las mejores de sus canciones fueran las castizamente madrileñas.

Fueron colaboradores suyos como autores de las letras, a las que puso inspirada música, Ceferino R. Avelilla, escritor poeta y autor dramático; el culto escritor Jerónimo Gómez, Fernández del Villar, los Quintero, Aurelio Varela, «Raffles» y otros muchos poetas y escritores de no menor popularidad.

No recurrió jamás a la intriga ni a otros procedimientos, como el de enamorar a las artistas para imponer sus cuplés, confiando sólo en su asiduidad y en el cuidado que ponía en sus composiciones, aceptadas por el público, que es quien las imponía.

De este modo, por el éxito franco de sus inspiradas composiciones musicales logró el maestro Cándido Larruga alcanzar el envidiable puesto que alcanzó entre los príncipes del cuplé en la Confederación de variedades española.

Joven todavía, cuando puede decirse que estaba en el comienzo de su carrera artística, cuando más fruto podía esperarse de su inspiración, la traidora enfermedad, consecuencia de un exceso de trabajo, privó al arte lírico español de este maestro, baturro de corazón, madrileño por asimilación, simpático, trabajador y esclavo de sus compromisos. Fué una pérdida que con su familia, de la que era amantísimo esposo y padre, lloraron cuantos le conocían, pues Larruga, aun viviendo en un mundo tan dado a los envidias y a los enredos, no tuvo más que amigas y amigos verdaderos.

**Letra de LA CHULAPONA**

I

De las chulas verdaderas  
no hay ninguna que me ataje,  
cuando quiero yo de veras,  
con fatigas, con coraje.

Mi novio es organillero  
y sabe que me incomodo  
si no toca el organillo  
con el codo.

Chulapona, chulapona,  
eso dicen cuando pasa  
mi persona.

II

El ser chula me distrae,  
y el gachó que yo cameo  
cuando me besa en la boca  
hace que me sueñe el pelo.

Porque sabe que a castiza  
a mí ninguna me ataja,  
tanto que llevo en la liga  
la navaja.

(Refrán.)

—Hela aquí, esta carta cruel y, sin embargo, querida, que todos los días y a cada hora volvía a leer con un dolor mezclado de esperanza... Amigo mío, quiero volver a leerla una vez más..., quiero volver a leerla con vos.

Y la joven, apoyándose en su prometido, empezó así con voz dulce y lenta:

—Querida Dinorah de mi alma: ¡No me acuséis..., no me maldigáis! ¡Compadecedme!...

La bretona se interrumpió:

—Os obedecía —dijo—, compadeciéndos. ¡Oh, os compadecía con toda mi alma, pero no os maldije nunca!...

Continuó después leyendo:

—¡Soy el más desdichado de los hombres! Mi corazón está roto; mi corazón vacila; una fatalidad inexorable me obliga a renunciar a vos, es decir, a la esperanza, a la vida...»

La señorita Kertven, después de haber pronunciado esta última frase, se vio obligada a enjugarse los ojos, velados por una nube de lágrimas.

—¡Oh, sí! —balbució—. ¡Debéis sufrir mucho, amigo mío, si vuestro sufrimiento se igualaba al mío!

—Niña querida —respondió Oliverio, estrechando a Dinorah contra su corazón—, he sufrido mucho, en efecto, y mi sufrimiento era mayor que el vuestro...

—¡Quién sabe! —replicó la joven—. ¿Estáis seguro de amarme más que yo os amo? No creo que eso sea posible.

Después añadió leyendo:

—«Me habéis jurado esperarme. ¡No me esperéis ya, Dinorah, porque a menos de un milagro no volveré!»

—¡Ah —exclamó interrumpiéndose de nuevo—, he aquí la palabra bendita, la que me ha salvado! Este milagro que podía conducirnos hacia mí era la puerta abierta de la esperanza, era el rayo de la noche. Este milagro, veinte veces, cien veces, mil veces por día se lo pedí a Dios, ¡y Dios por fin me lo ha concedido!

—No os engañáis, Dinorah, amada mía —dijo Oliverio con una emoción grave y triste, porque pensaba en los acontecimientos terribles que acababan de sucederle—, me devolvéis la libertad. Es un

milagro, en efecto, el que han obtenido vuestras súplicas, y Dios se ha manifestado claramente en su poder sin límites...

—«Os devuelvo la palabra que a mí os una —continuó Dinorah—. ¡Ay, debo devolvedroslo, puesto que necesito hacer traición al juramento que a vos me encadenaba... Sois libre... sed dichosa... Es mi único y ardiente deseo, es la sola merced que puedo pedir a Dios en adelante... Ovidad al desgraciado que nunca os olvidará... No améis ya al que os amará siempre...»

—¡Olvidaros! ¡No amaros ya! —dijo la joven con un ardor indecible—. ¿Era eso posible por ventura? ¿Acaso habéis podido creer por un solo instante que así sucedería? Tanto montaba escribir: ¡No respiréis; vivid sin aire y sin sol!... La ternura que por vos experimento, Oliverio, es el sol, es el aire de mi alma...»

—«¡Adiós, Dinorah —continuó—, adiós, sueño mío... adiós! ¡Oh, qué dura es esta palabra cuando se había esperado toda una existencia de amor y felicidad a vuestros pies!...

¡Mi destino es inflexible! Necesito repetir esta palabra fatal: ¡adiós!, y quisiera morir al trazarla... Pero Dios no tiene misericordia de mí. ¡Me condena a vivir!...»

La joven se calló.

Oliverio le quitó dulcemente la carta de las manos y la rompió en una multitud de pedacitos, que la brisa ligera arrastró en su vuelo, y que volvieron a caer un poco más lejos sobre el césped, que mancharon de puntos blancos, semejantes a margaritas tempranas.

—¡Oh, amada mía —dijo en seguida—, que vuele así de nuestra alma hasta el recuerdo de nuestras tristezas y de nuestros dolores!... El pasado ya no existe... No hemos sufrido. Nada es verdad mas que el presente, puesto que ya estamos unidos... ¡Olvidemos! ¡Olvidemos!

—Al contrario, no olvidemos, amigo mío —replicó la joven.

—¿Y por qué?

—Los alegres días parecen más hermosos y más dulces aún cuando uno se acuerda de los días de tormenta.

—Nuestra felicidad, para ser infinita, no tiene necesidad de los recuerdos de un pasado doloroso.

—Acordémonos, por lo menos, acordémonos de lo que Dios ha hecho por nosotros, a fin de darle gracias y bendecirle todos los días de nuestra vida.

—¡Sois un ángel, Dinorah! —exclamó Oliverio.

—¿Dónde están mis alas? —preguntó la bretona con una sonrisa adorable.

—Me parece que las veo.

—Pues bien, estad seguro al menos de que no me serviré de ellas para volar de vuestro lado. Venid a sentaros y dejad que os mire, amigo mío. Quiero compararos a la imagen que guardaba en mi corazón. ¡Oh, erais vos... erais vos mismo!

Dinorah cogió a su prometido por la mano y le condujo hasta la plazoleta de verdura que le servía de cenador, y bajo el cual se sentaron ambos.

Durante algunos minutos permanecieron silenciosos uno junto a otro, cambiando miradas más elocuentes que las palabras.

Dinorah fué la que habló primero.

—Amigo mío —preguntó ella casi tímidamente—, ¿ese obstáculo terrible, insuperable, ese obstáculo que por tanto tiempo nos ha separado, no existe ya?

—No, amada mía, gracias a Dios.

—¿No renacerá?

—No puede renacer.

—¿Estáis seguro?

—Os lo juro por mi honor y por mi amor.

—¿Puedo saber cuál fué?

—Es imposible.

Dinorah bajó los ojos.

—¡Oh, amada mía, mi ángel adorado! —murmuró Oliverio, poniendo una rodilla en tierra ante la joven—, os conjuro a que no os ofendáis por mi silencio; no veáis en él una desconfianza que yo no podría perdonarme. En adelante no habrá un misterio en mi vida; pensaré en voz alta delante de vos; pero, os lo pido de rodillas, no me preguntéis nunca acerca de este año funesto que he pasado lejos de aquí. No me preguntéis nunca mi secreto, porque mi propio amor me prohíbe revelaroslo.

—Amigo mío —respondió la joven—, vuestra voluntad y vuestros deseos son sagrados para mí; creo en vos como creo en Dios. Nunca oiréis salir de mis labios una pregunta. Sin embargo, hay una cosa que creo poder preguntaros: ese traje negro que lleváis, ¿es un traje de luto?

—Llevo luto, en efecto; el luto de mi padre; el luto del más noble y del mejor de los hombres.

Dinorah cogió la mano de Oliverio y la apoyó contra sus labios.

—¡Pobre amigo! —balbució en seguida—; acabo de abrir una herida sangrante; perdonadme. ¡Hubiera amado tanto a vuestro padre! ¿Os parecéis a él, no es verdad? Yo también quiero ponerme de luto; le lloraremos juntos, me hablaréis de él y me esforzaré en consolaros.

—El también, ese buen padre, os hubiera amado tiernamente si os hubiese conocido —dijo Oliverio en voz baja y triste—. ¡Ay, ha muerto, pero os contempla desde lo alto del Cielo!... ¡Desde lo alto del Cielo os bendice!...

Los labios de Dinorah se movieron.

Sin duda murmuraba una oración, que debió subir como un perfume y como una armonía hasta el alma de Felipe le Vaillant, al pie del trono de Dios, en los espacios infinitos donde reviven los justos para la eternidad.

Oliverio añadió:

—Y ahora, amada mía, ¿queréis que hablemos del porvenir, puesto que el porvenir nos pertenece?

—Todo lo que vos queráis, lo quiero.

Además, hablar del porvenir es hablar de la felicidad.

—Sois mi prometida, Dinorah.

—Sí, puesto que hemos cambiado nuestros corazones y que llevo en mi dedo la sortija de vuestra madre.

—¡Prometida! Ese título es muy dulce; pero, ¿cuándo me será permitido darte uno más dulce todavía?